

Zna(cze)k czasu: pocztowy absurd

1 ZŁ ZA 5 GR

Absurdalne kłopoty setek osób, które nie wiedzą, że o 5 gr zdrożały znaczki pocztowe: muszą załatwiać urzędowe formalności i dodatkowo płacić po złotówce kary.

Urszula K. ze Słupska: – Nie wiedziałam o podwyżce. Wysłałam list ze znaczkiem za 65 groszy. Po kilku dniach przyszło wezwanie, żebym stawiała się na pocztę. Pojechałam. Tylko na bilety autobusowe wydałam 2,40 zł. A oni kazali mi wypełnić jakieś dokumenty, dopłacić 5 gr i do tego 1 złoty kary. W sumie za 5 groszy zapłaciłam 3,40 zł!

80-letni Piotr Z. wysłał 3 listy. Pocztą nie wzywała go, tylko wysłała doń listonosza. – Przyniósł mi te listy z powrotem i za każdy kazał zapłacić po 5 groszy i po złotówce kary. Nie mam żalu o to, że musiałem zapłacić, ale szkoda mi tego czasu. Listy były ważne i zależało mi, by szybko doszły.

Pan Piotr nie mógł się nadziwić, że



Uważajmy, bo dopłacimy i stracimy czas
Fot. Sławomir Żabicki

Pocztą zrezygnowała z wieloletniej praktyki, iż ewentualną różnicę w cenie znaczków dopłacał adresat po dotarciu listu do celu.

Rzecznik Poczty Polskiej w Słupsku Jerzy Szulc: – To nie wina Poczty. My realizujemy tylko zarządzenie ministra łączności z 1996 roku. List, który ma niewłaściwe znaczki, wraca teraz do nadawcy. Złotówka to opłata za dodatkową pracę.

Problem jest masowy: tylko w jednym z urzędów pocztowych obsługujących śródmieście Słupska w ciągu tygodnia jest około 300 takich przypadków. W jednym z urzędów w Człuchowie codziennie odsyła się do nadawców po 5 listów.

(mb)

Zwolnienia w delegaturze kuratorium

10 na bruk

Oklaskami żegnali biegnącego do wyjścia kuratora Andrzeja Jachnika zwolnieni pracownicy słupskiej delegatury Kuratorium Oświaty. Było to jego pierwsze spotkanie z załogą.

10 z 30 pracowników kurator z Gdańska nie zaproponował nowych warunków pracy i płacy, co oznacza wypowiedzenie. Wśród nich jest dyrektor delegatury Alicja Zajaczkowska.

Zwolniony wizytator: – Kurator rozłożył ręce, powiedział „przykro mi” i dodał, że nie musi podawać uzasadnienia, bo działa zgodnie z ustawą o reformie administracji. To trwało ze 2 minuty.

Prezes Zarządu Oddziału ZNP w Słupsku Ewa Jakubczyk: – To czystka polityczna; na pierwszy ogień poszli nasi związkowcy. Jeden wizytator z ZNP uchwalał się, bo płacił składki w macierzystej szkole, nie w kuratorium.

Kurator zaprzecza: – Nie brałem pod uwagę przynależności do ZNP. Nie wiem, dlaczego został pracownik A, nie B. Były przerosty. Przykładowo w Gdańsku wizytatorzy mają pod opieką 23-35 placówek, w Słupsku 16-25. Naciskany przez nas dodał, że nie może być tak, iż wizytator nadzoruje prywatną szkołę, której jest właścicielem. Według prezes Jakubczyk to kryterium można odnieść tylko do 2 wizytatorów.

Jedną ze zwolnionych, której brakuje 2 miesięcy do nauczycielskiej emerytury, kurator zaproponował umowę na czas określony. Dyr. Zajaczkowska wróci do szkoły w Łęborku. Pozostali mówią, że zostali na łodzi. Zwolniona pracownica: – Przetrzymali nas, abyśmy wprowadzili reformę oświaty. Za ciężką pracę „podziękowano” zwolnieniami.

ANNA CZERNY-MARECKA

Handlowy gigant
daje pracę

Kto do Realu?

250 osób zatrudni hipermarket Real, który powstaje tuż za granicami Słupska w gminie Kobylnica. Już trwa nabór na stanowiska kierownicze.

Kierowników ma być 24. Będą zarządzali zespołami działów towarowych i administracyjnych. Do tej pory zgłosiło się 70 chętnych. Powiatowy Urząd Pracy przy ul. Leszczyńskiego w pokoju 10 przyjmuje nadal zgłoszenia. Pod koniec maja szef działu personalnego i jego doradcy przeprowadzą indywidualne rozmowy kwalifikacyjne.

– Nasi zleceniodawcy nie dyskryminują nikogo. Wśród kandydatów na kierowników mogą być młodzi i ludzie z doświadczeniem. Za to wymagają fachowości i chęci do pracy. Trzeba też umieć obsługiwać komputer, a my dołożyliśmy jako kryterium wykształcenie co najmniej średnie, choć firma tego nie powiedziała – wyjaśnia Małgorzata Furtak z PUP.

Wybrańcy zostaną przeszkoleni na koszt firmy. Założenia przewidują, że kierownicy będą pracować 42 godziny tygodniowo. Pozostali personel początkowo będzie zatrudniany na pół etatu. W sumie szefowie sieci chcą zatrudnić czterech tysięcy ludzi. Nabór na zwykłe stanowiska pracownicze rozpocznie się w lipcu. Nie wiadomo, ile będą zarabiali kierownicy i pracownicy. O pieniądzach będzie mowa w rozmowach indywidualnych. Na początku listopada Real przyjmie pierwszych klientów.

ZBIGNIEW MARECKI

Czy słupscy kupcy boją się?
Giganty w Łęborku, Miastku i Gdańsku
Rozmowa z kupcem-radnym
– str. 4

Sfingowane włamanie

Okradł matkę

12 tys. zł ukradło 3 uczniów słupskiej SP nr 18 włamując się do mieszkania jednego z nich na osiedlu Niepodległości. Okradł własną matkę, bo koledzy obiecali mu zdanie do następnej klasy.

15-latek pochwałił się kolegom możliwością rodziców. Jego dwaj rówieśnicy, znani w szkole z licznych przypadków łamania prawa, wpadli na pomysł, jak na tym zarobić. Obiecali koledze załatwienie promocji do kolejnej klasy, gdyż mają dojścia do nauczycieli. Pieniądże miały być w części dla belfrów.

We trójkę włamali się do mieszkania chwalipięty. Na parter weszli drzwiami, ale dla niepoznaki wypchnęli okno. Z domu zniknęło 5,6 tys. zł i biżuteria warta 6,5 tys.

Dojścia włamywaczy do nauczycieli okazały się złudne. Zadzwiali natomiast słupscy policjanci. Całą trójkę zatrzymali. Syn oddał matce biżuterię, ale pieniądze koledzy zdążyli wydać.

Sprawcy staną przed Sądem Rodzinnym.

(gh)

Od jutra nowe numery telefonów

Dodamy ósemkę

Ponownie przypominamy, że już jutro w byłym woj. słupskim, czyli strefie numeracyjnej 59, zmienią się numery telefonów.

- Słupsk, Sławno, Łębork: przed dotychczasowym 6-cyfrowym pojawi się 8
- Bytów: 5-cyfrowe zamienione zostaną na 7-cyfrowe przez dodanie 82, a przed 4-cyfrowymi pojawi się 822
- Miastko: przed 5-cyfrowym zaczynającym się od 8 dodane zostanie 85, do 4-cyfrowych dojdzie 857
- Człuchów: przed numer dodane zostanie 83.

Do Bytowa, Człuchowa i Miastka zlikwidowane więc zostaną numery kierunkowe i odwrotnie. Będziemy płacić za te połączenia jak za rozmowy miejscowe. Kierunkowy 0-59 obowiązujący będzie tylko dzwoniących spoza Słupska do wszystkich miejscowości byłego województwa.

Niestety nadal dzwoniąc do stolicy województwa pomorskiego, czyli Gdańska i miejscowości w byłym Gdańskim wszyscy będziemy wykrczać kierunkowy 0-58 i płacić za rozmowę zamiejscową.

(gh)



Od soboty wszystkie numery będą 7-cyfrowe
Fot. Sławomir Żabicki



Drewno uległo w Sominach

Fot. Sławomir Żabicki

Ogólnopolski plener w Sominach

Piłą i dłutem

W Sominach (gm. Studzienice) trwa II ogólnopolski plener twórców ludowych. W bramie ośrodka staną 7-metrowe Stolemy, nieco dalej Remusy i kapliczki.

Imprezę zapoczątkowali rok temu Danuta i Zdzisław Górscy. W tym roku do ośrodka wypoczynkowego Uroczysko przyjechało 22 malarzy i rzeźbiarzy nawet z najdalszych zakątków Polski. Za wikt i opierunek przez prawie 2 tygodnie tworzą. Motywem przewodnim są legendy, podania i zwyczaj kaszubskie. Powstają nawet 7-metrowe Stolemy (olbrzymy z mitologii), Remusy i prace sakralne.

– Przywiozłem piłę motorową, bo dłutem nie dałbym rady. Mój Stolem stanie w bramie ośrodka. Będzie wital gości – mówi wielkopolek Grzegorz Zygmanski Barcina. Na co dzień pracuje w kombinacie cementowo-wapiennym w Kujawach.

Wielosław Szymoniak przyjechała z Krasnawu w Lubelskiem. Mąż pochodzi z Bytowa i to on namówił ją do przyjazdu. – Maluję na szkło, ale tu robiłam wyjątek i w oleju powstał „Jar-mark” – uśmiecha się artystka.

Wśród twórców są też bytowiacy: Tadeusz Maniecki i Tadeusz Drozdowski. Wszyscy pracują od świtu do wieczora, aby zdążyć do jutra, kiedy odbędzie się wystawa poplenerowa.

– Państwu Górskim można tylko przyklasnąć – mówi komisarz pleneru Tomasz Dudzik. – Twórcom potrzebne są plenery, aby się spotkać, porozmawiać i wymienić doświadczeniami. W Sominach odrywamy się od codzienności. Możemy w lepszej ciszy spokojnie myśleć tylko o pracy twórczej.

(kas)

Pomoc rybaków i „Łososia”

Ryby dla Kosowa

70 tysięcy konserw z bałtyckim śledziem i szprotom pojedzie na Bałkany. Krajowa Izba Rybacka z usteckim „Łososiem” organizują pomoc dla uchodźców z Kosowa.

Izba zwróciła się do rybaków o przekazywanie części odłowów śledzia i szprot, które następnie ustecki „Łosoś” przetworzy po kosztach na konserwy. Rybacy z dalszych części Wybrzeża lub ci, którzy nie odławiają tego gatunku ryby, przekazują pieniądze.

Prezes Izby rybackiej Maciej Dłouhy: – Nikt z rybaków, do których dotarliśmy już z tą informacją, nie odmówił. To naturalny, ludzki odruch. Czujemy potrzebę podzielenia się z cierpiącymi ludźmi tym, co mamy. Jako rybacy możemy im zaoferować przede wszystkim dary morza.

W ciągu kilku dni na specjalne konto rybacy wpłacili prawie 10 tys. zł. Prezes Izby szacuje, że sami zbierają 36-

40 tys. Jednak pieniądze wpłacać może każdy, nie tylko rybacy: – To byłby piękny gest, gdyby do rybaków dołączyli mieszkańcy Wybrzeża, ludzie żyjący nad morzem.

Według Dłouhego przekazane ryby i pieniądze pozwoliłyby na wyprodukowanie ok. 70 tys. konserw, które mogłyby zostać wysłane już w przyszłym tygodniu. Prawdopodobnie na Bałkany zawiezie je konwój Polskiej Akcji Humanitarnej, w którym pojedzie przedstawiciel rybaków.

Kto chce pomóc albańskim uchodźcom, może wpłacić dowolną kwotę na konto: PKO S.A. I oddział/ Słupsk 11001324-22565-2114-111-0 z dopiskiem „Wpłata dla uchodźców z Kosowa”.

BEATA JANKOWSKA

PRZY TELEFONIE

Reporter dyżurny:

Zbigniew

Marecki

numer telefonu

w Słupsku

42-75-91

(w godz. 10-14)

Państwa sygnały i opinie przyjmuje

również dział łączności z Czytelnikami

w Koszalinie

tel. (0-94) 342-50-05



OSIEM KÓŁ



JEDNA ZABAWA
DWA SAMOCHODY

KONKURS „OSIEM KÓŁ”

Dzisiaj na stronie 15 przedstawiamy zwycięzców, którzy w poniedziałek odebrali swoje nagrody. O laureatach, którzy odwiedzili nas w środę napiszemy w najbliższych dniach.

(tg)

Wyróżniona recytatorka

Bytowianka Anna Topka jako jedyna z Pomorskiego zakwalifikowała się do VIII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego „Sacrum w literaturze”.

Od 2 lat związana jest z MDK. Doskonali się pod okiem Elżbiety Pacyno. Recytacja odbędzie się 20 maja w w Częstochowie. 18 bm. Ania recytować będzie w Słupsku na konkursie „Rodno mowa”.

(zb)

Targ staroci w Bereli

„Pchli targ” – tego w Słupsku brakuje. Ale od niedzieli taki targ pojawi się w Bereli – zaprasza Elżbieta Sussmann, właścicielka Ośrodka Rekreacji i Sportu w Kobylnicy.

Już w niedzielę w ośrodku zrobi się tłoczno. Będą zaproszeni doń mają wszyscy chcący coś sprzedać lub kupić. Ma to być typowy „pchli targ”. Organizatorzy zapewniają, że swojego nabywcę znajdzie każda starość czy niepotrzebny rupieć. Oczywiście przy okazji będzie można skorzystać z urządzeń ośrodka, np. pola minigolfa, nowych kortów, pograć w boccia, wypić piwo i obejrzeć minizoo. Wystarczy tylko w niedzielę o 10 być w Kobylnicy.

(gh)

Busy giganty

Wielką Europą powiało w Kape nie podczas dwudniowej (wczoraj i dziś) krajowej konferencji autobusowej Izby Gospodarczej Komunikacji Miejskiej.

Częścią obrad 200 uczestników z kraju i zagranicy był pokaz „autobusu roku 1999” produkcji MAN i „jamnika”, czyli 18-metrowego przegubowca „Omni City” ze szwedzkiej Scanii. Był to pierwszy pokaz tych aut w Polsce. Zanim odjadą na Międzynarodowe Targi Motoryzacji w Poznaniu, zobaczymy je jutro i pojutrze na wystawie II Słupskiego Forum Motoryzacji.

(wir)

Więcej o auto-forum i kupon
– str. 4

ST I UR
76-200 Słupsk, ul. Poprzeczna 7
tel./fax (059) 424 759

USŁUGI TRANSPORTOWE

od 1t
do 20t

Ubiegłoroczne karty rabatowe oraz nasze kalendarzyki na rok 1999 uprawniają do rabatu za przejazd w wysokości 30%

RADIO-TAXI
919
KOSZALIN PPUH „ERTEL” SŁUPSK

Honorujemy karty rabatowe wszystkich sieci taxi w Słupsku.

Stały Transport Cementu z Ożarowa „ROLMASZ”

Słupsk, ul. Grunwaldzka 1,
tel. (059) 43-95-03,
43-72-74.

PYTANIE: Czy „Głos Pomorza” ukazuje się tylko w Koszalinie?

ODPOWIEDZ:

DZISIAJ ZAKREŚLAMY LICZBY:

156 289 317 471

OSIEM KÓŁ
JEDNA ZABAWA DWA SAMOCHODY

DAEWOO
AUTOPOLMOZBYT
Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38

IMIENINY

Bonifacio,
Dobiesława„Obojętność jest najłagodniejszą
formą nietolerancji”.

(Karl Jaspers)

POGODA



Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Okresami opady deszczu niekiedy dość intensywne. Wiatr słaby i umiarkowany, przeważnie południowo-zachodni i południowy.

W SKRÓCIE

W KRAJU

ZAKŁAD Ubezpieczeń Społecznych przekazuje pierwsze składki do otwartych funduszy emerytalnych (OFE) w przyszłym tygodniu – zapewnił na czwartkowej konferencji prasowej prezes ZUS Stanisław Ałot.

PREMIER Jerzy Buzek otworzył w czwartek 44. Międzynarodowe Targi Książki w Warszawie. Wydarzeniem pierwszego dnia targów było ogłoszenie listy książek nominowanych do NIKE i prezentacja „Czarnej księgi komunizmu”.

SAD aresztował w czwartek pod zarzutem paserstwa Dorotę S., żonę jednego z dwóch konwojentów, podejrzanych o kradzież miliona dolarów z konwoju wrocławskiego banku.

W WIEKU 73 lat po długiej chorobie zmarł w środę gen. dywizji **Edwin Rozłubski**.

W POZNANIU zmarł w środę późnym wieczorem 80-letni arcybiskup **Jerzy Stroba**, emerytowany metropolita poznański.

NA ŚWIECIE

ROSYJSKI minister spraw zagranicznych **Igor Iwanow** zagroził w czwartek, że nastąpi poważna zmiana w stanowisku Rosji w sprawie Kosowa, jeśli NATO nie wstrzyma bombardowań w Jugosławii.

ZAKOŃCZONA w środę w Waszyngtonie konferencja z udziałem Polski na temat roszczeń za pracę przymusową w Trzeciej Rzeszy nie przyniosła porozumienia co do formuły wypłaty odszkodowań.

IZABELLA Sierakowska zdemontowała śródoowe doniesienia agencji BETA z wizyty posłów SLD w Jugosławii. Rzecznik MSZ mówi, że potwierdzają się wcześniejsze obawy, iż podczas wizyty może dojść do manipulacji.

170 OSÓB zmarło w wyniku epidemii cholery na Madagaskarze, gdzie odnotowano ponad 2 tys. przypadków tej choroby – poinformowała w środę organizacja Czerwonego Krzyża.

(PAP, w)



Jak to często bywa, rosyjska babuszka szybko reaguje na aktualne wydarzenia polityczne.

Na zdjęciu: babuszka z wizerunkami prezydentów Stanów Zjednoczonych **Bila Clintona** i **Jugosławii Slobodana Milosevicia** prezentowana na jednym z moskiewskich straganów ulicznych.

Fot. PAP/EPA

SPORT

Śląsk Zepter
mistrzem

Zespół Zepter Śląsk Wrocław został mistrzem Polski koszykarzy. W decydującym siódmym meczu finałowym rundy play off o tytuł mistrzowski wrocławianie pokonali we Wrocławiu Nobiles Anwil Włocławek 67:60 (38:30).

(mars)

Od 1 czerwca waloryzacja rent i emerytur

Można zarobić więcej

Od 1 czerwca nastąpi waloryzacja rent i emerytur – poinformował w czwartek Zakład Ubezpieczeń Społecznych. W jej wyniku emerytury wzrosną przeciętnie o ok. 73 zł, renty – o 53 zł, a renty rodzinne – o 63 zł.

Podwyżką zostaną objęte emerytury i renty przyznane do końca maja tego roku. W wyniku waloryzacji zostanie podwyższonych ok. 7,5 mln emerytur i rent, pobieranych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Waloryzacja zostanie przeprowadzona przez pomnożenie emerytury lub renty w wysokości przysługującej 31 maja tego roku przez określony w ustawie budżetowej wskaźnik waloryzacyjny, czyli 108,7 proc. (oznacza to, że emerytury i renty wzrosną o 8,7 proc., tj. o 1 proc. powyżej ubiegłorocznej inflacji). Po waloryzacji przeciętna emerytura lub renta wypłacana z FUS wyniesie ok. 808 zł, przy czym emerytura – ok. 922 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy – ok. 675 zł, a renta rodzinna – ok. 795 zł.

Od 1 czerwca nastąpi także waloryzacja najniższych świadczeń oraz dodatków pielęgnacyjnych, kombatanckich, za tajne nauczanie i dla sierot zupełnych. Po waloryzacji najniższe świadczenia pobierać będzie ok. 1,3 mln osób.

ZUS szacuje, że czwarcowa waloryzacja będzie łącznie kosztować ok. 479,4 mln zł.

Renciści oraz osoby, które przeszły na wcześniejszą emeryturę i pracują, będą mogli od początku czerwca zarobić więcej, nie powodując zmniejszenia swojego świadczenia. W związku ze wzrostem przeciętnego wynagrodzenia w I kwartale tego roku do 1 598 zł emeryci, którzy osiągną przychód równy 70 proc. tej kwoty (1 119 zł) nie będą

musieli zrezygnować z części swojego świadczenia. Przychody powyżej 2 078 zł, czyli 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia, spowodują zawieszenie całego świadczenia.

Od 1 czerwca zmienia się kwota bazowa służąca do wyliczania świadczeń. Będzie wynosiła 1 327 zł. Przychody emeryta lub rencisty między 1 119 zł a 2 078 będą powodowały zmniejszenie emerytury lub renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy nie więcej niż o 24 proc. kwoty bazowej, tj. 312 zł. Renta z tytułu częściowej niezdolności do pracy będzie mogła być zmniejszona o nie więcej niż 18 proc. kwoty bazowej, tj. 234 zł; renta rodzinna dla jednej osoby – nie więcej niż o 20,4 proc. kwoty bazowej, tj. 265 zł.

(PAP, w)

Rosja

Grzechy Jelcyna

Przewodniczący komisji parlamentarnej ds. impeachmentu **Wadim Filimonow**, występując w czwartek na forum Dumy, zarzucił rosyjskiemu prezydentowi **Borysowi Jelcynowi** zdradę stanu, nadużycie stanowiska i inne ciężkie przestępstwa.

Przedstawieniem pięciu punktów oskarżenia przeciwko rosyjskiemu prezydentowi **Filimonow** rozpoczął debatę nad pozbawieniem Jelcyna urzędu prezydenckiego, która ma potrwać do najbliższej soboty. Na ostatni dzień zapowiedziano głosowanie nad punktami oskarżenia.

Jelcyn został oskarżony o rozpad Związku Radzieckiego, użycie siły w starciach z Dumą w 1993 roku, rozpętanie wojny w Czeczenii w 1994 roku, zniszczenie rosyjskiej armii oraz ludobójstwo wobec własnego narodu. **Filimonow** zarzucił Jelcynowi także doprowadzenie do utraty przez Rosję wpływów na świecie oraz dominacji NATO i USA.

(PAP, w)

Włochy

CIAMPI
PREZYDENTEM

Minister skarbu, 78-letni Carlo Azeglio Ciampi, został wybrany w czwartek przez Zgromadzenie Narodowe na prezydenta Włoch. Uzyskał 675 głosów.

Nazwisko Ciampiego, ministra skarbu w centrolewicowym rządzie **Massimo D'Alemy**, jest związane przede wszystkim z włoską gospodarką i bankowością. To samo stanowisko piastował w poprzednim rządzie **Romano Prodi**ego i w znacznej mierze dzięki jego rygorystycznej polityce finansowej Włochy znalazły się w grupie krajów, które wprowadziły u siebie jednolitą walutę europejską – euro.

13 maja, już w pierwszej turze głosowania Zgromadzenia Narodowego (posłowie, senatorowie, przedstawiciele regionów) uzyskał wymaganą większość 2/3 wszystkich głosów. Tym samym został wybrany na prezydenta Włoch, na siedem lat. Na stanowisku tym zastąpi **Oscara Luigi Scalfaro**, którego kadencja dobiegła końca.

Ciampi ma za sobą studia filologiczne (interesował się szczególnie literaturą niemiecką) i prawnicze. Jest żonaty, ma dwoje dzieci.

(PAP, w)

Nadal problem z tablicą pamiątkową

Kwaśniewski z Kuczmą na Cmentarzu Orłąt

Prezydenci Polski i Ukrainy odwiedzili w czwartek po południu Cmentarz Orłąt we Lwowie. Wizyta na cmentarzu do ostatniej chwili stała pod znakiem zapytania.

Na polecenie władz miejskich Lwowa w czwartek rano na Grobie Nieznanego Żołnierza w centralnej części Cmentarza Orłąt, robotnicy położyli nową płytę z uchwalonym przez Radę Miejską Lwowa napisem po polsku i ukraińsku. Polska wersja brzmi: „Nie-

znany polskim wojownikom poległym w wojnie polsko-ukraińskiej”. Polskie MSZ uważa, że umieszczenie nowej płyty na Cmentarzu Orłąt łamie dwustronne porozumienie.

W czwartek po południu prezydenci najpierw odwiedzili Cmentarz Łyczakowski, gdzie złożyli wieńce na symbolicznej mogile strzelców siczych. Potem przeszli na – znajdujący się tuż obok – Cmentarz Orłąt. Złożyli tam wieńce na mogile Nieznanego Żołnierza pod Łukiem Chwały. Wspomniana

tablica została przykryta wcześniej kwiatami.

W drodze powrotnej z cmentarza, w krótkiej rozmowie z dziennikarzami prezydent **Leonid Kuczma** powiedział: „Żadnej tablicy nie widziałem”. Prezydent **Kwaśniewski** dodał: „Te kwiaty świadczą o naszej determinacji. Mam nadzieję, że jutro kwiatów i tablicy nie będzie”.

Po wizycie na cmentarzu prezydent **Kwaśniewski** udał się na spotkanie z Polonią Lwowa.

(PAP, w)

Niemcy

Fischer obłany atramentem

Szef niemieckiej dyplomacji **Joschka Fischer** został w czwartek obłany atramentem przez przeciwnika nalołów NATO w Kosowie na zjeździe Zielonych w Bielefeld i spędził godzinę w szpitalu.

W ogłoszonym wcześniej przemówieniu Fischer bronił stanowczo operacji powietrznej NATO przeciwko Jugosławii, nie zrażony krzykami próbujących go zagłuszyć pacyfistów z grona delegatów na zjazd. Czerwony atrament zalał Fischerowi ucho i minister udał się do szpitala, gdyż według jego kolegi z rządu, ministra ochrony środowiska **Juergena Trittina**, trzeba je było przepłukać. Potem wrócił na obrady zjazdu.

Minister spraw zagranicznych Niemiec jest czołowym działaczem koalicyjnej partii Zielonych i wicekanclerzem. Zieloni są podzieleni w kwestii Kosowa i część delegatów na zjazd sprzeciwia się kontynuowaniu nalołów. Rano w Bielefeld grupa demonstrantów próbowała wtargnąć na salę obrad zjazdu.

(PAP, w)

RPA

Chwywanie słoń w Internecie

Akcje schwywania sześciu dzikich słoń w Afryce Południowej będzie można podczas najbliższego weekendu obserwować w Internecie.

Zwierzęta mają zostać przesiedlone z rezerwatu Magudu w prowincji Kwa-Zulu-Natal, gdzie słoń jest aż za dużo

jak na możliwości tamtejszego habitatu, do rezerwatu Karongwe na północy kraju.

W sobotę i niedzielę operacja ta będzie transmitowana na żywo w Internecie na stronie www.gowild.wildnetafrika.com.

(PAP, w)

Słowenia

Zginęło czworo dzieci

Czworo słoweńskich dzieci zginęło w czwartek, gdy na wiozący je autobus szkolny najechał pociąg pasażerski. Wypadek wydarzył się na nie strzeżonym przejeździe w mieście Sempeter, 50 kilometrów od Lublany.

(PAP, w)

Komunikat policji

Właściciele samochodów, w których dokonano kradzieży z włamaniem w okresie czerwiec–sierpień 1997 r. i czerwiec–wrzesień 1998 r. na parkingu nie strzeżonym umiejscowionym na Górze Chełmskiej w Koszalinie, proszą się o osobisty lub telefoniczny kontakt z Komisariatem Policji nr II w Koszalinie przy ul. Zwycięstwa 111, pok. 306, tel. 3 429 715.

(PAP, w)

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

126P (1988). tel. 094/345-42-50.

AUDI 80 1.6 + gaz (1986) - 10 000. 0-601645709.

GOLF II (1988). 0603-288-468.

MERCEDES 123 300D. Słupsk, 0-601663462.

OPEL omega kombi 1.8 (1989) - 14 000 zł. 0-601645709.

POLONEZ caro 1,5 GLi (XII 1994), stan bdb. Tel. 094/ 35-17-834.

SKODA FELICIA (XII 1996). SŁUPSK, 415-391, 0-602345004.

URSUS C-330, stan bdb.

0-604562027.

BARDZO tanio mieszkanie M-5 własnościowe I piętro. Słupsk, 059/42-66-83, po 18.

JĘCZMIEN paszowy sprzedam.

Tel. 0961/ 422-40.

KURY -nosi. Łosino 25, (0-59) 42-96-01.

ŁÓŻKA drewniane. 059/10-9581.

SPRZEDAŻ pianino calisia. 094/ 314-1719.

NIERUCHOMOŚCI

GDYNIA 3 - popkijowe, niedrogo sprzedam. 058/ 625-47-45 A-270

TANIO! Kiosk z udziałami. Słupsk, 436-518 po czternastej.

LOKAL użytkowy (sklep, biuro) centrum Koszalina 70 m kw. telefon - do wydzierżawienia. 0-602-750-502

USŁUGI

TAPCZANIKI, wersalki, sofy. Usługi tapicerskie. Słupsk, Kaszubska 6, 0-603342901.

TOWARZYSKIE

SANDRA. Słupsk, 0-602671845.

PRACA

BLACHARZY - dekarzy zatrudni firma od zaraz. Słupsk, 42-19-35, 0-90678033.

MAGAZYNIERÓW do 30 lat, ze Słupska, po zasadniczej, z uprawnieniami na wózek, po wojsku, dobra opinia, książeczka zdrowia. Kontakt osobisty: godz. 15 - Słupsk, Przemysłowa 23/24. CEROWSKI.

MULTILOTEK

2, 3, 5, 9, 12, 13, 19, 33, 36, 38, 45, 46, 55, 56, 61, 62, 74, 78, 80. (arko)

NUMEREK

1 losowanie: 5, 18, 24, 35
2 losowanie: 10 (arko)Redaktor wydania:
Aleksander Owczarek

Watykan

18 LAT PO ZAMACHU

Wczoraj, 13 maja, minęła 18. rocznica zamachu na papieża Jana Pawła II. Do tej pory nie udało się wyjaśnić, kto kierował zamachowcem, Turkiem Ali Agcą. Sam Agca, który został skazany na dożywocie, ubiega się o ulaskawienie bądź zezwolenie na odbywanie dalszej części kary w Turcji.

O rocznicy zamachu na Jana Pawła II przypomniał watykański dziennik „Osservatore Romano”, pisząc w nawiązaniu do wojny w Kosowie i jej ofiarach, że także Jan Paweł II nosi na swym ciele ślady „zamachu popełnionego w imię ślepej nienawiści”.

W marcu tego roku watykański rzecznik Joaquín Navarro-Valls powiedział, że już 25 czerwca 1997 r. Watykan poinformował włoskie ministerstwo sprawiedliwości, iż Stolica Apostolska nie ma nic przeciwko przekazaniu Ali Agcy władzom tureckim i zdaje się w tej sprawie całkowicie na władze włoskie. Potwierdza to, że Watykan nie zamierza bezpośrednio interweniować w sprawie Ali Agcy.

Zamachowiec kilkakrotnie prosił pa-

pieża o interwencję w sprawie ulaskawienia u prezydenta Włoch albo w ministerstwie sprawiedliwości w sprawie ograniczenia kary i zezwolenie na odbywanie jej w Turcji. Ali Agca wystąpił o ulaskawienie we wrześniu 1996 roku. Prezydent Włoch nie odpowiedział dotychczas na ten wniosek. Podobnie postępuje ministerstwo sprawiedliwości, do którego Agca zwrócił się o zezwolenie na odbycie pozostałej części kary w Turcji.

Przeciwny łasce dla Agcy jest prokurator Rosario Priore, który prowadził dochodzenie w sprawie zamachu. Jego zdaniem, Agca nigdy nie powiedział całej prawdy, nigdy nie wyjaśnił wszystkich okoliczności zamachu i wielokrotnie przytępiano go na kłamstwie. W ubie-

głym roku wielkim echem odbił się wywiad inspektora policji Ferdinando Imposimato, który do 1985 r. kierował dochodzeniem w sprawie zamachu. Imposimato, który został przyjęty na audiencję przez papieża, oświadczył po tym spotkaniu, że „Jan Paweł II dał do zrozumienia, że wierzy w tak zwany ślad bułgarski i jest pewien, że Turek Ali Agca był wykonawcą intrygi uknutej w Europie Wschodniej”.

Imposimato utrzymuje, że „Ali Agca był tylko pionkiem w ręku KGB”. W jednym z wywiadów oświadczył, że „zamach był inspirowany przez KGB, przygotowany przez służby bułgarskie we współpracy ze służbami tureckimi i przeprowadzony przez ekstremistów z tureckiej prawicy”.

(PAP, W)



Książę Karol jako łucznik w Pans-bourne. Czy dorównał precyzją słynnym w historii angielskim łucznikom, tego nie wiemy. Brytyjski następca tronu odwiedził w środę szkołę strzelecką Royal Berkshire, gdzie otworzył zawody w strzelaniu do lotek.

Fot. PAP/EPA

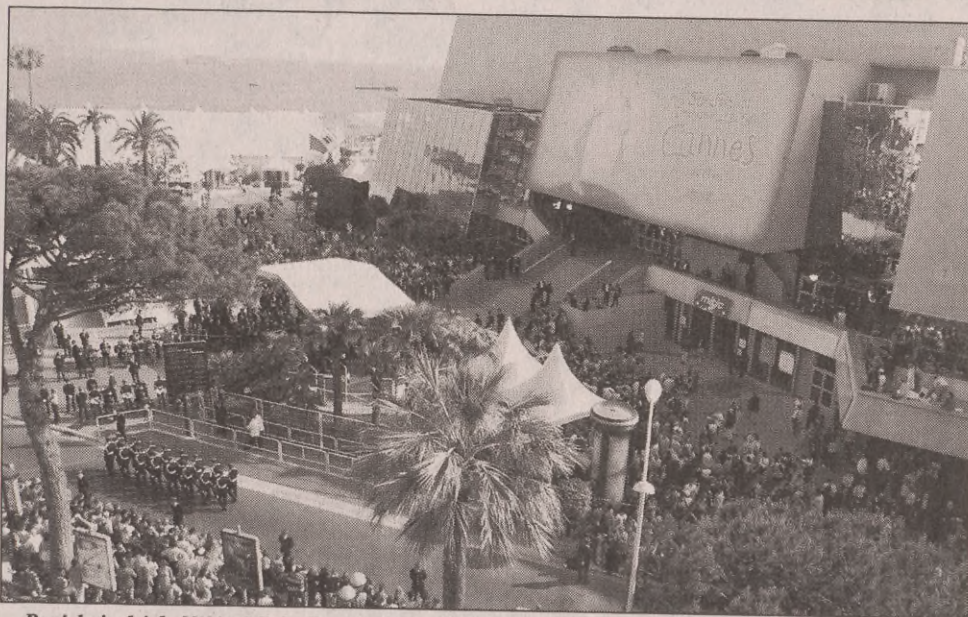
Laur za „Piotra”

Laureatką nagrody literackiej Marii Ginter za najlepszą książkę ubiegłego roku w dziedzinie faktografii i wspomnień została Joanna Olczak-Ronikier za dzieło wspomnieniowe o Piotrze Skrzyńskim pt. „Piotr”.

To jedyna nagroda literacka w Polsce ufundowana przez indywidualnego mecenasa. Nagroda Marii Ginter – pisarki i dziennikarki – jest przyznawana już od 11 lat. „Corocznie nagradzam najciekawszą, moim zdaniem, książkę wspomnieniową. To szczególnie bliski mi gatunek literacki, gdyż sama go uprawiam” – powiedziała Maria Ginter.

Nagroda jest nie tylko honorową formą uznania. Fundatorka wręcza laureatowi również pewną kwotę pieniężną. Laureatami nagrody w ubiegłych latach byli m.in. Ola Watowa za „Wszystko, co najważniejsze”, Agnieszka Osiecka za „Rozmowy w tańcu”, Rita Gombrowicz za „Gombrowicza w Europie”, Janusz Krasiński za „Twarzą do ściany”, Irena Górska-Damięcka za „Wygrałam życie”. Maria Ginter, znana jako autorka powieści autobiograficznych, zajmowała się też malarstwem i rzeźbą. Aktywnie uprawia tenis i jazdę konną. Była pilotem i pierwszą kobietą w Polsce, która (w 1946 r.) uzyskała zawodowe prawo jazdy na samochody ciężarowe. Ustanowiona przez nią nagroda ma promować autorów oryginalnych i odważnych. Tegoroczna laureatka odbierze ją w najbliższą niedzielę, podczas uroczystości na Zamku Królewskim.

(PAP, W)



Projekcją dzieła Nikity Michalkowa „Cyrylik z Syberii” rozpoczął się w środę wieczorem 52. Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes. Na zdjęciu: widok na Pałac Festiwalowy w Cannes.

Fot. PAP/EPA



Transseksualista Dana International podczas kręcenia wideoklipu przy Ścianie Placzu w Jerozolimie. Pojawienie się go przy najświętszym miejscu judaizmu spowodowało gwałtowne protesty ortodoksyjnych Żydów.

Fot. PAP/EPA

Najstarsza przemysłanka ma 106 lat

Najstarszą mieszkanką Przemysła i jedną z najstarszych Polek jest pani Rozalia Sikoniowa, która w niedzielę kończy 106 lat.

Dostojna jubilatka pochodzi z wielodzietnej góralskiej rodziny Marusarzów z Białego Dunajca. W 1928 roku wraz z najbliższymi przeniosła się do wsi Kupiaty pod Przemysłem, skąd w 1940 r. została wraz z rodziną wywieziona w głąb ZSRR. Pracowała tam katorżniczo przy wyrębie lasu, a następnie w jednym z kolchozów w Baszkirii. Po latach tułaczki, w 1946 r., wróciła do Polski i osiadła w Przemysłu.

Swoją długowieczność i dobrą formę pani Rozalia przypisuje przede wszystkim woli Opatrzności. Udało się jej przeżyć nawet najtrudniejsze czasy, wymagające wielkiego hartu. Kilkanaście lat temu pani Rozalia poleciła – jako wotum dziękczynne za uratowanie całej rodziny na „nieludzkiej ziemi” – wybudować za swoje oszczędności kapliczkę w przydomowym ogródku. Dostojna jubilatka nie nosi w sercu nienawiści do NKWD – twierdzi, że „trzeba umieć przebaczać”.

(PAP, W)

USA

Grad uszkodził wahadłowiec

20 maja nie wystartuje – tak jak planowano – wahadłowiec Discovery, ponieważ grad uszkodził jego zbiorniki. Wahadłowiec ma dostarczyć urządzenia i zapasy wody dla międzynarodowej stacji ISS Alfa.

Na osłonie zbiorników wahadłowca, znajdującego się już na szczycie rakiety nośnej na wyrzutni, eksperci NASA wykryli około 150 małych otworów, spowodowanych przez grad. Rzecznik ośrodka kosmicznego imienia Kennedy'ego na Przylądku Canaveral Bruce Buckingham powiedział, że jeśli nie uda się usunąć uszkodzeń na wyrzutni, trzeba będzie zdjąć Discovery z rakiety i przeprowadzić naprawy w hangarze. Może to opóźnić jego start o siedem do dziesięciu dni.

W siedmioosobowej załodze promu kosmicznego Discovery jest dwoje kosmicznych debutantów – Kanadyjka Julie Payette i Rosjanin Walerij Tokarijew.

(PAP, W)

Włochy

Gwiazdy porno też chcą pomóc

Grupa włoskich gwiazd porno chce pomagać albańskim uchodźcom z Kosowa.

Najpopularniejsze aktorki spektakli i filmów pornograficznych, prezentowanych na rozpoczynających się w czwartek w Bitritto w Apulii Targach Erotycznych, poinformowały, że część wpływów z tych pokazów przekażą na konto misji „Tęcza”, z którego finansowane są akcje pomocy dla uchodźców z Kosowa.

Wśród pomagających, które zadeklarowały gotowość pomocy uchodźcom, są m.in.: Ilona Staller znana jako Cicciolina, Eva Henger i Rosanna Doll.

Staller oświadczyła, że uważa zbieranie funduszy na pomoc dla uchodźców za kontynuację działalności społecznej i politycznej, którą rozpoczęła przed laty jako deputowana do parlamentu włoskiego.

(PAP, W)



Najstarszy w Polsce maturzysta, 80-letni Andrzej Masztalerz, przystąpił do egzaminu dojrzałości w Technikum Ogrodniczym Zaocznym w Kijanach (woj. lubelskie). Jako drugi przedmiot na egzaminie pisemnym pan Andrzej wybrał biologię. Po maturze chciałby studiować medycynę – marzy mu się zawód okulisty lub lekarza ogólnego.

Na zdjęciu: najstarszy maturzysta na sali egzaminacyjnej.

Fot. PAP

SALUS

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

76-200 Słupsk, ul. Zielona 8, tel. 401940, 401941 rejestracja i informacja 7.00-19.00

USG	KARDIOLOG	LABORATORIA
- naczyniowe kolorowy doppler power doppler - bioderek - sućków - tarczycy - brzochni - jędr - prostaty	- echo serca kolorowy doppler - 12 kanałowe EKG - EKG wysiłkowe - późne potencjały	Analityka: - badania podst. - biochemia - hormony - markery - wirusy - badanie moczu Mikrobiologia: - wymazy - posiewy - antybiogram
OKULISTA	CHIRURGIA	GINEKOLOG
- lampa szczelinowa - autorefraktometr - tonometr bezdotyk. - polimerizacja - dobór szkieł i soczewek kontakt.	- naczyniowa - szczękowa - ręki - dziecięca - ogólna - kriochirurgia	- leczenie bezpłodności - USG dopochwowe - UDT - kriochirurgia - elektrokoagulacja - cytologia
STOMATOLOG	GASTROSKOPIA	
- pełny zakres - RTG zęba	Videoendoskopowe badanie górnego odcinka przewodu pokarmowego	

PIELĘGNIARKA ZABIEGOWA - WIZYTY DOMOWE

Specjaliści: endokrynolog, laryngolog, neurolog, dermatolog, urolog, ortopeda, poradnia preluksacyjna, proktolog, psychiatra, psycholog, reumatolog, med. pracy

Konsultacje specjalistów Akademii Medycznych

dr Krzysztof Goertz

specjalista leczenia bezpłodności u kobiet i mężczyzn
wtorek 18.05 od godz. 11.00

Refundacja recept większości specjalistów. Na wykonane badania zabiegi i porady wystawiamy rachunki uproszczone lub faktury VAT

OKNA
DRZWI

fenotherm

okna i fasady Sp. z o.o. Malczkowo

PCV
ALUMINIUM„CLIMA BOX”
nowoczesny
system wentylacji

BIURO HANDLOWE

Słupsk, Al. 3 Maja 44, tel./fax (059) 44 23 08
tel. 439 668, 442 947DELIKATESY PRZY DWORCOWEJ 6-8
W KOSZALINIE

POLECAJĄ:

1. cukier - 1,59

2. porcje ros. z indyka - 1,65

3. parówka w folii - 3,75

4. szynka z łopatki - 9,30

5. karkówka b/kości - 12,00

6. boczek św. extra - 7,30

7. kureczak świeży - 4,09

8. schab z kością - 9,80



Reżyser George Lucas spodziewa się, że jego pierwszy film z nowej serii o gwiazdnych wojnach, „Star Wars: Episode I – The Phantom Menace” znajdzie się na czele listy najbardziej popularnych filmów. Wejdzie on na ekrany kin w USA 19 maja.

Na zdjęciu: Ray Park w roli Lorda Darth Maula.

Fot. PAP/EPA

40 procent podwyżki czynszu

NIE ZAPŁACĄ!

19 najemców pokoi w hotelu zakładowym słupskiej Alki protestuje przeciw podwyżce czynszu. – Żyjemy jak w socjalu, a płacimy za luksusy – mówią.

W jednopokojowych lokalach przy ul. Grottera mieszka 28 rodzin. Korzystają ze wspólnych łazienek, sanitariatów i kuchni. – Mieszkam z córką w 15-metrowym pokoju. Do maja płaciłam 147 zł. Teraz chcą 212! Nie zapłacę, bo z czego? – mówi pani Zofia. Sąsiad Mirosław: – Mam 22-metrowy pokój. Mieszkam w nim z żoną i dwójką dzieci. Chcą 380 zł, o ponad 100 zł więcej niż w kwietniu.

Składniki opłat w hotelu to: ogrzewanie, ciepła woda, wywóz śmieci i

czynsz, na który – według zarządu Alki – składają się koszty zapłaty przez fabrykę miastu podatków gruntowego i od nieruchomości oraz sprzątania. Prezes Alki Witold Zarębski: – Podwyżka wynika z urealnienia opłat za ciepło i prąd. Część mieszkańców już w zakładzie nie pracuje, więc nie widzę powodu, by do nich dokładać.

Tymczasem oprócz nagłej podwyżki także sposób rozliczeń za energię bulwersuje lokatorów: – Za prąd płacimy ryczałtowo, od liczby osób w poko-

ju. Dziwne, bo wychodzi, że samotny używa jednej żarówki, telewizora i lodówki, a 4-osobowa rodzina wszystkiego po 4. A za sprzątanie? Nikt poza nami nie sprząta.

Termin wpłaty nowego czynszu minął kilka dni temu. Zapłacili ci, którzy wciąż pracują w Alce – odtrącono im od poborów. Bezrobotni zapowiadają, że nie zapłacą. Dziś spotykają się z przedstawicielami Stowarzyszenia na rzecz Mieszkańców Słupska, którzy obiecali im pomoc prawną. (borg)

Chłodnym okiem

AWS a trajtki

Radni AWS w Słupsku wycofali swoją skargę do wojewody na decyzję Zarządu Miasta o likwidacji tracji trolejbusowej. To zaskakująca zmiana postawy.

Wczoraj próbowałem dowiedzieć się od szefa klubu AWS Zbigniewa Wiczowskiego, dlaczego radni zmienili zdanie. Niestety, odpowiedź nie padła. Przewodniczący zapowiedział jedynie, że oświadczenie w tej sprawie przedstawi po poniedziałkowym posiedzeniu klubu. W tej sytuacji zostają spłoki i domysły.

Najprostsze przypuszczenie: AWS zrobił taktyczny wybieg – przewidując, że decyzja wojewody może nie być pozytywna dla autorów skargi, wycofali ją. Tym bardziej że wstępne opinie prawników były raczej dla nich niekorzystne.

Ale zmiana w postawie AWS mogła też wynikać z niedawnej deklaracji Agencji Spodarki. W oświadczeniu poruszone m.in. problem trudności słupskiej Kapeny, która – jak wiadomo – remontuje i produkuje autobusy. Może więc radni AWS-u będą teraz zabiegać o to, aby Urząd Miejski kupił w Kapenie kilka autobusów dla MKK? To by wykluczało ratowanie i rozwój tracji trolejbusowych.

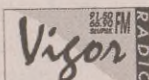
ZBIGNIEW MARECKI

Włącz radio



13-15: Popołudnie turystyczne, a w nim walory turystyczne przyrodnicze jeziora Modła – zaprasza Kasia Baniewicz-Kowalczyk; 19.05-20: Barometr, audycja zrealizowana z Polskim Radiem PiK z Bydgoszczy i Radiem dla Ciebie z Warszawy. Czy pol-

skie miasta są bezpieczne? Zaprasza Andrzej Watemborski.



12.50: magazyn radiowy „Machina”; 18-21: Lista Miami Nice



7-11: Jerzy I. Talk Show, 412-564

II Słupskie Forum Motoryzacji

Hulajnoga i inne hity

Od dzisiejszego popołudnia na plac Zwycięstwa w Słupsku zaczną zjeżdżać uczestnicy samochodowej wystawy forum motoryzacji, które potrwa od 15 do 16 h.

Plac zapełni 100 aut marki Opel, Ford, Skoda, Kia, Mercedes, Fiat, Peugeot, Renault, Łada, Suzuki, MAN, Volvo, DAF, MAZ, Scania, Lublin i Kapena. Nie braknie motoryzacyjnych nowinek.

Dealer Suzuki – firma Auto Alek Aleksandra Winiarczyka z podślupskich Siemianic pokaże model jummy. To następca słynnego samuraja, łączy cechy wozu terenowo-osobowego i rekreacyjnego. Burgundy (odcienie bordo) egzemplarz miał trafić na targi poznańskie, a do salonu Winiarczyka – złoty. Ale kupiec – Nadeśniewo w Bytowie – uparł się na burgundy i taki właśnie zobaczymy w Słupsku. Oprócz tego Suzuki pokaże grand vitare z automatyczną skrzynią biegów, baleno sedan i kombi, swift hatchback i sedan oraz wagon R+, który wypróbowałem.

Pozostali dealerzy też do ostatniej chwili przed wystawą zabiegali o sprowadzenie najnowszych pojazdów, m.in. takich, które ujrzały światło dzienne na niedawnym salonie w Genewie. Większość jednak nie ujawniała, co to będzie.

Wśród stoisk niesamochodowych „wesoły kramik” będzie miał „Głos Pomorza”. Będziemy promować m.in. ekologiczne jednoślady, np. hit roku 1999 – hulajnogę z bytowskiej Fabryki Rowerów Lecha Kolaszewskiego. Hulajnoga do wygrania w loterii, kupon obok.

Z okazji forum wydajemy dziś dodatek „Od hulajnogi do Mercedesa”, poświęcony słupskiej motoryzacji. Na str. 9 nastąpiło pomieszczenie zdjęć Suzuki z tekstem o Hondzie i Mitsubishi. Dealerów Aleksandra Winiarczyka z Suzuki, Jadwige Bogusławską z Hondy, Marka Bogusławskiego z Mitsubishi oraz Czytelników przepraszamy. (wir)



Po wystawie w Słupsku następny pokaz jummy już w autosalonie poznańskim

Fot. Ireneusz Wojtkiewicz



FABRYKA ROWERÓW HIT ROKU 1999



Imię

Nazwisko

Do wygrania po wypełnieniu kuponu, który można złożyć na Placu Zwycięstwa na stoisku „Głosu Pomorza” w dniach 15-16 V

Czy bać się gigantów?

W Słupsku kupcy są źli

To było świnstwo – mówią kupcy z targowiska przy ul. Wileńskiej w Słupsku. Zainwestowali po kilkadziesiąt tysięcy w budowę nowoczesnych boksów i teraz boją się plajty, bo tuż obok powstał supermarket Biedronka.

Szczególnie kupcy spożywczy uważają, że z Biedronką nie mają szans. – Kobieta pyta, po ile majonez. Mówię: 2,90. A ona, że w Biedronce 2,70 – obrazuje młody Tomasz Wiśniewski, właściciel i jedyny pracownik boks. Już rezygnuje ze „spożywków” i nastawia się na wędliny: – Mam superswieży towar z Konarzyn. Takiego nie ma nigdzie w Słupsku.

Takich boksów na Wileńskiej jest ok. 200. Z każdego utrzymuje się przeważnie kilka osób. 5-osobowa rodzina Lipińskich zainwestowała 60 tys. Co miesiąc płaci fiskusowi 1000 zł i 200 za dzierżawę gruntu dla PSS. Szacują, że wskutek otwarcia Biedronki obroty spadły im aż o 20 procent.

– Konkurować cenami? My w hur-

towni drożej kupujemy towary niż kosztują w Biedronce! Ale i tak jesteśmy w dobrej sytuacji, bo ja mam rentę, boks jest nasz, a nie dzierżawiony, no i nie zatrudniamy pracowników – mówi Henryk Lipiński. – Już co najmniej kilku handlowców z Wileńskiej spłajtowało. Jedynie wyjście, to zwolnić pracowników i pracować same. Czyja to wina? Moim zdaniem władz miejskich, które do tego dopuściły!

Zarówno teren pod boksami, jak i budynek Biedronki należą do PSS. Prezes Tadeusz Luniewski: – Biedronkę wpuściłem dla chleba. Zresztą i tak by weszła. Ale są i tacy, co mówią, że ona napędza targowisko dodatkowych klientów.

MARCIN BARNOWSKI



Wiśniewski: sklep pozwala tylko przeżyć

Dlaczego wielkie sklepy?

Hipermarkety są atrakcyjne nie tylko dla klientów, ale i dla władz samorządowych. Dlatego są mile widziane.

Zwykle chcą działać na własność. Najczęściej duże, za które są w stanie sporo zapłacić, co stanowi na ogół znaczący zastrzyk w gminnych budżetach. Samorządy patrzą także łakomo na podatek gruntowy i od nieruchomości od nowych właścicieli. Nie bez znaczenia jest, że konkretnie w zamian za wpuszczenie na teren gminy są gotowe dać pieniądze na dodatkowe inwestycje infrastrukturalne (np. drogi, mosty) i sponzorować rozmaite przedsięwzięcia (szkoły czy imprezy gminne).

Z kolei klienci lubią wybór. Przyzwyczaili się do przestronności, dotykania towaru i przebieżania w nim. Hipermarkety pociągają także promocjami, możliwością zrobienia wszechstronnych zakupów na cały tydzień, dodatkowymi atrakcjami (restauracje i kawiarnie dla dzieci) oraz miejscami do parkowania, o które trudno w miastach punktach.

W Lęborku większy zjada mniejszego

Supermarkety, które powstały w Lęborku w ciągu kilku ostatnich lat, zmniejszyły dochody niektórych małych sklepów nawet o połowę.

3 Biedronki i niemiecka Edeka odebrały głównie tych klientów, którzy robią duże zakupy, np. 2 razy w tygodniu. – Średnie miesięczne obroty jednej Biedronki sięgają kilkuset tysięcy złotych – mówi lęboreczanin z branży handlowej. – Sporo więc pieniędzy klienci wydają poza mniejszymi placówkami.

Oddziaływanie dużego marketu szczególnie uwidoczniło się na osiedlu Sportowa. Po otwarciu Edeki Discount Krystyna Sikorska musiała zrezygnować z prowadzenia pierwszego na osiedlu sklepu spożywczego: – Utrata spadła o 50 procent, a koszty utrzymania – dzierżawa – przewyższały nasze dochody, więc sprzedałam sklep. Właścicielka sklepu spożywczo-warzywnego przy ul. Marusarzów oddała obiekt w dzierżawę, bo jego utrzymanie stało się nieopłacalne: – To było do przewidzenia, że małe sklepy znikną po wejściu supermarketów.

Kupcy próbują zatrzymać przy sobie stałych klientów. Ci z ul. Legionów Polskich twierdzą, że ich ceny są podobne, a nawet niższe od cen sąsiadujących z nimi Biedronki. (anra)

Groźnie w Gdańsku

Polscy kupcy boją się hipermarketów. Postulat ograniczenia ich działalności zgłosili do parlamentu za pośrednictwem Naczelnej Rady Zrzeszenia Prywatnego Handlu i Usług.

Gdańskie zrzeszenie kupców postuluje przy tym, by przy wydawaniu zezwoleń budowlanych analizować wpływ gigantów na lokalny rynek pracy, a pozwolenia wydawać w „świecie jupiterów”. Kupcy próbują się bronić organizując szkolenia i doradztwo podatkowe. Klienci jednak lubią kupować w hipermarketach. Rosną obroty gigantów, choć w Trójmieście są głównie na obrzeżach miast, wzdłuż obwodnicy.

Ale inwestorzy zagraniczni są zainteresowani też terenami w pobliżu centrum. Gdyńscy kupcy podjęli więc kontraktację i domagają się zakazu budowy hipermarketów w centrum. W kwietniu groziły nawet zablokowaniem obwodnicy Trójmiasta. W Gdyni na ul. Słaskiej ma bowiem powstać Geant, którego śródmiejscy kupcy mogą „nie przeżyć”. W Redławie lokuje się Billa, a Auchan między Gdynią a Rumią. Pre-

zydent Gdyni musiał nawet ostrzec kupców, że nie dopuści do „kupieckiej wersji lepperizmu politycznego”.

Kupcy argumentują, że hipermarkety stosują ceny dumpingowe i korzystają z przywilejów podatkowych. Nie przyjmują argumentu, że w ojczyźnie hipermarketów – Francji działają giganty i małe sklepy: klient chętnie przyjeżdża po drobne zakupy do sklepiku „za rogiem”, gdzie kupi chleb, rogaliki i mleko, a sprzedawczyni uprzejmie zapyta, co u niego słychać i jak miewa się rodzina. Tymczasem gdański poseł Antoni Szymański wystąpił z inicjatywą zakazu handlu w niedzielę. Jeden z argumentów: za otwarcia w niedzielę hipermarketami muszą podać małe placówki, gdzie nie ma szans na zmianową pracę, bo jest za mało ludzi. Muszą sklep zamknąć lub nie mieć dnia wolnego. (arts)



Biedronkowa inwazja trwa

Zdjęcia Sławomir Żabicki

Trzeba się organizować

Rozmowa z radnym Sławomirem Wyszomirskim, członkiem Zarządu Prywatnego Zrzeszenia Handlu i Usług w Słupsku

– Hipermarkety to zło?

– Tak, bo będą odbierać klientów słupskim sklepom i te z wysokimi kosztami utrzymania mogą padeć. Wiele działa bowiem w wynajętych lokalach, a czynsze są niebotyczne.

– Można to zmienić?

– Jeśli Zarząd Miasta zmieni politykę. Myślę o prywatyzacji lokali handlowych i uwłaszczeniu mieszkańcomunalnych. Tymczasem wygląda to tak, jakby miasto szło na rękę hipermarketom.

– Ludzie wolą hipermarkety, bo tam ceny są niższe.

– Hipermarkety kupują towar dla całej sieci, więc mogą wynegocjować rabaty i niższe ceny. Indywidualni kupcy tak dużej masy towarowej nie mogą kupić.

– A gdybyście tworzyli spółki kupieckie?

– Będziemy się starali, ale to trudne, bo kupcy są w różnych branżach. Poza tym, by się wzmocnić kapitałowo, można iść do banków, ale u nas nie ma tak tanich kredytów, jak te, do których mają dostęp koncerny na Zachodzie.

– Czy będziecie przeciwdziałać powstawaniu supermarketów?

– Spotkamy się z reprezentantami kupców, bo czujemy się podwójnie opodatkowani. Z jednej strony nowe miejsca pracy są tworzone dzięki dotacjom z budżetu, na który idą nasze podatki, a z drugiej tracimy istniejące miejsca pracy. Dlatego trzeba się zorganizować.

Rozmawiał

ZBIGNIEW MARECKI



W Słupsku na Wileńskiej niektórzy zamykają boksy

Miastko: jest nieźle

Kiedy miał powstać pierwszy supermarket, przeciwko jego powstaniu zaprotestowało Stowarzyszenie Kupców Miasteczkich.

Kupcy bali się, że pójda z torbami. Wprawdzie przez kilka początkowych dni Biedronka była oblegana, ale po kilku tygodniach wszystko wróciło do normy. Właściciel sklepu Kurczak Józef Kosiak jest nieco innego zdania: – Generalnie odczuwamy pewien regres. Obroty spadły nam o 30 procent, ale nie tylko przez Biedronkę, ale i z powodu biedy spowodowanej bezrobociem. Supermarkety stosują promocje, przyciągając klientów. Liczba kupujących w naszych małych sklepach jest prawie taka sama, ale klienci kupują u nas mniej niż w supermarkecie.

Okazuje się, że stali klienci małych sklepów w dalszym ciągu codziennie kupują u „swoich”. Zwykle raz w tygodniu robią większy zakup w supermarkecie. W Miastku są 3 sklepy całodobowe. Do nich kierują się klienci, widząc wieczorem zamknięte drzwi Biedronki. (kor)



Bokserka Bira, właściciel Andrzej Plachta z Darłowa



Owczarek niemiecki Rocky, właściciel Krzysztof Szalajda z Kołobrzegu

Pies doskonały

Egzaminy w deszczu

Jak co roku Sekcja Szkolenia, działająca przy Polskim Związku Kynologicznym – Oddział w Koszalinie zorganizowała testy– (egzaminy) dla psów. W ulewną niedzielę na koszańskim stadionie Bałtyckim do egzaminów na psa towarzyszącego stanęły bokserzy, doberman, owczarki niemieckie i francuskie, golden retrievery, rottweilery oraz mieszane.

Chodzenie przy nodze, aportowanie, warowanie oraz niepodjęcie pokarmu, to tylko kilka zadań, jakie miały do wykonania w tak nie sprzyjających warunkach psy. Był to nie tylko egzamin z posłuszeństwa dla czworonogów ale i test wytrzymałości dla ich przewodników. Po zakończeniu tych zmagani odbył się również egzamin z zakresu umiejętności psa towarzyszącego drugiego stopnia oraz psa obronnego.

Pomimo ulewy, w pięknym stylu egzamin na psa towarzyszącego II stopnia zdała pierwsza w Koszalinie suczka rasy golden retriever Elka Filia Zadziora Stawomira Ziobro, który zawodowo zajmuje się układaniem psów.

Natomiast pierwsze miejsce, złoty medal i tytuł najlepszego psa towarzyszącego I stopnia zdobył Bary Piotra Darabosza z Kołobrzegu, drugie miejsce zdobył Horus – rottweiler Mirosława Jabłońskiego ze Świdwina oraz trzecie miejsce pies Rocky z Kołobrzegu pana Krzysztofa Szalajdy.

Ocenę psów oraz pracy ich przewodników prowadziła międzynarodowa sędzina prób pracy z Gdańska – Oliwia Agnieszka Kępka oraz jej asystentka Monika Majewska.

IZABELA OLEŚ

Sędzina Agnieszka Kępka z owczarkiem niemieckim Barym i jego właścicielem Piotrem Darabaszem z Kołobrzegu
Zdjęcia: Izabela Oleś



Gramy?

Dalszy ciąg podsumowań Multi Lotka. Wyniki po 400 losowaniach na nowej maszynie. A dla pobudzenia apetytów – najwyższe wygrane w Dużym Lotku.

W dniu 21 kwietnia odbyło się 716. losowanie Multi Lotka. Było to 400. losowanie na nowej maszynie. Zmiana ta miała wpływ na częstotliwość losowań, zwłaszcza liczb z przedziału P5. Pamiętajmy, że zajmowały one dalekie lokaty.

poniedziałki wyprzedza 13, 14 i 38 z najlepiej się losujących. Jedynka preferuje koniec tygodnia a... A resztę niech każdy sam osądzi i postanowi jak typować.

Co jakiś czas media informują o wy-

Dni tygodnia	Ogółem losowań	Najczęściej losowane	Najrzadziej losowane
Niedziela	77	7, 13, 47, 62, 38, 3, 14, 44, 34, 63,	39, 28, 10, 54, 53
Poniedziałek	80	71, 64, 38, 31, 35, 61, 66, 13, 45, 47	60, 27, 20, 72, 63
Wtorek	80	5, 33, 46, 15, 34, 67, 3, 60, 69, 9	23, 71, 27, 16, 4
Środa	5	X	X
Czwartek	77	1, 40, 44, 15, 80, 14, 43, 11, 18, 23	34, 7, 30, 65, 63
Piątek	76	1, 22, 24, 30, 35, 51, 59, 72, 39, 46	7, 77, 5, 53, 12
Sobota	5	X	X
Wszystkie dni		15, 14, 35, 47, 64, 13, 38, 46, 1, 33	28, 63, 77, 7, 58

W nowym zestawieniu wygląda to nieco inaczej. Tabela przedstawia najczęściej i najrzadziej losowane liczby w omawianym przedziale. Pomijam środę i sobotę, gdyż losowania w tych dniach odbywają się od niedawna. Ostatni wiersz ma zwrócić naszą uwagę na kilka aspektów. I tak: liczby losowane najczęściej nie mają wyraźnej ulubionych dni, a 7 z końca rankingu w

sokich pulach nagród. Występują one głównie w grach, gdzie mamy do czynienia z kumulacją. Dziś dla marzycieli, i nie tylko, lista najwyższych wygranych w Dużym Lotku. Jeszcze w ubiegłym roku figurował na niej nasz ziomek. A może jakiś szczęśliwiec z mniejszą pulą opowiedziałby nam, co się robi z taką wygraną? Czy pieniądze czynią szczęśliwym, czy też szczęścia

nie dają? Czekając na wyjaśnienie, życzyć wszystkim wysokich wygranych.

IREK

Poz	Miasto	Data	Kolektura	Wys. wygr.
1	Andrychów	21-10-98	2/254	3 006 208
2	Racibórz	21-11-98	1/104	2 857 102
3	Lapy	02-01-99	9/045	2 511 477
4	Kraków	10-10-98	2/044	2 115 448
5	Flumia	10-10-98	8/131	2 065 792
6	Lódź	10-10-98	5/146	2 065 792
7	Zawiercie	06-06-98	3/514	2 034 288
8	Gdańsk	07-11-98	8/224	1 941 326
9	Wrocław	28-11-98	4/308	1 907 039
10	Górze	20-12-97	1/348	1 598 446
11	Kutno	13-12-97	5/063	1 493 000
12	Poznań	13-12-97	6/226	1 493 000
13	Szczecin	19-03-97	15/051	1 471 617
14	Lódź	08-11-97	5/003	1 467 000
15	Bydgoszcz	20-01-99	7/010	1 456 400
16	Częstochowa	15-11-97	5/276	1 426 000
17	Skarżysko K.	20-01-99	11/032	1 396 872
18	Moszczenica	11-03-98	5/423	1 363 891
19	Kraków	11-07-98	2/063	1 335 087
20	Warszawa	11-03-98	1/496	1 331 222
21	Kraków	11-03-98	2/011	1 331 222
22	Trzcianka	12-08-98	7/153	1 266 568
23	Trzcianka	12-08-98	7/153	1 266 568
24	Bydgoszcz	24-10-98	7/027	1 231 980
25	Oświęcim	24-12-97	2/351	1 211 000

Wiosna z nami – rowerzystami

Ulubione trasy (3)

Miedzy Dominkiem i Kępem, a jak ktoś ma mniej dokładną mapę – to między Gąbinem i Wrześciami są zagubione w lesie ruiny pomieckiej stacji kolejowej Gabel. Po naszymu nazywałaby się pewnie „Widły”, ale po co jakiegokolwiek wskazówki adresowe, skoro od ponad pół wieku nikt tam nie mieszka. Ale rowerzyści odkrywają Gabel na nowo, fascynując się tajemniczością tego miejsca i jego położeniem na rozstaju rowerowych wypraw.

Gabel „wypitpiliem” przed paru laty korzystając z przedwojennej mapy kolei niemieckich i wskazówek kierowcy słupskiego PKS Tadeusza Goworka, znającego te okolice od dzieciństwa. Jak natrafimy w lesie na starą, wodociagową wieżę ciśnieniową możemy mieć pewność, że jesteśmy na stacji Gabel. Słupskie kluby rowerowe „Słupia” i „Teramping” chcą się tutaj zadomowić, majstrują stacyjkę rowerową. Do pełni szczęścia brakuje tylko wody, najlepiej pitnej. Kiedyś była, bo stację przecież zamieszkiwali kolejarze z rodzinami. Na stacji uzupełniano wodę w zbiornikach parowozów. Na razie udało się zlokalizować kilka wysuszonych studzienek. Natrafiono też na... mogiłę w której spoczywa, jak miejscowa wieść niesie, niemiecki obrońca stacji.

Gabel ma być celem, albo etapem dalszych wypraw. Odbijając zaraz w prawo możemy pedałować starymi nasypami aż pod Głównicę. Jadąc prosto do Komina przez Dominek mamy do wyboru trzy atrakcyjne trasy: na lewo szlakiem „zwiniętych torów” do Ustki, na prawo też nasypami do Smoladzina, a prosto przez Osieki i Objezskie Łąki mamy najkrótszą i najbezpieczniejszą drogę rowerową do Rowów.

Kierunki tych wypraw są mniej więcej zgodne z przedwojennym rozkładem jazdy. Wynika z niego, że Gabel musiał być ważną, węzłową stacją kolejową w północnej części regionu słupskiego. Miedzy Gablem a Słupskiem kursowało osiem pociągów dziennie. Na linii z Gablem do Ustki jeździło w obie strony dziesięć pociągów. Ponadto linie Gabel – Dargoleza i Gabel – Smoladzin obsługiwano po osiem pociągów dziennie. Trzeba jednak pamiętać, że w Gablem pociągi ze Słupska rozczepiano na mniejsze składki i odprowadzono dalej, a w drodze powrotnej łączono je przed odjazdem do Słupska. Zresztą były to różne kombinacje z liniami, wagonami pasażerskimi i towarowymi, ale ruch zapewne był nieporównywalnie większy niż obecnie na słupskiej stacji PKP.

Prawie 15-kilometrową wyprawę rowerową do Gablem najlepiej rozpocząć od przedwojennego, małego dworca kolejowego w Słupsku. Zachował się dziś w niezłym stanie, chociaż stara konstrukcja drewniana została zachłapana tynkiem. Korzystając z przedwojennych widokówek z kolekcji Lecha Albrechta dworzec ten odnalazłem na terenie zakładu taboru kolejowego przy ul. Grunwaldzkiej (tuż za wiaduktem po lewej, patrząc w kierunku Kapen). Tutaj możemy wyzerować nasze liczniki – komputerki, ale nie radzę wdrapywać się na nasyp i wiadukt, gdyż prowadzi nim dwie czynne linie kolejowe do Ustki i Gdańska. Bezpieczniej będzie popedałować na ul. Bałtycką pod następny wiadukt nad wylotem do Ustki (0,95 km – kilometrą narastający). Zaraz za wiaduktem skręcamy w prawo w ul. K. Borchardta i po przejechaniu ok. 100 metrów ścieżką z prawej wspinamy się na stromą skarpe. Na górze widać wyraźnie zarys starego torowiska, biegnącego równoległe do czynnej linii kolejowej. Kierujemy się na wschód do podwójnego, bardzo ciekawego technicznie i architektonicznie, prawie wiekowego mostu kolejowego nad Słupią

(1,25). Niższym pokładem (bez barier) wjeżdżamy na dawny szlak do Gablem.

Przecinamy drogę asfaltową z dzielnicy Ryczewo do oczyszczalni ścieków (2,25) i wjeżdżamy w żużlową alejkę, mając po prawej skarpe z torami do Gdańska. Docieramy do Siemianic (3,75) mając wieś z prawej strony. Dalej szlak „zwiniętych torów” wpada do lasu i prowadzi nas do Swochowa obok szczątków dawnej stacji kolejowej (5,75). Przed siebie pedałujemy lasem aż dojedziemy do zerwanego mostu na rzeczce Gnilnej (8,95). Skręcamy w lewo jak prowadzi polna droga, którą dojedziemy do mostku (9,20) i przeprawimy się na drugi brzeg Gnilnej. Odbijamy w prawo i „kocimi łbami”, wiodącymi wzdłuż zarośniętego nasypu z prawej, dojeżdżamy do łuku szosy w Karzcinie (10,70). Na lewo widać zarysy nasypu ułożonego na przełaj przez pole, ale ten odcinek jest mocno zarośnięty. Wygodniej jechać przez Karzcinę szosą na Smoladzin. Zaraz za wsią, obserwując przebieg nasypu przez pole i szosę, skręcamy jego śladem w prawo do lasu (12,50).

Docieramy do początku dawnego roz-

jazdu kolejowego (13,00). Jedziemy dalej prosto, chociaż widać z prawej porośnięty drzewami szlak kolejowy. Była to mniej więcej kilometrowej długości bocznicą lub obwodnicą stacji Gabel. Na drugim końcu (14,00) nasyp rozwidla się: na lewo do Dominka, na prawo do Zelkowa.

W niedzielę (16 bm.) rowerzyści przemierzają inne odcinki „zwiniętych torów” na południowy wschód od Słupska. O godz. 10 „Teramping” spod kina „Milenium”, a „Słupia” z okolic „mostu saperskiego” koło ul. Rybackiej w Słupsku wyruszą do Leśnego Dworu. Tam miejscowość jest też celem wyprawy organizowanej i sponsorowanej przez Wojewódzką Zrzeszenie LZS i GOK w Kobylnicy. Miejsca startu kół szkół: w Kobylnicy (godz. 9), Kwakowie (godz. 10), Kończewie (godz. 9.30) i Słonowcach (godz. 8.30). Ustecki „Bezkrę” o godz. 10.30. spod centrum rekreacyjno-sportowego (ul. Grunwaldzka 35 w Uście) pojedzie do „krajny bobrów” (ok. 60-kilometrowa trasa dla wytrzymałych) oraz Poddąbia na turystyczne biśiadowanie.

IRENEUSZ WOJTKIEWICZ



Na dawnej stacji rozjazdowej będzie stacyjka rowerowa Gabel

Fot. Ireneusz Wojtkiewicz

VIDEO

Koszalińska VIDEOMODA poleca wideomanom następujące nowe filmy:

CO Z OCZU, TO Z SERCA

OUT OF SIGHT. Reżyseria: Steven Soderbergh. W rolach głównych: George Clooney, Jennifer Lopez i Ving Rhames. Dystrybucja: ITI.



Sensacyjny. Jack Foley jest zapewne najbardziej zuchwałym włamywaczem w kartotekach FBI. Obrobił mnóstwo banków i to bez użycia broni. Jest także jednym z najbardziej pechowych przestępców w dziejach: co chwilę daje się aresztować. W efekcie na 30 lat trafia do więzienia. Ale nie zamierza tu długo siedzieć – już planuje ucieczkę, skok życia i wcześniejszą emeryturę. Wszystko poszłoby dobrze, gdyby nie Karen Sisco z Wydziału Pościgowego. Niemal udameniła ucieczkę Jacka, ale nagle sytuacja odwróciła się i została zakładniczką uciekiniera. Wkrótce między Karen i Jackiem zaczyna rodzić się wzajemna fascynacja.

MIŁOŚĆ I FRYTKI

HOME FRIES. Reżyseria: Dean Parisot. W rolach głównych: Drew Barrymore, Luke Wilson i Jake Bussey. Dystrybucja: WARNER.



Komedia. Sally Jackson pracująca w restauracji dla kierowców ulega czarowi starszego, dobrze sytuowanego klienta. Gdy stwierdza, że jest z nim w ciąży, mężczyzna umiera w tajemniczych okolicznościach. Tymczasem pasierb kochanka otrzymuje polecenie zabicia Sally. On wołałby ją jednak poślubić.

Film reklamowany jest jako kolejna komedia romantyczna. Autorzy ambitnie starali się również wzbogacić gatunkową formułę o elementy czarnego humoru i psychologicznego thrillera.

ŚMIERTELNY REJS

DEEP RISING. Reżyseria: Stephen Sommers. W rolach głównych: Treat Williams, Famke Janssen i Anthony Heald. Dystrybucja: VISION.



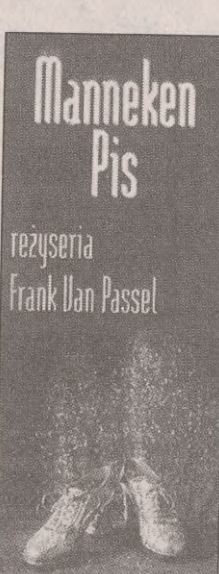
Horror. Najemnik Joh Finnegan i załoga jego statku, na otwartym morzu natrafiają na opustoszały luksusowy transatlantyk „Argonautica”. Wchodzą na jego pokład z nadzieją na zdobycie fortuny, ale to co tam znajdują przechodzi ich najgorsze oczekiwania. Ktoś, a raczej coś, wymordowało załogę i pasażerów statku. Zanim Finnegan zdążył pomyśleć o ucieczce, było już za późno. On i jego ludzie stali się kolejnym celem ataku potwornych istot, które opuściły morskie głębiny by zaspokoić swój głód... zabijania.

MANNEKEN PIS

MANNEKEN PIS. Reżyseria: Frank von Passel. W rolach głównych: Antje De Boeck i Frank Verrecruyssen. Dystrybucja: GUTTEK FILM.

Obyczajowy. Harry po wieloletnim pobycie w domu dziecka jest zagubiony i bezradny w otaczającym go świecie. Żyje w ciągłym poczuciu winy, a zarazem desperacko pragnie akceptacji. Kiedy spotyka Jeannie i odpowiada na jej uśmiech, ma poczucie, że stało się coś poważnego. Ale miłość przyszła za późno. Obydwoje nie potrafili zapanować nad swymi uczuciami i urazami.

Film stanowi swego rodzaju kronikę uczuciowych niepowodzeń i depresji pary głównych bohaterów. Reżyser odwołał się do tradycji poetyckiego realizmu, dzięki czemu nastrój filmu stale oscyluje między rzeczywistością a snem.



VIDEOMODA poleca filmy na płytach DVD (w nawiasach ceny):

„Morderstwo doskonałe” (84,98) – sensacyjny – WARNER, „Miało aniołów” (84,98) – obyczajowy – WARNER, „Mafia” (74,99) – komedia – WARNER, „Labirynt” (71,98) – erotyk – CROSS, „Air force one” (74,99) – sensacyjny – WARNER, „Zabójcza broń 4” (84,98) – sensacyjny – WARNER, „Nudist colony vacation” (82,96) – erotyk – OMEGA, „W sieci zła” (74,99) – thriller – WARNER, „Zaklinacz koni” (84,98) – obyczajowy – WARNER, „Adwokat diabła” (74,99) – thriller – WARNER.

Filmy te można kupić lub wypożyczyć w VIDEOMODZIE, Koszalin, ul. Kopernika 33, tel. 341-42-84.

(mars)

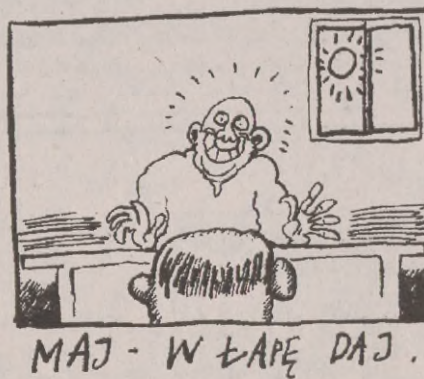
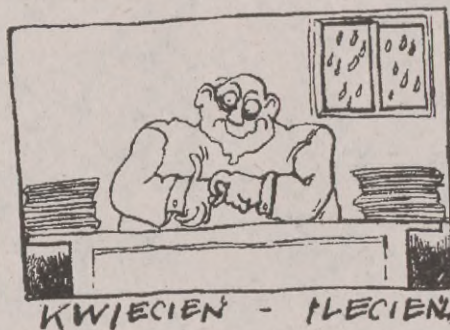
GIMNASTYKA INTELEKTU

Panorama z hasłem

salonowy taniec	wąska dolina	pisemne sprawo- zanie	jeden ze zmysłów	zapinka przy pasku	ogólna- krajowa reprezen- tacja żydowska	wydziałany przez gru- czoły dokrewnie	tytuł pa- nującego u muzuł- manów	zakrywa dziurę podróżny w pociągu
mała ilość czegoś	1					czarna lub wewnętrzna		5
			7		8			
babiniec	jednostka pojemności elektrycznej najemca lokalu					duża miska młot do pali		
				obrzędy religijne ku czci Dionizosa		odcinek kończący utwór muzyczny		łóżko na statku
kolega Lolka			narząd				wodny znak nawiga- cyjny	
na nim wagon	trzon załogi kata- rakta				3	rodzaj flaneli	głos owiec	
Wojskowa Akademia Techniczna króć			zdobyty statek w czasie wojny		głęboka, blotnista kałuża			
			członek zakonu pijarów				przepływa przez Lizbonę	trawista nawierz- chnia
rodzaj buta					imię żeńskie	zapora wodna		
majątek ziemski			odprężenie po bólu		obok taty śpiewa w cerkwi		element części	drogowy lub inter- punkcyjny
składnik włosz- czyzny		część uprząży				kłama		4
				parkowy krzew			pląs	
kamień szlachetny		kość potoczna				kobieta, której zmarł mąż		
kwas dekoksy- rybom- kleinowy				narzuta na tapczan			czerwony na Monte Cassino	

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Rozwiązanie krzyżówki tworzy hasło złożone z liter w kolejności od 1 do 8, wypisanych z zaznaczonych pól.



Rys. Małgorzata Gnyś-Wysocka

Rozwiązania i nagrody

Oto rozwiązania krzyżówek kwietniowych: ogrodnik, gruszka, kabaczek, łopata. Nagrodę w postaci książki, albumu do zdjęć i bonu do McDonald'sa wartości 10 zł otrzymuje **Stanisław Białecki z Łęborka**. Po albumie do zdjęć i bonu do McDonald'sa wartości 10 zł dostają **Teresa Wicz z Miastka i Bogusława Giełżyn z Darłowa**.

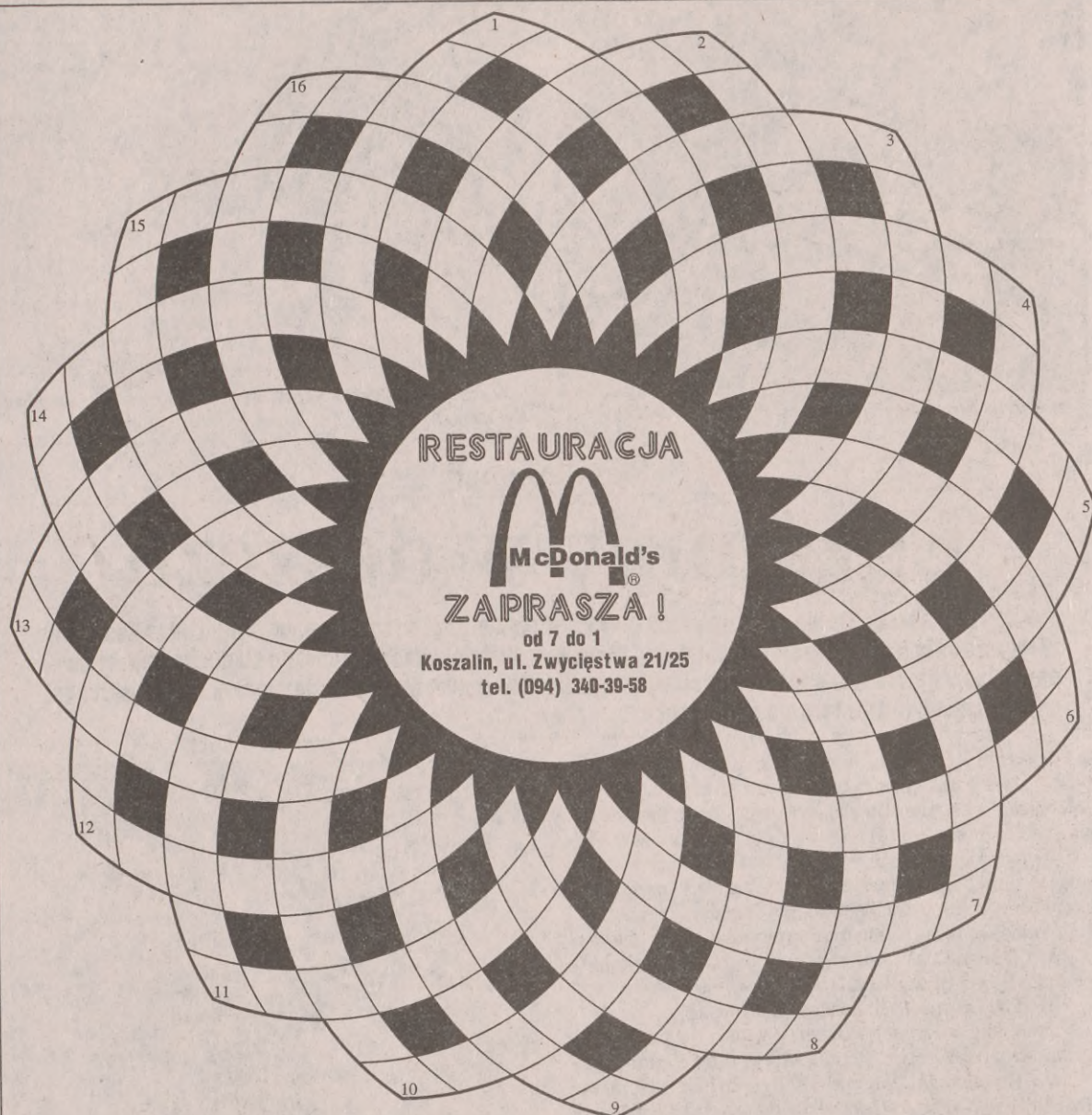
Nagrody, ufundowane przez **Grażynę Orlikowską**, w postaci usług kosmetycznych w jej gabinecie (patrz „okienko” krzyżówki) mają: **Halina Zaborowska z Koszalina** – wartości 100 zł, **Barbara Węgrzyński z Koszalina** – wartości 100 zł i **Maria Sarakun z Koszalina** – wartości 50 zł. Gratulujemy! Nagrody można odebrać w sekretariacie redakcji. Zamiejscowym wysłamy pocztą.

(ewu)

NAGRODY CZEKAJĄ!

W każdy piątek na stronie 6 Głosu Pomorza drukowane są kupony konkursowe. Wśród osób, które pod adresem redakcji nadesłały komplet kuponów z całego miesiąca wraz z prawidłowymi odpowiedziami, rozlosowane będą atrakcyjne nagrody. Na kopercie prosimy umieścić dopisek *Gimnastyka intelektu*. Jako rozwiązanie wystarczy podać hasło powstałe przez wypisanie liter z zaznaczonych w diagramie pól. Dzisiaj drukujemy drugi, majowy kupon. Przypominamy, że w losowaniu nagród biorą udział tylko listy, w których znajdują się komplety kuponów z odpowiedziami z całego miesiąca.

Czekamy do 10 czerwca 1999 roku.



Rozeta na dobry początek...

Prawoskrętnie:

1. Odmowa, niezgodzenie się, 2. Wirusowa brodawka, 3. Wodoodporny papier, 4. Fanfaron, samochwała, 5. Szkatułka na drobne przedmioty, 6. Wielbłąd jednogarny, 7. Przewrotność, dulszczyzna, 8. Cukierek z karmelu, 9. Samochód ze Stuttgartu, 10. Ziemiak, 11. Część rzędu końskiego, 12. Ułożenie pościeli, zasłanie łóżka, 13. Reakcja narządu zmysłu, 14. Ubita podłoga, 15. Okrągła budowla obronna, 16. Wejście siłą do zamkniętego pomieszczenia.

Lewoskrętnie:

1. Sznurek z rączkami, 2. Od Trzech Króli do Środy Popielcowej, 3. Półporcelana, 4. Uprawdzenie siłą, 5. Kobieta poseł, 6. Odczucie, doświadczenie, 7. Mało zaszczytny czyn, 8. Obywatelka Korei, 9. Niezapisany brzeg kartki, 10. Imię żeńskie, 11. Znak zodiaku, 12. Załoga, kadra, 13. Dynda na szubienicy, 14. Łganie, 15. Hałaśliwe zachowywanie się, 16. Stan we wschodniej części USA.

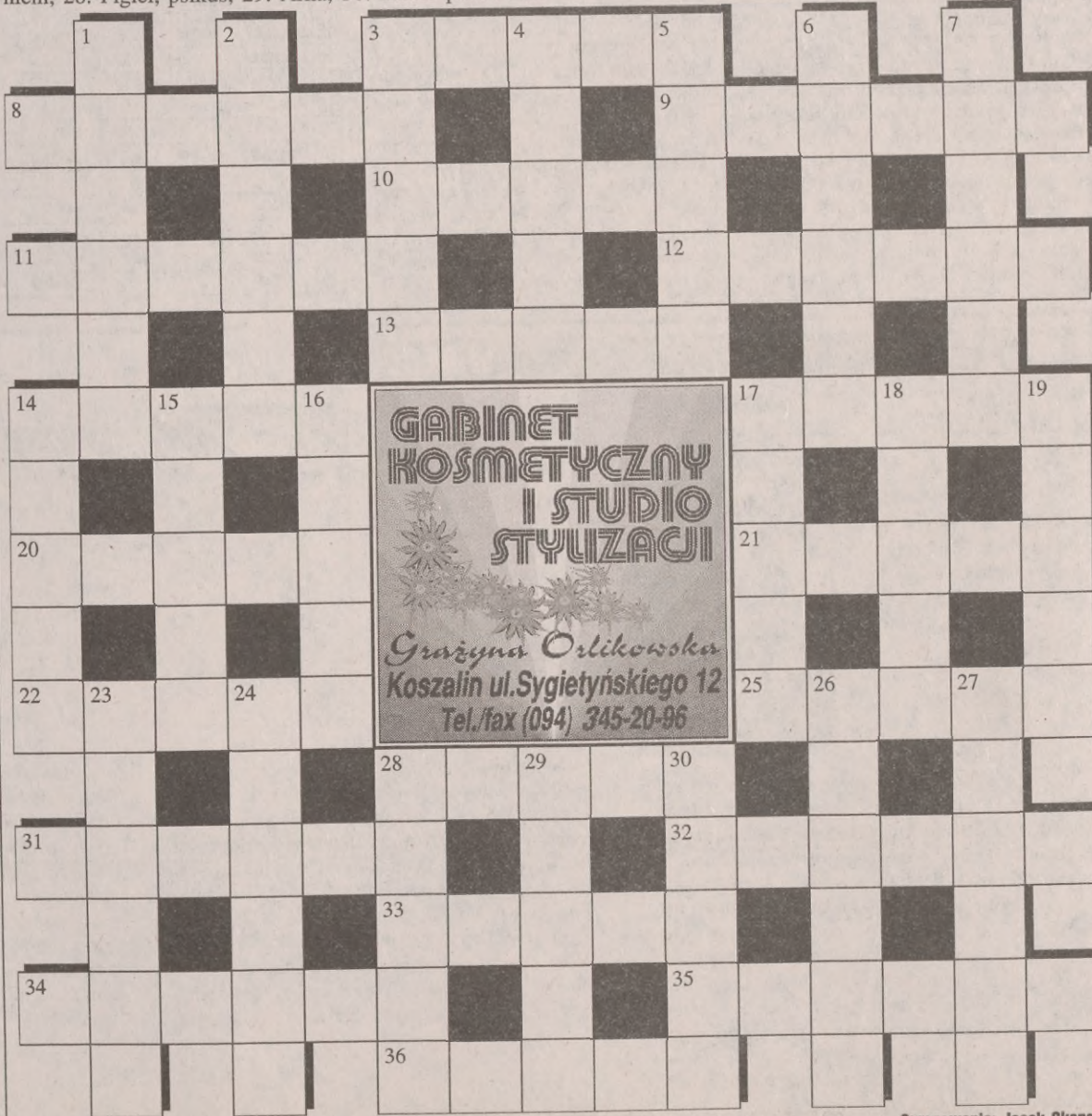
... i krzyżówka na każdą pogodę

Poziomo:

3. Pokazowy występ, 8. Po piątą, 9. Specjalista w zakresie zoologii, 10. Szereg kolejno po sobie następujących strzałów, 11. Płaski teren, 12. Kolor fioletowy, 13. Porasta murawę, 14. Wspólnik złodzieja, 17. Kryte przejście między budynkami lub ulicami, często ze sklepami, 20. Szymon, główny bohater powieści „Płasi gościniec” H. Auderskiej, 21. Statek rybacki, 22. Plon, zbiór, 25. Np. kreda lub bazalt, 28. Stolica Chin, 31. Tytuł arcybiskupa, metropolity, 32. Kontynent z Murzynami, 33. Flagowy we flocie, 34. Polski baseball, 35. Osoba bardzo niskiego wzrostu, 36. Wydzielina kaszalota.

Pionowo:

1. Mięso z konia, 2. Miasto w województwie szczecińskim, nad Odrą, 3. Równikowy wiatr, 4. Wapienny wytwór płaszczyzny niektórych małżów, 5. Grający mebel, 6. Aura, 7. Lukier na wyrobach cukierniczych, 14. Ilość dóbr zaofiarowanych do sprzedaży, 15. Nogi zająca, 16. Znak Wisły z Krakowem, 17. Trawa skoszona z łąki w jednym sianokosie, 18. W sporcie: dystans 100 metrów, 19. Dawne urządzenie do mielenia ziarna, 23. Ssak morski, 24. Długość lub szerokość, 26. Uzdrowisko, miejscowość lecznicza, 27. Staw łączący ramię z przedramieniem, 28. Ficiel, psikus, 29. Arka, 30. Liście pietruszki.



Opracowanie: Jacek Skąpski

KUPON KONKURSOWY GIMNASTYKA INTELEKTU

Kupon ważny do 10 Czerwca 1999 roku.

Maj '99

2

GŁOS POMORZA

Panorama z hasłem

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Kupon nr 2 MAJ

Ford Mondeo Kombi już od 47.295 PLN*



Połącz się z Fordem.

- silnik 1.8 16v Zetec (115 KM)
- ABS
- poduszka powietrzna dla kierowcy
- wspomaganie kierownicy
- centralny zamek
- immobilizer PATS
- reling dachowy i roleta bagażnika
- 24-godzinna bezpłatna pomoc drogowa w Polsce i Europie
- 6-letnia gwarancja na perforację korozyjną nadwozia
- preferencyjny pakiet ubezpieczeń AC/OC/NW
- łatwo dostępny kredyt z Ford Bank
- homologacja importera w wersji ciężarowej

Pośpiesz się! Ilość samochodów w tej ofercie jest ograniczona.

* Cena nie zawiera podatku VAT.



Leasing

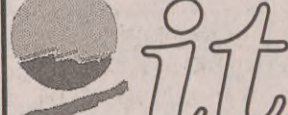
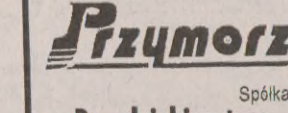


Połącz się z Autoryzowanym Dealerem Forda.

KOSZALIN
Wikarski
ul. Szarych Szeregów 6
tel. (0 94) 342 57 93

SŁUPSK
Wartex
ul. Cecorska 9
tel. (0 59) 42 48 54

TURYSTYKA

NAZWA BIURA	WZASY ZAGRANICZNE		WZASY KRAJOWE		KOLONIE ZAGRANICZNE		KOLONIE KRAJOWE I OBOZY		WYCIEZKI	
	KRAJ, MIEJSCOWOSC	DODATKOWA INFORMACJA	MIEJSCOWOSC	DODATKOWA INFORMACJA	KRAJ, MIEJSCOWOSC	DODATKOWA INFORMACJA	MIEJSCOWOSC	DODATKOWA INFORMACJA	KRAJ, MIEJSCOWOSC	DODATKOWA INFORMACJA
 Biuro Turystyczno-Usługowe Juwentur Koszalin e-mail: juwentur@ko.onet.pl 75-201 Koszalin ul. Dworcowa 10, tel. 094 342-42-32, 341-05-16, tel./fax (094) 342-49-70	HISZPANIA * Costa Brava – apartam. 1-2 tyg. 1100-1750,00 – Hotel*** 1 tydz. od 819-1039,00 * Costa Blanca – apartam. 1 tydz. od 1195,00 – Hotel** od 1299,00 – Hotel*** od 1595,00 TUNEZJA 1 tydz. od 279 USD SŁOWACJA 1 tydz. od 525 USD EGIPT 1 tydz. od 339 USD MAROKO HH** od 1599,00 CYPR – apartam. 1525,00 – hotel** od 1649,00 – hotel*** od 1799,00 <i>i wiele innych atrakcji</i>		TATRY – od 565,00 1 tydz. BESKIDY – od 695,00 1 tydz. SUDETY – od 695,00 1 tydz. BIESZCZADY – od 995,00 1 tydz. MAZURY – od 495,00 1 tydz.		Hiszpania – Calella Włochy – Cesenatico Czechy: Pec Pod Śnieżką – tenis – 920,00 – korekt. wad postawy – 920,00 Szpindlerowy Młyn – 999,00 Czeski Raj – 995,00 Tunezja 2 tyg. Hammamet – 1 990,00		Szklarska Poręba – 850,00 Zakopane – 890,00 Karpacz – 899,00 OBOZY JEZYKOWE: Zakopane z angielskim – 875,00 Ustka, Łeba, Jarosławiec, Rowy – 795,00 Anglia – 2595,00 Balaton – 1095,00 Bogata oferta wycieczek dla szkół i zakładów pracy		Włochy, Francja, Austria, Norwegia, Benelux i wiele innych OFERTA SPECJALNA HISZPANIA 26.06-3.07 – 609,00 1 tydz. 2 posiłki, transport 21.05-30.05, 28.05-5.06 – 709,00 wyjazd z Koszalina do Barcelony HEIDE PARK dla dzieci i rodzin 3-5 VI LONDYN 02.06-07.06 – 1.149,00	
 Columbus 75-604 Koszalin ul. Zwycięstwa 137/139 tel./fax +48 (094) 346-25-91, tel.+48 (094) 346-25-92,	HISZPANIA Andaluzyja 18 dni od 1490,- (autokar) Promocja Własny dojazd Hiszpania, Włochy, Portugalia Wyspy Kanaryjskie, Francja Niemcy, Austria, Skandynawia, Grecja, Brazylia, Meksyk.		Rowy 7 dni od 500,- Międzywódzie 14 dni od 1040,- Sobieszewo 7 dni od 530,- Pasym (28 km od Olsztyna) 240,-/doba BRDA 4-6 osób. Tuczno k/Wałcza Domki letniskowe nad Jeziorem Liptowskim od 60 zł za domek od 1.05. - 30.09.		FRANCJA (13 dni) od 1380,- Paryż (13dni) od 1441,- Hiszpania (13 dni) od 1390,- Hiszpania (13 dni) od 1660,- Grecja (13 dni) od 1190,- Grecja od 1594,- Kostaryka od 1380,- Czechy (15 dni) od 700,-		GÓRY Dołżyca 14 (w siodle) 895,- Tarnawa Dolna 14 (w siodle) 840,- Lesko 14 (żeglarski) 850,- JEZIORA MAZURSKIE 14 dni (żeglarski) 690,- Spływy kajakowe 7 dni 500,-		Włochy: Rzym/Pompeje/Wenecja 8 dni od 1290,- Paryż (zamki nad Loarą) 6 dni od 1130,- Paryż 6 dni od 999,- Londyn 6 dni od 1240,-	
 Regionalna Agencja Promocji Turystyki sp. z o.o. w Koszalinie 75-201 Koszalin, ul. Dworcowa 10 tel. (094) 342-73-99, 346-01-33, fax (094) 342-43-40	Hiszpania 10 dni 530,00 zł (z transportem 1 080,00 zł) Słowacja 7 dni 370,00 zł Węgry 7 dni 269,00 DM Tunezja (Hammamet) 7 dni 279 \$ 14 dni 339 \$		Lesko (Bieszczady) 7 dni – 566,00 zł Zakopane 7 dni – 580,00 zł Jaworze Górne 7 dni – 545,00 zł Karpacz 14 dni – 1195,00 zł Tumiany (Mazury) 7 dni – 488,00 zł		Kolonia i obóz młodzieżowy Słowacja Spisska Nova Ves – 700,00 zł Obozy młodzieżowe Grecja Leptokaria 1250,00 zł + 100,00 DM Włochy 1 334,00 zł Hiszpania 1 434,00 zł		Kolonie Charzykowy (Bory Tucholskie) 770,00 zł Kolonie i obozy młodzieżowe Białe Dunajce 760,00 zł Milków k/Karpacza 790,00 zł Młodzieżowy obóz rowerowy Stare Jabłonki (Mazury) 829,00 zł		PRAGA 5 dni 420,00 zł LONDYN 5 dni 720,00 zł PARYŻ 5 dni 530,00 zł WŁOCHY 10 dni 750,00 zł HISZPANIA 11 dni 740,00 zł Organizujemy wycieczki dla szkół i zakładów pracy Katalog naszych propozycji dostępny w biurze RAPT Katalog można również zamówić telefonicznie	
 Biuro Turystyki „Ami-Trans” 75-035 Koszalin ul. Zwycięstwa 20, Hotel Arka tel./fax (094) 342 79 11 w. 169 090 532 099	Włochy – od 765,00 PLN Hiszpania – Genewa – od 850,00 PLN Hiszpania, Paryż, Genewa – od 1345,00 PLN Grecja – od 1260,00 PLN Norwegia – od 1395,00 PLN Egipt – od 599 USD Tajlandia – od 1 049 USD Borneo – od 2 342 USD Australia – od 2 532 DM Mauritius – od 2 453 USD		Polańczyk – 1 080,00 PLN Świeradów Zdrój – od 780,00 PLN Ustroń Zawodzie – od 730,00 PLN Krynica Górka – 1 040,00 PLN Zakopane – od 555,00 PLN Wisła – od 560,00 PLN Bukowina Tatrzańska – Dolna – od 480,00 PLN Międzybrodzie Żywieckie – od 870,00 PLN		Hiszpania, Paryż, Genewa – 14 dni – 1 400,00 PLN Włochy południowe – 14 dni – 1500,00 PLN Czechy – 14 dni – 845,00 PLN Korsyka – 14 dni – 1 490,00 PLN Hiszpania – 14 dni – od 1115,00 PLN Grecja – 14 dni – od 1090,00 PLN Włochy – Sardynia – 14 dni – 1390,00 PLN		Karpacz – 15 dni – 880,00 PLN termin: 02.07 - 16.07.99r. Zakopane – 15 dni – 890,00 PLN termin: 27.06 - 11.07.99r. 11.07 - 25.07.99r. Szklarska Poręba – 14 dni – 750,00 PLN OBOZY Czaplinek – 14 dni – 720,00 PLN		LAST MINUTE !!! Hiszpania: – Calella 04.06-13.06. 769,00 Grecja: Riviera Olimpijska lub Chalkidiki wylot: 11.06 i 18.06 1.199,00 Corfu: wylot: 09.06; 16.06; 23.06 1.399,00	
 Przemyśle Spółka z o.o. Przedsiębiorstwo Usługowo-Turystyczne Sp. z o.o. ul. Jedności Narodowej 4 76-200 Słupsk tel. 42-40-35; 42-84-64 fax 42-50-19 e-mail: biuro@przemysle.com.pl	FRANCJA – od 760 zł/tydz. hotele, rezydencje HISZPANIA – od 585 zł/tydz. apartamenty, hotele WYSPI GRECKIE – od 1670 zł CYPR – od 1950 zł WĘGRY – od 396 zł/tydz. prywatne wille, pensjonaty, hotele DRUSKIENNIKI – od 980 zł sanatoria		MORZE: – Rowy, Łeba, Kołobrzeg, Międzyzdroje JEZIORA: – Sominy, Mrągowo, Mikołajki, Węgorzewo GÓRY: – Wisła, Szklarska Poręba, Karpacz, Zakopane, Polanica Zdrój		DANIA – Legoland od 1495 zł FRANCJA – Lazurów Wybrzeże od 1350 zł FRANCJA – Korsyka od 1695 zł WŁOCHY – Riwiera Adriatycka od 1395 zł HISZPANIA – Costa Brava od 1595 zł		– Zakopane (lipiec-sierpień) 895 zł – Bukowina Tatrzańska (lipiec-sierpień) 835 zł – Rejsy żeglarskie po Wielkich Jeziorach Mazurskich 985 zł – Obozy żeglarskie na stopień żeglarza 895 zł		Lazurowe Wybrzeże (Nicea-Cannes-Monako) od 1099 zł Zamki Bawarskie 1375 zł Oslo, Bergen i fiordy 1790 zł Wyjazdy autokarów ze Słupska	

ZAPRASZAMY: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU; 8.00 – 17.00 W SOBOTY: 9.00 – 14.00



Z NAMI POLECISZ NAPRAWDĘ TANIO I SPĘDZISZ CUDOWNE WAKACJE!
WING ZAPRASZA DO WŁASNYCH HOTELI!!! W GRECJI, NA CYPRZE I W TURCJI

SUNWING – doskonałe warunki dla całych rodzin (Mini Land, program Happy Baby) **VING RESORT** – hotele położone w przepięknych ogrodach, blisko plaży, Mini Kluby dla dzieci, **VING CENTER** – niedrogie ośrodki tworzone specjalnie z myślą o polskim kliencie, apartamenty, baseny, brodziki dla dzieci.

NIE MUSISZ WYCHODZIĆ Z DOMU, ZADZWOŃ! WYŚLEMY KATALOG, PRZYGOTUJEMY DLA CIEBIE KOMPLEKSOWĄ OFERTĘ I ZAREZERWUJEMY WYCIEZKĘ!

A na dodatek gwarantujemy najniższe ceny!!!

Zwrócimy różnicę ceny, a ponadto wypłacimy premię w wysokości 100 PLN od jednej rezerwacji!

... ta sama data wylotu, to samo miejsce odlotu, ten sam cel podróży, porównywalnej klasy hotel, jego lokalizacja oraz typ pokoju, te same warunki płatności i ta sama waluta w ofercie...

* gwarancja nie dotyczy ofert „last minute”, ofert specjalnych, wyjazdów grupowych i innych promocji.

Skorzystaj ze zniżki za wczesną rezerwację! zniżki dla dzieci 50% oraz zniżki za wczesną wpłatę 4%.

Wstąp po nowy katalog i zarezerwuj wycieczkę w naszym firmowym Biurze VING w Koszalinie. Koszalin, 1-go Maja 16/4 (nowy budynek vis a vis kaw. Ewa);

094 346 52 93
fax 346 22 97

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

- Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel./fax 342-22-91, centrala 342-79-21 wew. 260, w godz. 8 – 17
- AGA FLOR, Koszalin, ul. Zwycięstwa 6A, (9-17), tel. 341-79-35
- „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel./fax 345-29-33 całonocowe B.O. na telefon i fax 345-29-33
- Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 3404-620 do 9.30 i po 16
- „Nor-Kar” tel. 343-38-96 godz. 8 – 10
- Biuro Promocji i Reklam „Ekołam” Jacek Zieliński, tel. 346-07-55, (8-15.30)
- Ogłoszenia i reklamy na tel./fax 345-75-37 Agencja „Bernat” (cała doba)
- Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342-78-51 w. 294 godz. 8-15.

- „MEDIA - FINANS” J.M. CIEWIEK, tel. 340-23-39, całonocowe, fax 340-23-39
- Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9 – 16
- Szczecinek, pl. Wolności 10 (wejście od ul. Boh. Warszawy) nad sklepem Rossmann tel. fax 37 40311
- Słupsk, al. Śienkiewicza 20, tel./fax 4266-08, godz. 9-16
- „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 42-89-54, 41-27-00, tlix 582419, tel. 436-436 (cała doba) 41-27-00
- Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 43-85-16, w godz. 9-16
- Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
- Bytów: ul. Kochanowskiego 8-10 (budynek Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej), czynne w godz. 9-16, tel. 28-97

- TUIR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, godz. 8-16
- Czuchów: ul. Średnia 10, sklep meblowy „ITO” w godz. 10-18, tel. 42-945, po 18 tel. 414-08
- Łęborg: ul. Armii Krajowej 16, tel./fax 625-588 (godz. 8 – 15)
- Miastko: Biuro „Warty” ul. Dworcowa 29, tel. 53-08; Redakcja „Głosu Pomorza”, tel. 35-72
- Ślawno, ul. Rapackiego 2, tel. 70-12
- Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21, tel./fax (0-92) 73-26-35
- Świdwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel./fax 526-24
- Ustka: PHUPIT „Bałtyk” ul. Zeromskiego 9 godz. 8 – 16, tel. 144-220
- P.P.H. „Hantur”, ul. Marynarki Polskiej 79, tel. 146-058, 145-578, godz. 8 – 16
- Dartowo P.U.H. „Maria”, ul. Rzemieślnicza 10, tel./fax 38-47



Mercedes-Benz

TYLKO W MAJU

WIELKA PROMOCJA NAPRAW
MERCEDESÓW 190, 124, 126

PHU MOJSIUK PROPONUJE:

Kompleksowy przegląd samochodu obejmujący diagnostykę układu hamulcowego i zawieszenia na stanowisku komputerowym – 250 zł
Pełna geometria podwozia samochodu – 150 zł

RABAT NA ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE Mercedes-Benz – 15%

RABAT NA USŁUGI SERWISOWE – 20%

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz. 8-17

PHU MOJSIUK

AUTORYZOWANY SERWIS MERCEDES-BENZ

KOSZALIN - STARE BIELICE 127, TEL. (094) 346 52 75, 0601 887 894

Uprzejmie informuje, że do końca maja b. roku można nadal zapisywać się do gabinetu lekarza domowego.

Jadwiga Lewandowska - choroby wewnętrzne i reumatologia.

84-300 Lębork, ul. Słowackiego 25. Tel. 626-010. G-2496-0

POLSKA HODOWLA I OBRÓT ZWIERZĘTAMI

„POLHOZ” sp. z o.o.

w WARSZAWIE

ZAKŁAD W LĘBORKU ul. Pionierów 14

tel. (059) 621-148, 621-703

tel./fax 621-737

POLECA

w cenach konkurencyjnych

- NAWOZY MINERALNE

- ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

- PASZE

- ŚRUTĘ SOJOWĄ I RZEPAKOWĄ

DNI OTWARTE 15-16 MAJA

KLIMATYZACJA GRATIS

**ALUMINIOWE FELGI
RADIO GRATIS!
ATRAKCYJNE UPUSTY
CENOWE**

SALON, SERWIS, CZ. LEGALIS
SŁUPSK, ul. Szczecińska 58, tel. (059) 84 52 530

GDI Gwarantowana Długość Życia

MITSUBISHI MOTORS

Telekomunikacja Polska S.A.
ZAKŁAD TELEKOMUNIKACJI w SŁUPSKU

KOMUNIKAT o zmianie numeracji

TP S.A. Zakład Telekomunikacji w Słupsku informuje, że od dnia 15 maja 1999 roku na terenie strefy numeracyjnej 59 (obejmującej byłe województwo słupskie) nastąpi zmiana numerów telefonicznych.

I. Numery abonentów ulegną zmianie na siedmiocyfrowe wg zasad przedstawionych w tabelach poniżej.

W okręgu telefonicznym Słupsk, Sławno, Lębork:

Dotychczasowy numer abonenta	Numer abonenta po zmianie
4xxxxx	84xxxxx
1xxxxx	81xxxxx
6xxxxx	86xxxxx

W okręgu telefonicznym Bytów:

Dotychczasowy numer abonenta	Numer abonenta po zmianie
1xxxx	821xxxx
2xxx	822xxx
3xxx	823xxx
4xxx	824xxx
5xxx	825xxx
6xxx	826xxx
7xxx	827xxx

W okręgu telefonicznym Miastko:

Dotychczasowy numer abonenta	Numer abonenta po zmianie
1xxx	8571xxx
2xxx	8572xxx
3xxx	8573xxx
4xxx	8574xxx
5xxx	8575xxx
6xxx	8576xxx
7xxx	8577xxx
8xxx	858xxx

W okręgu telefonicznym Człuchów:

Dotychczasowy numer abonenta	Numer abonenta po zmianie
3xxxx	833xxxx
4xxxx	834xxxx

II. Ulegają zmianie zasady wybierania abonentów na obszarze byłego województwa słupskiego.

A) Ulegają likwidacji numery kierunkowe:

0-59 (do Słupska, Lęborka, Sławna oraz dotychczasowych numerów siedmiocyfrowych)
0-593 (do Bytowa)
0-595 (do Miastka)
0-597 (do Człuchowa)

B) Numery abonentów należy wybierać w siedmiocyfrowej numeracji z pominięciem dotychczasowych numerów kierunkowych wg zasad przedstawionych w tabelach poniżej.

W okręgu telefonicznym Słupsk, Sławno, Lębork:

Przykład realizacji połączenia w Słupsku przed zmianą	Po zmianie w celu uzyskania połączenia wybieramy:
420 700 (ze Słupska)	8420700
(059) 420 700 (z Miastka, Bytowa...)	8420700
(059) 8462220 (z całej strefy numeracyjnej)	8462220
(059) 420 700 (z innej strefy numeracyjnej na przykład: Gdańsk, Koszalin, Warszawa)	(059)8420700

W okręgu telefonicznym Bytów:

Przykład realizacji połączenia w Bytowie przed zmianą	Po zmianie w celu uzyskania połączenia wybieramy:
15700 (z Bytowa)	8215700
(0593) 15700 (ze Słupska, Człuchowa...)	8215700
(059) 8462220 (z całej strefy numeracyjnej)	8462220
(0593) 15700 (z innej strefy numeracyjnej na przykład: Gdańsk, Koszalin, Warszawa)	(059)8215700

W okręgu telefonicznym Miastko:

Przykład realizacji połączenia w Miastku przed zmianą	Po zmianie w celu uzyskania połączenia wybieramy:
2300 (z Miastka)	8572300
(0595) 2300 (ze Słupska, Bytowa...)	8572300
(059) 8462220 (z całej strefy numeracyjnej)	8462220
(0595) 2300 (z innej strefy numeracyjnej na przykład: Gdańsk, Koszalin, Warszawa)	(059)8572300

W okręgu telefonicznym Człuchów:

Przykład realizacji połączenia w Człuchowie przed zmianą	Po zmianie w celu uzyskania połączenia wybieramy:
34444 (z Człuchowa)	8334444
(0597) 34444 (ze Słupska, Miastka...)	8334444
(059) 8462220 (z całej strefy numeracyjnej)	8462220
(0597) 34444 (z innej strefy numeracyjnej na przykład: Gdańsk, Koszalin, Warszawa)	(059)8334444

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCHOBY

125P, tanio! 0-602356213.
126 bis (1988) - 2 500. Słupsk, 452-197.
126 bis (XI 1989) zadany, dodatki. Ustka, 147-131 po osiemnastej.
126 El (1994) przebieg 40 000, autoalarm, radioodtwarzacz, 6 000 zł. Słupsk, 435-601 po szesnastej.
126L (1996). 094/345-25-98.
126P (1989). Słupsk, 444-471, 429-692.
126P BIS (1989/90). Słupsk, 0-602-212-532.
126P El (1994). Słupsk, 44-33-88.
15 rat AUTO SYSTEM tico 0595/14-18.
ART. KREDYTY SAMOCHOBY. WE. „WOKULSKI” Słupsk, 413-652 wewn. 352.

ASTRA 1,4 i (1992). (094) 37-474-29.
AUTO-TAK 10 rat. (0-59) 84-71-741.
AVIA 31N (1990). Tel. 094/35-15-656.
BARDZO tanio ford escort (1980), poj. 1.3 (0593) 33-88.
BIZON class, matador. 090-531-415.

CIAGNIK 1224 Ursus + plug PHX pięciosobowy, cena 27 000. Tel. 0-602-405-043, (0961) 348-48.
CIAGNIK ferguson MF 255 (1990), przebieg 1050 mega godz. 0593/18-684.

CINQUECENTO 700 (1996), czerwony, bezwypadkowy. Słupsk, 42-65-15.
CINQUECENTO 704 (1997) przebieg 15 000. Słupsk, 43-08-10.
CONQUECENTO 704 VAN (październik 1996). Faktura VAT. 0-602-72-80-72.

FIAT 126p (1984) + hak. Słupsk, tel. 420-748.

FIAT 126p (1987), cena do uzgodnienia. 059/413-421 po godz. 17.

FORD escort 1.8 D combi, stan bardzo dobry. 0595/54-58.

JELCZ turbo plus przyczepa. tel. 0961/540-20

KREDYTY GOTÓWKOWE. Słupsk, 431-746.

KREDYTY SAMOCHOBY „0” wpłaty. Słupsk, 431-746, 0-604-609-473.

ŁADA 2107 (1992), stan dobry. (0-595) 63-07, 74-02.

ŁADA niva. (0-59) 144-761, 0-603714900.

MAZ 3W stan dobry. Tel. 067/214-37-29, 214-38-68
MERCEDES 124E - 280 (1994 rok), stan bardzo dobry. Tel. 0602-284-849
MERCEDES 190. (0-59) 84-11-681, 84-25-109 po dwudziestej.
MERCEDES 207 (1979). Słupsk, 44-15-15.
MERCEDES 220D (1976) - 4 500 zł. 0-604151278.

MTZ 82 (1984) po remoncie - tanio! 094/35-84-528.

NISSAN datsun 1.3 (1982) pięciobiegowy, pięcioprzeglądowy, tanio! Słupsk, 412-038 po osiemnastej.

NISSAN terrano 2,7 TD (1990). 0602-885-832.

OKAZJA! TANIO - peugeot 309 (1988). 0-604581896.

OKAZJA! Ciągnik C-360 3P (1988), cena 5 500. Tel. 0602-229-802.

OPEL kadett 1.3i (1986). Słupsk, 438-814 po piętnastej.

OPEL omega kombi (1990). Słupsk, 0-604-500-945.

POLO classic (1996). Sławno, 810-44-94.

PRZYCZEPY towarowe dł. 2 - 4,5 m. Kołobrzeg, Sienkiewicza 19, 090-531-764.

PUNTO (1995). Słupsk, 43-85-47.

RENAULT nevada 2.1D (1993) kombi - 16 500. (0-59) 45-24-24.

SCORPIO kombi 2.0 DOHC (XII 1992), granat - sprzedam, zamienię. 0-604-553-156.

SEAT toledo 1.6i (1992), cena 18 000. Tel. 0593/56-71.

SKODA felicia (XII 1996), 26 000 km. Słupsk, 40-16-96.

STAR 200 z przyczepą (oplandekowane) 0-59/82-142-20.

SUPEROKAZJA! Honda accord 2.0 16V 133PS (1993). Słupsk, 400-973, 0-601652915.

TANIO! Ford osobowo - ciężarowy, 4 osoby + 850 kg, (1987), 1.4 benzyna. (0-59) 42-40-71 wewn. 703.

TOYOTA corolla 1.3 (1991), cena 15 500. (0-59) 43-73-62.

VW polo classic (1996). Koszalin, 0602-645-822.

VW golf 1.4 (1993). Koszalin, 090-53-17-41.

VW golf III (1996) nie kompletny 2 500 DM + cto. 0602-885-832.

VW passat combi (1990) 1.6B 17 000. 090-532-142.

VW polo (1988). 0593/24-68.

VW polo FOX 1.1 benzyna (1994) biały, sprowadzony w całości, 18 600 zł. 059/615-173.

ZETOR 52-11. 0602-662-659

ŻUK 11B (1991) bdb. Tel. 094/35-239-10; 0603-75-80-35.

ŻUK blaszak (1987), STAR - kabina (1984), silnik leyland, skrzynia stara 200. 0602-44-55-74.

ŻUK blaszak (1992). tel. 090-668-618.

AUTO-MOTO

! AUTOSZYBY JAAN. Profesjonalny montaż, sprzedaż, naprawa. Koszalin, 342-60-93. Słupsk, 42-51-80. Kołobrzeg, 35-282-81. Szczecinek, 37-46-242.

AUTO-GLAS SZYBY. SŁUPSK, GDAŃSKA 8, 425-029, 439-745.

PRZYCZEPA dwuosiowa 1200 kg. (0-59) 149-962.

TLUMIKI, katalizatory. Słupsk, Szczecińska (wylot z miasta), (059) 452-065, Oddział Lębork, Stryjowskiego 50, (059) 623-203.

DOMY

DELTA - Pół bliźniaka, Kobylnica - 80 000. Słupsk, 423-400.

DOM (220) wolno stojący, działka (450). Słupsk, 0-601-91-81-15; po osiemnastej 422-701.

DOM. Słupsk, 42-89-09.

DOM jednorodzinny sprzedam. Słupsk, 427-017.

DOM szeregowy Zatorze. WEX, Słupsk, 8411-029.

DOM w Kołobrzegu. Tel. 35-163-31.

DOM wolno stojący (Akademickie). LEOMAR Słupsk, 41-39-32.

DOM z zabudowaniami gospodarczymi 12 ha, Starkowo 24, gm. Trzebielino 0593/45-41.

NOWY dom w Bytowie. Tel. 0049-171-344 89-80, po 18.

MIESZKANIA

AJ-POŁAWSKY NIERUCHOMOŚCI. SŁUPSK, 400-527.

AJ-POŁAWSKY KUPIMY MIESZKANIA, DOME, DZIAŁKI.

DWUPOKOJOWE (37) Zatorze - 50 000. AR-HAND Słupsk, 842-42-77.

DWUPOKOJOWE (56) - 36 000, koło Słupska, dobry dojazd. AR-HAND Słupsk, 842-42-77.

DWUPOKOJOWE 48 m w Koszalinie, parkiet, telefon. 0604-296-153.

FIRMA sprzedaje mieszkania - bezczynszowe, 1400 zł / m kw. Słupsk, 440-881.

JBS Nieruchomości sprzedaje: w Słupsku - kawalerki, dwupokojowe, trzypokojowe, czteropokojowe; w Uście - dwupokojowe. Słupsk, 42-70-17.

JEDNOPOKOJOWE - Ostroga (29 000), DWUPOKOJOWE - Andersa (65 000), TRZYPOKOJOWE - Rejtana (99 000). DELTA, Słupsk, 423-400.

LEOMAR NIERUCHOMOŚCI - KUPNO, SPRZEDAŻ MIESZKAŃ. KREDYTY. Słupsk, 41-39-32.

M-4 Wejherowo, 60 m kw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, balkon, komfortowe wyposażenie, terakota, glazura, telefon, bardzo dobry punkt, 1 700 zł / m kw. (058) 678-97-97 do 15, 627-52-24 po 16, p. Grzebyta.

PIĘTRO willi, rejon Traugutta. DELTA, Słupsk, 423-400.

TRZYPOKOJOWE (47, 59, 94) CZTEROPOKOJOWE (72). WEX, Słupsk, 8411-029.

TRZYPOKOJOWE 60,4 m kw Koszalin, Bosmańska 0604-409-533.

WŁASNOŚCIOWE (60) II piętro, stare budownictwo. Słupsk, 141-846, 0-601677704.

WOLNOŚCI (45) 60 000, Banacha (48) 62 000, Krasieńskiego (101) 80 000, Nad Słuzami (77) 110 000. RESTA Słupsk, 400-900, 0-601962281.

DZIAŁKI

0-601-635-925 - osiedle Leśne okolic Słupska.

ATRAKCYJNA działka (54 ary) nad jeziorem na Kaszubach. (0-59) 42-93-86 wieczorem.

DZIAŁKA 25 arów - las, studnia głębinowa, stawek + budowlana 9 arów (koło Słupska). (0-59) 441-871.

DZIAŁKĘ budowlaną - Leba, sprzedam. 0-601-638-523.

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam. Słupsk, 427-017.

DZIAŁKĘ budowlaną z rozpoczętą budową, teren uzbrojony, aktualny projekt. Karwiec 15 gm. Malechowo.

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową (522) - os. Akademickie. Słupsk, 141-846, 0-601677704.

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową w Słupsku (27 500 zł) w rozliczeniu może być samochód. (0-59) 43-17-16 wieczorem.

DZIAŁKI letniskowe (budowlane) nad jez. Dołgie koło Białego Boru z pełną infrastrukturą. Tel. 090-643-783.

JEZIORO Jasień k. Bytowa. Działki letniskowe. Tel. 058/ 676-32-06 K-871

ELEKTRONIKA

KSEROKOPIARKI PANASONIC nowe, gwarancja 3 lata, format A-3, cena 3 700 netto. 0-601682530.

TELEFONY komórkowe GSM. Słupsk, 0-602-833-777.

RÓŻNE

ANSER - AZET - Hurtownia Firmowa Słupsk, Olchowa 1, 404-185.

ANSER - kleje, farby, rozpuszczalniki.

ANSER - pianki, silikon, lakiery.

AZET - pędzle, wałki.

BLOCZKI fundamentowe, pustaki, kręgi, płyty stropowe WPS, suprema, piasek - pospółka. Ceny producenta. Głębino, 400-381; 434-587.

BUJAKI zarobkowe. 0-601-65-28-82.

CEGLĘ budowlaną z rozbiórki. Bronowo 20 gmina Kępice.

GARAŻE METALOWE, altany ogrodowe. Słupsk, 42-13-48, 42-87-24.

GLEBOGRYZARKA 0,5m, opryskiwacz plecakowy - spalinowy. (0-59) 424-753.

GRYKA siewna. 0593/18-462.

GRZEJNIKI żeliwne, piec gazowy, okna. Audi na części. Tel. 094/34-05-928.

KASĘTĘ KK5. 094/314-17-54, po 20.

KONTENER budowlany. Tel. 094/340-42-53.

15 maja od godz. 10.00
zapraszamy Państwa
na Piknik Budowlany
połączony z prezentacją firm:
Wienerberger
Rigips
Rockwool
Kreisel
Optiroc
Liczne niespodzianki!
Kupony rabatowe

TRANSSPEED
PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIA BUDOWNICTWA I TRANSPORTU
78-100 Kołobrzeg, ul. Grzybowska 412
tel. (094) 352 87 55, fax (094) 354 42 44

MOTORYZACJA

!!! 0601-624-184. FIRMA KUPI - POWYPADKOWE, SPALONE, ZNISZCZONE. GOTÓWKA.

!!! 0602-506-359. DO REMONTU KUPIE.

!!! 0602-506-359. SPALONE KUPIE.

!!! 0602-506-359. ZNISZCZONE KUPIE.

!!! 0602-506-359. POWYPADKOWE KUPIE.

!!! 0604-520-669 SŁUPSK. POWYPADKOWE, SKORODOWANE, SPALONE KUPIE.

!! 0-602-282-830 kupię auta powypadkowe. A-204

!! powypadkowe kupię 0-602-726-296. A-204

! MERC-MOMOT Auto - Części naprawa mercedesów osobowe, dostawcze, ciężarowe. Regeneracja przednich zawieszek. Koszalin, ul. Szczecińska 42, 34-65-170, 0-604-176-522.

! Tłumiki, katalizatory. Najtaniej. Koszalin, Grunwaldzka 20, 34-20-597.

AGENCJA Ratalna „Express” Irena Mokrzecka, 341-44-08. Koszalin, Władysława IV w autokomisie. Najszybszy kredyt gotówkowy i samochodowy.

AMORTYZATORY - hurt - detal. Regeneracja. Bezpłatna wymiana i komputerowe sprawdzanie amortyzatorów. KO-SMAZ Koszalin, Morska 41, tel. 345-07-70.

ARAL - oleje silnikowe firmy niemieckiej. HURT, DETAL, BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU! Słupsk, Grottegera 14, tel. 440-431, 432-555.

AUTA na gaz. Słupsk, Portowa 15, 420-860, 436-685.

AUTOCZĘŚCI (zachodnie) - używane. Koszalin, Gwardii Ludowej 7, 341-77-70.

AUTO Części mercedesa osobowe, ciężarowe, sprinter, dostawcze, MB100. Zakupimy, części używane. Koszalin, Szczecińska 65, 342-20-47, wew. 36, 37, 0602-518-651, 0602-51-75-73.

AUTO Handel Komis „AMC” Etc. Suchecy. Auta pod dachem. W ofercie ponad 200 samochodów. Kredyt na każde auto. Skup, zamiana. Wymiana oleju gratis. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59.

AUTO HANDEL KOMIS BANA-SIK Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38, tel. 342-24-64. Skup, zamiana, lombard samochodowy. Raty bez poręczycieli. Czynny 7 dni. NOWY AUTOKOMIS w centrum naprzeciwko TORG-u, ul. Połtawska, tel. 346-31-12.

AUTO Handel Komis MIX-CAR Ryszard Lisowski. Koszalin, Gnieźnieńska 43, tel. 341-15-40. Osobowe i ciężarowe - duży wybór, najtańsze kredyty na miejscu.

AUTO Handel Komis Mokrzecki, 343-47-93; 0601-780145 Koszalin, Władysława IV - osobowe. Szczecińska 45 - osobowe dostawcze, kombi, 150 samochodów. Raty, kupno, wymiana. Możliwa gwarancja. Giełda cały tydzień www.mokrzecki.com.pl.

KURSY WALUT

13 V 1999 r.	DM	DM
KANTOR JANA Z KOSZALIN	385,00	211,00
KANTOR „MIAMI” SŁUPSK	386,00	209,00
KANTOR „MIAMI” SŁUPSK	384,36	209,20
KANTOR JANA Z KOSZALIN	393,00	216,00
KANTOR „MIAMI” SŁUPSK	396,00	217,00
KANTOR „MIAMI” SŁUPSK	400,04	218,16

AUTOKOMIS - BANAŚ samochody ciężarowe, osobowe, motory. Skup - sprzedaż - zamiana - leasing - raty. Pomoc przy sprzedaży z „Giełdy ogłoszeń”, znajomych. Koszalin, Szczecińska 42, 342-56-57.

AUTOZABEZPIECZENIA - profesjonalnie. AUTORYZOWANY serwis; montaż, sprzedaż. Koszalin, Szarych Szeregów 7, 3411-586, 345-12-19.

AUTO - Naprawa - mercedesów dostawczych, ciężarowych. Mechanika ogólna. Regeneracja przednich zawieszek. Koszalin, Szczecińska 65, 342-20-47 wew. 37, 0602-51-75-73.

AUTO - SERWIS KAMIŃSKI Koszalin, Poprzeczna 16, 342-36-25. Wykonuje: komputerowa geometria czterech kół, naprawy systemów wtrysku benzyny, ABS, ASR, komputerowa diagnostyka silnika, wszelkie naprawy instalacji elektrycznych, rozruszniki, alternatory.

BLACHARSTWO powypadkowe, lakiernictwo, elektromechanika. Bezpłatne holowanie. Bezgotówkowe rozliczenie z firmami ubezpieczeniowymi. AUTO-SERWIS, Kretomino 7 B, Wachoł, tel. (094) 342-32-44.

HAKI holownicze. (0-59) 42-56-54, 42-96-30.

NAPRAWY mechaniczne, elektryczne, blacharskie: ciężarowe, dostawcze i osobowe. Koszalin, Bohaterów Warszawy 9, tel. 3411-813.

NOWE LUBLIN, LDV, AVIA, FSO TRUCK. (059) 844-33-71.

OLEJE silnikowe i przemysłowe, również luzem. Słupsk, 42-20-47 w. 16. NAJTANIEJ.

TARCZE, bębny hamulcowe, inne części do aut zachodnich, dostawczych: peugeot 1,9 D, audi 1,8 monowtrysk, sprinter 2,9 TD, ford 1,6 D. Koszalin, Szczecińska 65, 342-20-47 wew. 36, 0602-51-86-51.

TŁUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj, Koszalin, Szczecińska 70, 342-40-56 wew. 42.

TŁUMIKI - AMORTYZATORY - HAMULCE. AUTO DOMASZ (059) 41-53-53. Komputerowe badanie amortyzatorów, montaż amortyzatorów gratis.

WYPOŻYCZALNIA samochodów BALTIC CAR Koszalin, Gnieźnieńska 38, 342-24-64; Kołobrzeg, 35-421-51, Strzelecka 1; Słupsk, 42-60-88 Plac Dąbrowskiego 6.

KUPNO SAMOCHODY

!!!! 0602-222-709. AUTA POWYPADKOWE, DO REMONTU. GOTÓWKA.

!!!! 090-275-372 POWYPADKOWE.

!!! 0-602-267-534 powypadkowe najwyższe ceny. A-204

!! 0-602-726-296. A-204

HONDE civic (1997). Słupsk, 44-15-15.

POWYPADKOWE 0-602-282-830. A-204

MIESZKANIA

CZTEROPOKOJOWE kupimy. AR-HAND Słupsk, 42-42-77.

KUPIĘ DWUPOKOJOWE lub TRZYPOKOJOWE. Słupsk, 400-930 (godz. 12 - 17).

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, działek. DOMUS. Słupsk, 40-20-62, 42-10-94.

ZDECYDOWANIE, mieszkanie w Uście, 65 000 - 70 000. (0-59) 148-118.

RÓŻNE

DWUTEOWNIK kupię. Słupsk, 402-496.

GRILL do kebaba i frytkownicy. Słupsk, 402-496.

PRZYCZEPKĘ campingową Niewiadów N-126. 094/3185-790.

ZBIORNIK stalowy na szambo 10 - 15 m sześć. (0-59) 846-33-22 po szesnastej.

ZAMIANY

SAMOCHODY

JELCZ ciężarowy + przyczepa 10 t na golf II D lub mercedesa rok 1981/82 D. 0595-50-37

MIESZKANIA

DWA mieszkania zamienię na dom. Sławno, 810-44-94.

DWUPOKOJOWE spółdzielcze lokatorskie parter w Słupsku na podobne w Koszalinie. (0-59) 43-56-04.

REALIZUJEMY zamiany. Słupsk, 40-28-17.

WŁASNOŚCIOWA kawalerka na trzy - czteropokojowe własnościowe, spółdzielcze. Słupsk, 435-178, 0-603-211-734.

NIERUCHOMOŚCI



Słowarzyszenie Środkowo-Pomorskie Pośredników w Obrocie Nieruchomościami

NORD - Nieruchomości. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 34-11-423.

DELTA - Słupsk, 423-400.

WEX, Słupsk, Kilińskiego 2, 8411-029.

FART. Słupsk, 427-625.

KRYNICKI. Słupsk, 411-662.

BIURO Nieruchomości Drawsko Pomorskie. Tel. (0961) 340-25, 348-48.

AGENCJE

42-80-75 WROCŁAWSKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI OFERTY CAŁY

KRAJ. KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM. SŁUPSK, TUWIMA 6.

AR-HAND NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, 42-42-77.

EXPERT. DWUPOKOJOWE NIEPODLEGŁOŚCI, TRZYPOKOJOWE ZATORZE. PARTER DOMU - 69 000, TRZYPOKOJOWE ZAJĄCZKOWO. DOM - DĘBNICA KASZUBSKA KREDYTY MIESZKANIOWE. SŁUPSK, 42-78-54, 436-027.

OMEGA Nieruchomości. Obrót, wyceny. Słupsk, Starzyńskiego 11, 414-420.

POSZUKUJEMY ofert kupna, sprzedaży, zamiany mieszkań, lokali, domów. RESTA Słupsk, 400-900, 0-601962281.

ZLEWNIE MLEKA - Wytowno, Pieszcz, Objazda, Gąbino, Stowięcino, Skórowo. WEX, Słupsk, 8411-029.

SPRZEDAŻ

APARTAMENTY, mieszkanie, dom ze sklepem. Kołobrzeg, 354-11-97 wieczorem.

DZIAŁKI k/ Dąbek, IBIS, Słupsk, 425-405.

KIOSK handlowy w Mrzeżynie Tel. 0-931-66-241 wew. 947 lub 832.



Zostań pracownikiem jednej z największych polskich grup kapitałowych

OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY „DOM” proponuje Państwu współpracę za pośrednictwem TUIR „WARTA” S.A. Oddział w Koszalinie

Wszędzie dobrze ale w DOMU najlepiej

Zadzwoń i zacznij od dziś 75-600 Koszalin, ul. Zwycięstwa 107 tel. (094) 342-54-41, 341-18-29

Dom Pomocy Społecznej w Gościnie ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę:

- Artykuły żywnościowe:
 - artykuły spożywcze
 - mięso i wyroby masarnicze
 - nabiał
 - pieczywo
- Artykuły przemysłowe i inne:
 - leki i środki pomocnicze
 - chemia gospodarcza
 - sprzęt komputerowy

Oferty należy składać w terminie do 25 V 1999 r. pod adresem: Dom Pomocy Społecznej, 78-120 Gościno, ul. Karlińska 1.

Otwarcie ofert nastąpi 31 V 1999 r.

Dom Pomocy Społecznej w Gościnie ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu Nysa Towos-uniwersal-furgon, rok prod. 1990.

Przetarg odbędzie się w dniu 1 VI 1999 r. o godz. 10 w siedzibie firmy j.w.

Informacja tel. 351-25-65 wew. 33.

G-2506

! NAPRAWA - SKLEP - PRALKI - LODÓWKI - KUCHENKI. Słupsk, PIŁSUDSKIEGO 43-54-88.

PRALKONAPRAWY DOMOWE. SŁUPSK, 436-083, 0602-665-334.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA

!! GAMA-COLOR. PRODUCENT. RATY. Żaluzje, rolety, okna, Słupsk, Wolności 11, 42-35-34.

!! LINDA ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY, MARKIZY, MOSKITIERY. Słupsk, Żółkiewskiego 13, (0-59) 437-373. Stoisko „Jaś i Małgosia”, producent, naprawy.

ALKO - Żaluzje poziome i pionowe oraz rolety tkaninowe. Słupsk, 420-600.

MEGA - verticale, rolety, bramy - producent. Słupsk, WOKULSKI, 413-652 wewn. 392. RABATY.

OKNA - DRZWI ALUMINIUM - PCV tel/fax 094/ 34-14-826.

OKNA PCV, DREWNIANE, ALUMINIOWE. Atrakcyjne ceny, krótkie terminy. Okucia antywłamaniowe gratis. „Wintech” S.C. Koszalin, tel. 341-61-63. K-575

OKNA PCV. Koszalin, 341-01-33

PROMOCJA 10% OKNA PCV - montaż, raty. Słupsk, 0-601677274.

ROLETY antywłamaniowe - Promocja 20%. Verticale, markizy, żaluzje. Okna PCV. „MARKO” Koszalin, 3415-284.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, 341-08-65.

SZKLARSKIE, żaluzje Sławno, Darłowo, 0-601-650-162.

DYWANY

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki - eliminacja roztoczy, alergenów. Karcher, Koszalin, ul. Lechicka 58, tel. 0-602-178-873.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin, (094) 343-11-44, 0601-751-308.

CZYSZCZENIE dywanów. Słupsk, 438-911.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie. NAJSOLIDNIEJ! Słupsk, 43-76-78, 0-603664030.

PODCIŚNIENIOWO wyczyszczymy. Słupsk, 441-519.

ALARMY (AUTO)

ALARMY w obiektach, telewizja przemysłowa. Słupsk, 42-43-70.

AUTOALARMY. Słupsk, 411-604.

AUTOALARMY „ELSAM”. Słupsk, 421-621.

AUTOALARMY. AUTO HI-FI STUDIO. NAJTANIEJ. SŁUPSK, POMORSKA 11, tel. 402-675.

AUTOALARMY. AUTO -PLUS. Słupsk, 41-41-45.

AUTOALARMY. Promocja! Koszalin, Gnieźnieńska (naprzeciw PZU), 346-22-87.

TRANSPORT

AUTOTRANSPORT. Koszalin, 343-25-97.

PLANDEKI PUPH Rakowski, Koszalin, Szczecińska 55, (094) 342-40-13 w. 7, 0-604-248-570. Stelaże - naprawa - wykonywanie - nadruki reklamowe. WIOSENNA OBNIŻKA CEN.

TRANSPORTOWE. 0-601-77-37-55.

TRANSPORTOWE do 1,8 T. 094/ 34-11-448; 0601-58-78-20.

REMONTY

„FRESCO” TAPETY NATRYSKOWE, KOLOR GRATIS. KOMPLEKSOWE REMONTY. Słupsk, 438-775, 444-061, 0-601647263.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 43-43-20, 0-601641092. KALISZEWSKI.

DECORMIX - TYNKI GIPSOWE KNAUF (maszynowe), regipsy, panele, tapety natryskowe, gładzie, glazura. Słupsk, 44-13-07; 0601-832-107.

FIRMA „TIECE” budowa domów jednorodzinnych, remonty docieplenia. Tel./fax 094/ 345-88-26.

GŁADZIE - solidnie. Słupsk, 433-058.

GŁADZ, panele, glazura. Słupsk, 429-156.

HYDRAULICZNE, gazowe. Słupsk, 842-42-48, 0-602-408-759.

HYDRAULICZNE. Słupsk, 420-993, 0-602-519-418.

HYDRAULICZNE. Słupsk, 434-234.

INSTALACJE gazowe, wodne, c.o., naprawa kotłów. Koszalin, 341-15-89 wew. 136.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań. Słupsk, 402-120 (godz. 18 - 22).

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Słupsk - Ustka. 0-604-821-738.

MAŁOWANIE, tapetowanie, gładzie. Słupsk, 432-378.

NOWOCZESNE wykończenia wnętrz. Słupsk, 0-604343917.

OGÓLNOBUDOWLANE, glazura, terakota - Słupsk, okolice. 0-601943040.

OKNA, drzwi, rolety zewnętrzne, wewnętrzne, verticale, markizy. Wykonawstwo, montaż „ROLEKS”. Koszalin, Piłsudskiego 11, 3411-448.

STAWIANIE budynków, remonty, glazura, płyty gipsowe, konstrukcje dachowe. Słupsk, 0-604503241.

RÓŻNE

„KAMYCZEK” - kamieniarstwo nagrobkowe, budowlane. Słupsk, Orkana 2, 426-425.

ALUMINIOWE zabudowy osłono-we - system COPAL - balkonów, tarasów, loggii, ścianki stałe, przesuwne, drzwi, okna podawcze, kabiny sanitarne. PW FAGUS. Koszalin, 340-60-71.

DEZYNESEKCJA. 0-601-95-15-33.

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska, Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 343-43-41, 341-51-00.

INSTALACJE - gaz, woda, ogrzewanie. (0-59) 42-89-35.

JUNKERSY - naprawa, tanio, gwarancja. Koszalin, 340-25-25.

MEBLE na zamówienie. Słupsk, 42-93-86.

MINIKOPARKA - usługi. Koszalin, 0-601-73-95-69.

MONTAŻ anten. Koszalin, 3415-796.

NAGROBKI - Polanów. Plac Wolności 16, tel. 094/ 316-33-78.

NAGROBKI - Sławno, ul. Sempolowskiej (kwaciarnia Chryzantema przy cmentarzu). Przyjmowanie zamówień, wtorki, piątki (10 - 16).

NAPRAWA i regeneracja rozruszników; alternatorów. Samochody osobowe, ciężarowe. Koszalin, (Rokosowo), Czwartaków 15, 3405-964.

OGRODY - trawniki, dobór roślin, oczka wodne, skalniaki. 094/ 37-574-29.

POLBRUK - układanie. Łosino, (0-59) 42-96-72.

POLBRUK układanie, własny sprzęt. Tel. 0-602-128-548.

PRALNIA RENIFER. (094) 3410-431.

DZIADEK
SKŁAD FABRYCZNY

**okno 1780 x 1450
828 zł
drzwi pełne „80”
209 zł**

76-200 Słupsk, ul. Szczecińska 57
tel./fax. (0-59) 845 39 74

SZYLDY, reklamy. Koszalin,
341-08-63.

TAPICERSTWO meblowe - samochodowe. TANIO. Marek Wołkanski, Koszalin, Piłsudskiego 11, tel. 341-16-04, kom. 0-602-176-393.

NAUKA

**PRYWATNE TECHNIKUM
EKONOMICZNO - HOTELARSKIE
PO SZKOLE PODSTAWOWEJ
I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20, 345-43-95

Prowadzi nabór do:

5-let. Technikum:

- hotelarstwo
- finanse i rachunkowość
- bankowość
- ekonomika i organizacja przedsiębiorstw

4-let. Liceum Ogólnokształcące

- profil ogólny
- informatyczny
- sportowy (piłka nożna)

**Wszystkie szkoły posiadają
uprawnienia szkół publicznych**

G-2042-0

**PRYWATNE CENTRUM
EDUKACYJNE**

Zaprasza na kurs: **PRAWA JAZDY
w 2-TYGODNIE !!!**
Koszalin ul. Chałubińskiego 15
tel. 342-48-20

G-2315-0

ŚRODKOWOPOMORSKI OŚRODEK SZKOLEŃ

OGŁASZA NABÓR W:

**2-LETNIM POLICEALNYM STUDIUM
EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNO-INFORMATYCZNE**

**PRYWATNYM LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM**

NA KIERUNKU:

FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ

ORGANIZACJA I ADMINISTRACJA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

WYKONANIE PRACZYSTWA

**NAJWIĘKSZA NA POMORZU
HURTOWNIA KWIATÓW**

Interflor

HURT-DETAL

W OFERCIE LETNIEJ PROPONUJEMY:
meble ogrodowe, (krzesła, stoły, leżaki,
huśtawki), grille, węgiel drzewny,
gazony, doniczki ogrodowe

Słupsk ul. Garnarska 19, tel/fax 42 80 29
pon - piąt. 9.00-17.00, sob. 8.00-15.00

MEDYCZNE

!!! ALERGICZNE TESTY KOMPOTEROWE, odczuwanie, leczenie nerwicy, prostaty, innych chorób. BICOMED Koszalin, Zwycięstwa 106, 340-49-40.

! DENTYSTYCZNE GABINETY, CENTRUM DENTYSTYCZNO-ANESTEZIOLOGICZNEGO czynne codziennie również w soboty i niedziele 8-22. Narkoza, protetyka, ortodoncja, chirurg stomatologiczny, bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami. Koszalin, Świętego Wojciecha 24, 090-531-296.

! OPTYKA OKULAROWA Ewy Rogowskiej rok założenia 1971 Koszalin, Piłsudskiego 3. Pełen zakres usług. Realizacja wszystkich recept. Płynny do soczewek kontaktowych. Szkła progresywne. Nowoczesny GABINET OKULISTYCZNY. Lekarze specjaliści. Rejestracja (094) 410-817.

MRUCZYŃSKA Magdalena - profilaktyka i leczenie wad zgryzu. Koszalin, Piłsudskiego 31, tel. 3422-820. www.bastek.pl

ALKOHOLOWE odtruwanie. Terapia. Ustka, 147-232, 0-602-46-86-31.

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. ESPERAL. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-773-762.

ALKOHOLOWE odtruwanie - dyskretnie. Całodobowo, 0602-706-553 „Beta”.

ALKOHOLOWE odtruwanie - leczenie - esperal. Dyskretnie, Koszalin, 3410-935.

ALKOHOLOWE odtruwanie - psychoterapia, esperal. Koszalin, 3411-049.

CHIRURGIA ogólna, estetyczna, laseroterapia (argon). Koszalin, 340-31-50, 0-602-381-121.

ul. Mieszka I 5A, Koszalin
tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

ul. Mieszka I 5A, Koszalin

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

tel. (094) 341-31-31, 340-82-14

PRAXIS - Prywatna Lecznica Chirurgiczna. Operacje: LAPAROSKOPIE - pęcherzyka żółciowego, KRIOCHIRURGICZNE żyłaków kończyn, odbytu; NEUROCHIRURGICZNE dysków; ARTROSKOPOWE stawu kolanowego, chirurgia ręki, DIAGNOSTYKA BÓLÓW KREGOSŁUPA. Badania USG. Koszalin, Szpitalna 2, informacje: 343-40-64, 342-94-94.

SOLARIUM zdrowoopalające. Koszalin, ul. Heleny Modrzejewskiej 23A, 34-10-869.

STOMATOLOG - pełen zakres usług, protektyka - tanio. Koszalin, 340-23-54, 0-604-55-89-69.

TOWARZYSKIE

!!!! Atrakcja STUDIO 2 Grzybowo - Kołobrzeg, tel. 35-814-48. Zatrudnię.

!!!! Kołobrzeg, Złota Róża. 0601-73-96-72, 0603-19-

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.55 Karine i Ari (22/26) – serial komediowy, Francja
8.20 Giedla
8.30 Wiadomości
8.45 Agent Z (2) – serial przygodowy, W. Bryt.
9.10 Mama i ja – program dla dzieci
9.30 Papierowy teatryk – program dla dzieci
9.45 Miganki – program dla dzieci
10.00 Ekstradycja 3 (6/10) – serial sensacyjny, Polska
11.00 O co chodzi? – teleturniej
11.20 Na ziemskim globie (12/15) – serial dok., Francja
11.30 U progu XXI wieku (11/13): Najeźdźcy – serial dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Leśne technikum, Wiejskie uniwersytety
12.50 Klan (220) – telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiniński
13.15 Reklamowi misjonarze (2) – film dok., Australia
13.40 Na haczyku – magazyn wędkarski
14.00 Jak znaleźć dobrą pracę: Savoir-vivre poszukującego pracy
14.15 U siebie
14.35 Po prostu życie (29) – serial obyczajowy, Kanada
15.05 Twarz w twarz z Europą
15.30 Teleexpress Junior – program dla młodzieży
15.40 Rower Błęka – program dla młodzieży
16.30 Moda na sukces (849) – telenowela, USA
17.00 Teleexpress
17.15 Polskie 10 lat: nasze triumfy, nasze klęski
17.25 Jaka to melodia? – quiz
17.50 Gość Jedynki
18.05 Randka w ciemno – zabawa quizowa
18.50 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka: Smerfy – serial animowany
19.30 Wiadomości
20.10 Być kobietą – komedia obyczajowa, W. Bryt.
22.00 W centrum uwagi – program informacyjny-publicystyczny
22.20 MdM – program rozrywkowy

22.50 Wieczory pod śledzikiem – program rozrywkowy
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.15 Polskie 10 lat: nasze triumfy, nasze klęski
23.20 Nocne rozmowy
0.10 Wewnętrzne sanktuarium 2 – thriller erot., USA
1.35 Gorgona – horror, W. Bryt.
2.55 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport telegram (powt.)
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Radio Romans (21/32): Pojednanie – telenowela, Polska
9.05 Świat kobiet – magazyn
9.35 Krok za krokiem (148) – serial komediowy, USA
10.00 Afryka wysoka i dzika (1) – film dok.
10.30 Doniczowce – serial animowany, Niemcy
11.00 Kochać póki życia – film obyczajowy, W. Bryt.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy (powt.)
13.40 Wyspa przygód (13/26) – serial przygodowy, Australia
14.10 Tym bardziej – film dokumentalny
14.50 Ojczyzna polszczyzna: Spotkanie z Leszkiem Długoszem (2)
15.10 Doogie Howser, lekarz medycyny – serial komediowy, USA
16.00 Panorama
16.10 Teledok – teleturniej
16.40 Cyberprzestrzeń (1/6) – serial dokumentalny, W. Bryt.
17.10 Weekend kulturalny – Dwójka poleca
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Polskie losy: Noce i dnie (8/12) – serial obycz., Polska
21.00 XXXV Festiwal Piosenki Studenckiej – koncert galowy (1)
22.00 Panorama
22.45 Miasto prywatne – film sensacyjny, Polska
0.00 XXXV Festiwal Piosenki Studenckiej – koncert galowy (2)
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? – program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Zwierzęta z Zielonego Lasu (19) – serial animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść (53) – telenowela, Brazylia
9.30 Żar młodości (703) – serial obyczajowy, Kanada
10.30 Legendy kung-fu (29) – serial sensacyjny, USA
11.30 Najemnicy (12) – serial sensacyjny, USA
12.30 Tok Szok w Polsce
13.30 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
14.00 Talent za talent – teleturniej dla młodzieży
14.30 Kalambury – teleturniej dla dzieci
15.00 Magiczny kapelusz (31) – serial animowany, Francja
15.30 Strzał w dziesiątkę: gra – zabawa
16.00 Informacje
16.15 Ja się zastrzelę! (9) – serial komediowy, USA
16.45 Dziedziczna nienawiść (53) – telenowela, Brazylia
17.40 Życie jak poker (64) – telenowela, Polska
18.10 Allo, Allo (48) – serial komediowy, W. Bryt.
18.45 Informacje
19.05 Legendy kung-fu (30) – serial sensacyjny, USA
20.00 13 Posterunek (1) – serial komediowy, Polska
20.35 Pogromcy duchów – komedia, USA
20.50 Losowanie LOTTO
22.35 Real TV: Z życia wzięte (1) – cykl reportaży, USA
23.00 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.05 Informacje
23.25 Biznes tydzień
23.40 Polityczne graffiti
23.50 Komisarz Rex (47) – serial kryminalny, Niemcy
0.45 Prawnik z Manhattanu (11/22) – serial obycz., USA
1.40 Najlepszy seks – film erot., USA
2.45 Muzyka na BIS
4.45 Pożegnanie

TV-3 GDAŃSK

7.00 Układanka (10/20) – serial kukielkowy prod. amerykańskiej
7.30 Był sobie człowiek (26/26) „Była sobie ziemia” – serial anim.
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdansk
8.35 Marimar odc. 57 i 58 (149) – serial fabularny prod. meksykańskiej
9.20 Czy wiecie, że... odc.9 „Nowoczesna technika w transporcie samochodowym” – niemiecki serial dok.
9.30 To jest temat – reportaż
10.00 Gwiazdy srebrnego ekranu: „Dynastia Barrymore” – francuski serial dok.
10.30 Wiek dwudziesty – stulecie odkryć (2/20) „Sprawa życia i śmierci. Skuteczny lek” – serial dok. prod. amerykańskiej
11.00 Coronation Street odc. 57 i 58 (130) – serial fab. prod. angielskiej
12.00 Podwodne spotkania (13/13) „Bezczenny oddech” – francuski serial dok.
12.30 Przychodnia w Cardale (11/21) „Dobrze mieć sąsiada” – angielski serial obycz.
13.20 Mity Babilonu (3/4) „Bombaj – ukochany moloch” – niemiecki film dok.
14.10 Na granicy ryzyka (8/13) – serial dok. prod. USA
14.35 Serce Klarity odc. 9 i 10 (141) – meksykański serial obycz.
15.30 Kość niezgody – program publicystyczny (powt.)
16.00 Studio Trójki
16.10 Panorama
16.15 Na planie filmowym: „Mulan” cz.3
16.25 Kolski – reportaż z Festiwalu Filmów Jana Jakuba Kolskiego (powt.)
16.40 Na planie filmowym: „Dr Dolittle” cz.1
16.50 45 minut – magazyn dla młodzieży
17.30 EOL – Warmińsko-Mazurski Magazyn Telewizyjny
18.00 PANORAMA
18.10 Panorama lokalna – wydanie główne
18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmie-

ście – magazyn publ.-kulturalny
18.45 Studio Trójki
19.00 Marimar odc. 57 i 58 (149) – serial fab. prod. meksykańskiej (powt.)
21.00 Wieża – teleturniej
21.30 Panorama – wydanie wieczorne
21.40 Punkt – temat dnia
22.00 Serce Klarity odc. 9 i 10 (powt.)
22.50 Powiedz to głośno – talk show
23.50 Siostry (34/46) „Przykład dla dzieci” – serial obycz. prod. USA
0.35 Sfinks – zagadki historii (2/6) „Wikingowie” – niemiecki serial dok.
1.30 Zakończenie programu



9.00 Powtórzenie programu lokalnego z poprzedniego dnia
17.30 Program lokalny TV Gawex
20.00 TV Gawex na bis – powt. programu lokalnego
21.30 TV Gawex na bis – powt. programu lokalnego



7.15 Wiadomości Koszalińskie
7.30 Voltron – obrońca wszechświata – serial anim.
7.55 Na dobry początek
8.15 Lekarz domowy – serial
9.20 Dwa oblicza miłości – serial
10.05 Pogromcy zła – serial
10.55 Detektyw – serial
11.45 Nasz sklep
12.45 Cudowny świat magii i czarów – serial dok.
13.10 Przygody sir Lancelota – serial
13.40 City – serial
14.05 Repertuar kin i teatru
14.10 Pułapki losu – serial
15.00 Voltron – obrońca wszechświata – serial anim.
15.30 Wilki, czarownice i wielkoludy – serial anim.
15.50 Przygody sir Lancelota – serial
16.20 In flagranti – rozmowa dnia
16.30 Prosto z Parnasu
16.50 Detektyw – serial
17.45 Pogromcy zła – serial
18.40 Wiadomości Koszalińskie
19.00 Zoom – magazyn sensacji

19.30 Świat pana trenera – serial komediowy
20.00 Ziemskie dziewczyny są łatwe – komedia, USA
21.55 W cudzej skórze – serial
22.45 Wiadomości Koszalińskie
23.05 W cztery oczy – rozmowy
23.25 Kot i kanarek – thriller
0.55 TELETEKST ODKRYTY



0.30 Wydarzenia Dnia – powt.
9.45 Zakupy z TSDKK
9.55 Zebranie członków Koła PZN – relacja
10.10 Stacja uzdatniania wody – reportaż
10.35 Zakupy z TTK
17.15 Wydarzenia Dnia
17.30 Zakupy z TTK
17.40 Gość studia
18.10 Rozmowy o zdrowiu
18.30 Zakupy z TTK
21.00 Wydarzenia Dnia – powt.
21.15 Zakupy z TTK
21.25 Gość studia
21.55 Rozmowy o zdrowiu
22.15 Zakupy z TTK



8, 10, 17.15, 20, 22 Obserwator
8.15, 17, 20.15, 22.45 Muz. relaks
8.30 Życiowe dylematy (16)
9.15 Każdy ma prawo (6)
10.15 Złota Gula
11.00 Drużyna do wolności (2)
12.00 Amerykańscy gladiatorzy (46)
13.00 Królowa Bona – serial
14.00 Filmy rysunkowe
14.30 Zabijamy to co kochamy (6)
15.00 Z najlepszymi życzeniami – prog. roz.
16.00 Video wizy (38)
16.40 Dwory i pałace Ziemi Szcze- cińskiej (19)
17.30 Gość STK
18.00 Podróże w świat sztuki (3)
18.30 40-latek (9)
19.30 Bajki
20.35 Dzień oczyszczenia – dramat prod. pol.
22.15 KAT – prog. roz.

tvn

6.40 Telesklep
6.55 Kropka nad i
7.15 Opowieści z Zielonego Lasu – serial anim.
7.45 Troskliwe misie – serial anim.
8.10 Kucyki i przyjaciele – serial anim.
8.35 Bosco (21) – serial anim.
9.00 Paulina (44) – serial
9.50 Maria de Nadie – telenowela
10.40 Rozwinać skrzydła – telenowela
11.30 Telesklep
12.00 Maria Izabela (94) – serial
12.30 Automania – magazyn
13.00 Gotuj z Kurokiem – magazyn
13.35 Opowieści z Zielonego Lasu – serial anim.
14.00 Troskliwe misie – serial anim.
14.25 Kucyki i przyjaciele – serial anim.
14.45 Bosco (21) – serial animowany

15.15 Szkoła złamanych serc – serial
15.45 W naszym kręgu (1) – serial
16.15 Bajer w Bel-Air (29) – serial
16.45 Zwirowana forsa – prog. rozryw.
17.15 Fakty regionalne
17.30 Telewizjer – magazyn
18.00 Paulina (45) – serial
19.00 TVN Fakty
19.30 Maria Izabela (95) – serial
20.00 Grupa specjalna – film sensac.
21.50 Świrusy 3 – komedia, Kanada
23.40 Telewizjer – magazyn
0.10 Czarujący tajdak – film erot.
1.35 Granie na zawołanie
4.00 Granie na ekranie



6.00 Świat pana trenera – serial
6.25 Autostrada do Nieba – serial
7.15 Sunset Beach – serial
8.00 Odjazdowe kreskówki
9.10 Piękna i Bestia – serial

10.05 Trzecia planeta od Słońca – serial
10.30 Policjanci z Miami – serial
11.20 Komando Małolat – serial
12.10 Teleshopping
12.50 Zoom – magazyn sensacji
13.20 Autostrada do Nieba – serial
14.15 Piękna i Bestia – serial
15.10 Odjazdowe kreskówki
16.20 Dziewczyna z komputera – serial
16.45 Potwór z bagien – serial
17.10 Rodzina Potwornich – serial
17.35 Trzecia planeta od Słońca – serial
18.00 Sunset Beach – serial
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Zoom – magazyn sensacji
19.30 Świat pana trenera – serial
20.00 Ziemskie dziewczyny są łatwe – komedia SF, USA
21.55 W cudzej skórze – serial

Polonia

22.45 7 minut – wydarzenia dnia
23.00 W krzywym zwierciadle – thriller, USA
0.35 Zoom – magazyn sensacji
1.00 Ziemia – ostatnie starcie – serial
1.45 Tor 29 – film sensac., W. Bryt.
3.10 Teleshopping
5.40 Top Shop
7.50 Klub Hawaje – serial 0
8.20 Top Shop
12.20 Namietności – serial
13.20 Top Shop
17.10 Namietności – serial
18.10 Przysmaki życia – program
19.15 General Daimos – film anim.
19.45 Top Shop
20.30 Passioni – serial
21.50 Reportaż z planu – magazyn
22.25 Bliżej filmu – magazyn
22.55 Magazyn erotyczny

Komunikat

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. nr 15 poz. 139/1999 r.) oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Kaliszu Pomorskim nr XXX/207/97 z dnia 11 września 1997 r.
Zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Kalisz Pomorski – wieś Krężno.
Przedmiotem zmian planu jest określenie lokalizacji zabudowy mieszkalno-usługowej we wsi Krężno – dz. nr 315/1 z ustaleniem zasad zagospodarowania i uzbrojenia terenu.
Wnioski do planu mogą być zgłaszane w terminie do dnia 7 czerwca 1999 r. w Urzędzie Miasta i Gminy Kalisz Pomorski pokój 37.
Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię (nazwę) wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.
Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Miasta i Gminy
mgr Wiesław Przytarski

K-893

JEDNOSTKA WOJSKOWA 1958 W ŚWIDWINIE

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie pracy czyszczenie i modernizacja 4 szt. zbiorników ZSP-15, czyszczenie, legalizacja i modernizacja 1 szt. zbiornika ZSP-15, modernizacja i legalizacja urządzeń zlewczono-nalewczych instalacji paliwowej. Przetarg odbędzie się w dniu 31.05.1999 r. o godz. 12 na terenie JW 1958 w Świdwinie.

Informacji na temat przetargu udziela p. inż. Marian Drzewiecki, tel. 0961 228-13, tel. kom. 0602 537 552.

B61/127



SŁUPSKIE FABRYKI MEBLI Sp. z o.o.

zatrudni

INFORMACYJNA
KSIĘGOWĄ FINANSOWĄ

Oferenci powinni posiadać:

*wykształcenie minimum średnie

*co najmniej 3-letni staż pracy

Oferety pisemne (CV i list motywacyjny) należy składać w sekcji kadr Zarządu Spółki w Słupsku, ul. Krzywoustego 8, tel. 059 43-4004 wew. 212

ZARZĄD MIASTA ŁEBY

84-360 Łeba, ul. Kościuszki 90

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 30 000 EURO (zgodnie z ustawą z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz. U. nr 76, poz. 344 z późn. zmianami)) na wykonanie:

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy miejskiej Łeba.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. Pożądany termin realizacji zamówienia publicznego – 25 lutego 2000 r.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający wymogi art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Szczegółowe określenie wymagań zawarte zostało w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Zainteresowane podmioty mogą otrzymać powyższą specyfikację w Urzędzie Miejskim w Łebie, pokój nr 5, od poniedziałku do piątku w godz. 8-15.

Termin składania ofert upływa dnia 9 lipca 1999 r. o godz. 10. Oferty należy składać w Urzędzie Miejskim w Łebie (sekretariat pokój nr 11).

Otwarcie ofert nastąpi w sali nr 1 Urzędu Miejskiego w Łebie dnia 9 lipca 1999 r. o godz. 10.30.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktowania się z oferentami jest inż. ds. planowania przestrzennego mgr inż. arch. Jacek Retman, pokój nr 5, tel. 059 661-513.

K-889

Koszalińskie Towarzystwo Budownictwa
Społecznego Spółka z o.o.

OGŁASZA PRZETARG USTNY (LICYTACJA)
NA NAJEM LOKALU HANDLOWO-USŁUGOWEGO W
PARTERZE BUDYNKU MIESZKALNEGO WIELORÓ-
DZINNEGO PRZY UL. WENEDÓW 9/1.

Powierzchnia lokalu wynosi 35,67 m².

Lokal spełnia warunki do prowadzenia nieuciążliwej działalności handlowej lub usługowej (poza apteką i handlem środkami ochrony roślin).
Handel artykułami spożywczymi możliwy po uzyskaniu zgody Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej.

Stawka wyjściowa czynszu 8,20 zł/m² + VAT

Postąpienie wynosi 0,80 zł.

Przetarg odbędzie się w sali klubowej (niski parter) Urzędu Miejskiego w Koszalinie, Rynek Staromiejski 6-9 w dniu 24.05.99 r. o godz. 10.
Wadium w wysokości 1070,00 zł należy wpłacić na konto: 15001474-58740-121470008827 w Kredyt Banku PBI S.A. II O/Koszalin z zaznaczeniem „Wadium” w terminie do dnia 22.05.99 r.

Ewentualne koszty adaptacji lokalu obciążają najemcę.

Rękojmia przetargowa jest dostępna do wglądu w biurze Koszalińskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółki z o.o.
Przetarg może być odwołany bez podania przyczyn.

B17/34



AUTOPOLMOZBYT

Sprzedaż i serwis

tel. 34 22 913

KOSZALIN, ul. Gnieźnieńska 38

LADA



SAMARA od 24.990 zł



LADA 110 28.990 zł



NIWA od 34.990 zł



ZALECAMY OLEJE

Święto szkoły

JUŻ W SIECI

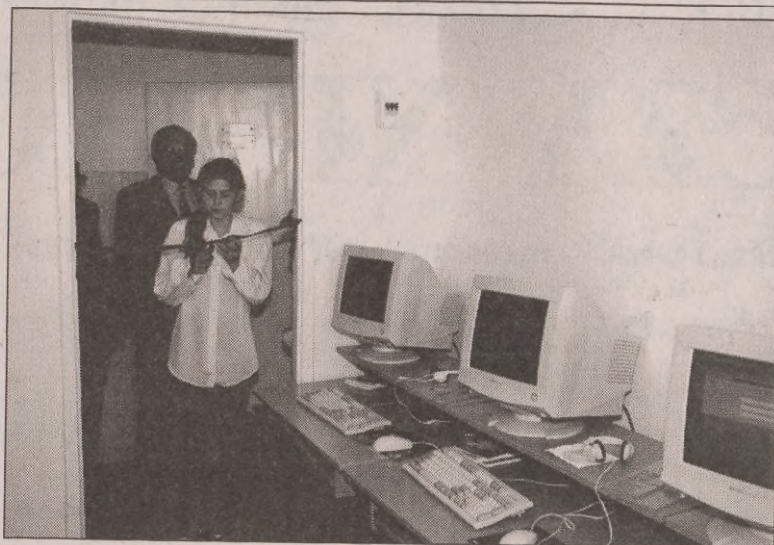
KOCZAŁA. Tutejsza szkoła 8 maja uroczystie obchodziła święto swego patrona – I Armii Wojska Polskiego.

Odbył się apel, otwarto szkolną siłownię, a uczniowie uczestniczyli w imprezach sportowych, oglądali pokazy sprawności w wykonaniu młodzieżowej drużyny żużlowej pod wodzą druha Marka Zabłockiego i wystawę prac plastycznych.

Punktem kulminacyjnym było otwarcie sali informatycznej z 9 stanowiskami uczniowskimi i serwerem, z dostępem do sieci Internetu. Sprzęt kosztował ok. 35 tys. zł i został podarowany szkole przez Ministerstwo Edukacji Narodowej w ramach programu „Internet w każdej gminie”.

— Chcemy, by młodzież korzystała z tego sprzętu nie tylko na zajęciach z informatyki, ale żeby były dodatkowe zajęcia kół komputerowego w szkole podstawowej i gimnazjum, a także by odbywały się tu kursy i szkolenia — powiedział dyrektor Eugeniusz Dmytryszyn.

(kor)



Uroczystego przecięcia wstęgi dokonała uczennica Natalia Brzezińska w towarzystwie przewodniczącego Rady Gminy Tadeusza Lisowskiego, wójta Wacława Brzezińskiego i dyrektora szkoły.

Fot. Jan Maziejuk

DZISIAJ

Dla dzieci uchodźców

ŚLUPSK. O godz. 20 Słupski Ośrodek Kultury zaprasza do OT Rondo na doroczny koncert laureatów konkursów recytatorskich „Dwie rzeczy świata tego — poezja i dobroć”.

W programie poetyckim wystąpią: Hanna Jastrzębska i Grażyna Brzozowska (I LO), Piotr Stępień (ZSM), Małgorzata Mosakowska (MCK), Urszula Laskowska (II LO), Daniel Klusek i Marcin Borkiewicz (Rondo), Magda Głodek i Agnieszka Sudol (LO Ustka) oraz Ola Kuligowska (SOK).

Dochód z imprezy przeznaczony zostanie dla dzieci uchodźców z Kosowa.

(hen)

Recital z okazji Roku Seniora

ŚLUPSK. O godz. 18 w Słupskim Ośrodku Kultury z okazji Międzynarodowego Roku Seniora wystąpią z recitalem znani warszawscy aktorzy **Hanka Bielicka i Tadeusz Woźniakowski.**

(hen)

Kaszubska wystawa

BYTÓW. O godz. 9 w Miejskim Domu Kultury rozpocznie się Koncert Galowy VII Przeglądu Twórczości Kaszubskiej Dzieci i Młodzieży. O 16 — ogłoszenie wyników i koncert finałowy.

W Muzeum Zachodnio-Kaszubskim można z tej okazji oglądać wystawę plastyczną o tematyce kaszubskiej.

(zb)

Z duchami

MIASTKO. Już po raz trzeci turyści spotkali się na Śródkowopomorskim Rajdzie Harcerskim.

Ponad 370 osób z Działdowa, Łagiewnik, Chojnic, Chełmży, Koszalina i z Miastka w środę rozpoczęło wędrówkę na 6 trasach.

— Odwiedzając miejsca związane z podaniami o duchach i mrocznych tajemnicach dziejów — mówi hm Tomasz Weber, komendant Hufca ZHP.

Jutro o godz. 17 nad jeziorem Lednik pod Miastkiem odbędzie się harcerski festyn rekreacyjny. Zaprezentują się grupy artystyczne z Komendy Hufca w Miastku, zespoły taneczne Fleks, Pirmida, Time i kabaret Szpilka z Ogniska Pracy Pozaszkolnej oraz zespoły Protest, Ewolucja i Fajer z Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Miastku. Przewiduje się mnóstwo zabaw i gier z nagrodami, ognisko oraz tzw. ognioobranie, czyli widowisko typu światło i dźwięk. Na koniec odbędzie się zabawa z zespołem Old Stars z Koszalina.

W niedzielę o godz. 8.30 w miasteczkim kościele msza święta dla uczestników rajdu, a o godz. 12 — apel w parku miejskim.

(kor)

W SKRÓCIE

Rowerem przez park

CZŁUCHÓW. W sobotę w parku miejskim odbędą zawody rowerowe o puchar wójta. Chętni do udziału proszeni są o kontakt z **Marianem Rudnickim** w Urzędzie Gminy lub **Grzegorzem Styk** w warsztacie przy ul. Jerzego z Dąbrowy 6. Na zwycięzców czekają nagrody ufundowane przez wójta, Unical Sur, Emax, Kram i Bartex. Organizatorem jest LZS Klub Cyklisty. Początek biegu o godz. 13.30.

(ram)

Nie ten prezes

DAMNICA. W przedwczorajszej informacji o gminnym zjeździe PSL-u pomyliłem funkcje. Prezesem Zarządu Powiatowego jest **Jerzy Remiszewski**, nie **Stanisław Kądziała**. Przepraszam.

Marcin Horbowy

Zapisy szczypiornistek

ŚLUPSK. Trenerka Anna Bądyńska-Fedorowicz ogłasza zapisy do sekcji piłki ręcznej działającej w SP-14 — dla dziewcząt z rocznika 1989. Informacje: 0601-684-289.

(fen)

TELE-TAXI

96-26
426-100

• najtańsza sieć taksówek w Słupsku
• dojazd w mieście bezpłatny

TAXI „JANTAR”

44-44-43
96-27

HONORUJEMY KARTY STAŁEGO KLIENTA WSZYSTKICH SIECI TAXI W ŚLUPSKU z 40% zniżką



XXVII DZIECIĘCE WYŚCIGI

KOLARSKIE Z GŁOSEM POMORZA



Zapisy do peletonu

ŚLUPSK. Wczoraj zapisaliśmy setnego uczestnika wyścigów kolarskich z Głosem Pomorza. Zapisy od poniedziałku do piątku w sekretariacie redakcji przy al. Sienkiewicza 20.

Impreza na stadionie 650-lecia odbędzie się 5 czerwca. Zapraszamy kolarzy z roczników 1987-1996. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Dla najmłodszych upominki-niespodzianki, a dla wszystkich słodczyce. W tym roku będzie też coś dla rodziców!

Obok „Głosu Pomorza” współorganizatorami zabawy są: Radio Koszalin — Studio Słupsk, Telewizja Kablowa Vectra, Słupski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Słupskie Towarzystwo Sportowe „Gryf-3”. Głównym sponsorem wyścigu będzie MK Cafe. (gh)

Zabawa w ciepło i zimno

ŚLUPSK. Już 3 razy kończyli i zaczęli sezon grzewczy najwięksi odbiorcy ciepła. Wczoraj ponownie zaczęło grzać. Wygląda to jak zabawa w ciepło-zimno. Zdaniem lokatorów w dodatku z łamaniem prawa.

Przez ostatnie dni słupszczanie marzli. To skutek umowy spółdzielni Kolejarz, Dom nad Słupią i Czynn oraz ZBK i WAM z Energetyką Ciepłą. EC umówiła się z największymi odbiorcami, że wyłączać będzie grzanie, gdy przez 3 kolejne dni o 19 temperatura przekroczy 10 stopni, a włączać — gdy spadnie poniżej 10.

Mieszkaniec ul. Mostnika: — Przebiegałem się we własnym mieszkaniu. A przecież ustawa stanowi, że nie ma pojęcia „sezon grzewczy”, a o dostarczaniu ciepła decyduje tylko umowa między dostawcą a odbiorcą, czyli mną. A ja chcę mieć ciepło cały czas. Umowa między ZBK i EC jest niezgodna z prawem.

Zdaniem prezesa EC **Bogdan Ryby** w interesie jego firmy jest dostarczanie ciepła i może to robić przez okrągły rok. Natomiast spółdzielnia decyduje o przestaniu pobierania ciepła tłumacząc dobru mieszkańców, bo to oni będą musieli za nie zapłacić.

Tymczasem sporo kosztuje ponowne uruchamianie kotłów, a w cenę energii wliczono tylko jeden ich rozruch na początku sezonu. Kto poniesie te koszty?

GRZEGORZ HILARECKI

Kolory kwiatów i liści

ŁĘBORK. W galerii Łęborskiej Fundacji Kultury oglądać można wystawę prac **Joanny Haracz**, Polki urodzonej i mieszkającej w Anglii.

Autorka jest nauczycielką języka angielskiego w Angielskim Społecznym Liceum Ogólnokształcącym. Skończyła studia na wydziale sztuki pięknych Uniwersytetu Central England w Birmingham. Ma na koncie kilka wystaw indywidualnych i zbiorowych w Anglii, jest laureatką nagród plastycznych i stypendystką Dean Close School Cheltenham.

Jej w większości pełne ciepła i optymizmu obrazy powstały z zachwytu nad

krajobrazami. Pastelowe bądź akrylowe prace J. Haracz to przede wszystkim wielka przygoda kolorystyczna. Wiele z nich robi wrażenie rozsypanych płatków kwiatów i liści. Inspiracją niektórych były zdjęcia z lotu ptaka i fotografie satelitarne. Dominuje czerwień, pomarańcz, żółć i zieleń. Marzeniem malarki jest „dalej i dużo malować”. — Uczę w ASLO właśnie po to, aby to moje malowanie podtrzymać i aby zarobić na farby i papier — mówi artystka. (anra)



Joanna Haracz (po prawej) w rozmowie z Aliną Walkusz, zastępcą dyrektora MDK-u. W tle prace artystki.

Fot. Andrzej Radajewski

Konkurs filmowy

Zagraj i wygraj!

Wkrótce w Poznaniu rozpocznie się Międzynarodowy Festiwal Muzyki Filmowej. Przyjadą największe światowe sławy. Kto nie może się tam wybrać, ma szansę wygrać 3 atrakcyjne kompakt-y w konkursie, który organizujemy z firmą „Viva Art Music”.

Muzyka filmowa ma wprawdzie charakter ilustracyjny, ale coraz częściej funkcjonuje niezależnie od obrazu, a jej twórcy zdobywają zasłużoną popularność. W dniach 21 — 23 maja w Poznaniu wystąpi światowa i krajowa elita, m.in.: zespół The Blues Brothers, któremu rozgłos przyniósł film pod tym samym tytułem; **Michael Kamen** (autor muzyki do filmów „Don Juan De Marco”, „Mona Lisa”), **Maurice Jarre** (kompozytor ścieżek dźwiękowych do filmów „Doktor Żywy”, „Lawrence z Arabii”, „Szogun”); **Vladimir Cosma** („Michał Strogoff”, „Bal”), **Chuck Mangione** („Dzieci Sancheza”) oraz **Goran Bregović**, który podczas festiwalu zainauguruje swoją trasę koncertową po Polsce.

Czytelnikom proponujemy konkurs, w którym można wygrać ufundowane przez „Viva Art Music” płyty kompaktowe z muzyką filmową. W jutrzejszym wydaniu „Głos Pomorza” ukaże się pierwszy kupon z pytaniem. Kolejne będzie można znaleźć w poniedziałek i wtorek. Wśród osób, które nadesłały do redakcji prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy płyty. Zapraszamy do zabawy.

(geo)

TELEFONY

ŚLUPSK. POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodno-Kanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (ul. Banacha: 431-371); Weterynaryjne: 422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; **INFORMACJA:** Paszportowa: 955; Turystyczna: 424-326; PKS: 424-256; Kolejowa — 428-110; **RADIO TAXI** — dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27; **INFORMACJA o AIDS:** 958; **ALKOHOLOWY TEL. ZAUFANIA** 414-605 w godz. 18-22; **TELEFON dla OFIAR PRZEMOCY, 414-046** w g. 15.30-19.30; **Katolicka Poradnia Rodzinna:** 425-751 (wtorek 10-12, czwartek 16-18); **PORADNICTWO dla młodzieży i rodzin tel. 400-770** w godz. 17-19; **Łębork informacja** PKS: 621-972; **Sławno** PKS: 103-650; **Leba** PKS: 661-311.

USŁUGI

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA PKS, Słupsk, tel. 439-367, 0-601-652-928

DELIKATESY WILEŃSKIE, MONOPOLOWY. Słupsk, ul. Kopnickiej 11A (niedziela 10-22)

USŁUGI SZKOLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY. Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel. 425-767

POGRZEBOWE „HERMES” Ustka, Marynarki Polskiej 63, tel. 149-769 całodobowy

POGRZEBOWE „DABEK” Ustka, ul. Sprzymierzeńców 20, tel. 147-005 całodobowy

POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe. Słupsk, tel. 0-90525005

POGRZEBOWE „HADES” Słupsk, Kopernika 15, 429-891, 436-449

City TAXI

KARTA STAŁEGO KLIENTA

429 800

96 29

Jeśli TAXI to !!! CITY TAXI

TEN KUPON UPWAŻNIA DO PRZEJAZDU ZE ZNIŻKĄ

DYŻURY APTEK

ŚLUPSK: „PIASTOWSKA”, ul. Braci Gierymskich, tel. 430-633
USTKA: „POD SMOKIEM”, ul. Kilińskiego, tel. 145-395
ŁĘBORK: „BLUSZCZOWA”, ul. Czołgiściów, tel. 621-705
BYTÓW: „POD ORLEM”, ul. Wojska Polskiego, tel. 25-55
MIASTKO: „PIASTOWSKA”, ul. Długa, tel. 22-45
CZŁUCHÓW: „NOWA”, ul. Sobieskiego, tel. 41-178

WYSTAWY

ŚLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-17): **Zamek Książąt Pomorskich**; „Skraby książąt pomorskich”; „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”; „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”; „Przełom Świat kamieni”; **Spichlerz Richtera**; Co kryły walizki „repatriantów”?; **Młyn Zamkowy**; „Sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; **Baszta Czarnowic** (g. 9-17): **Jacek Frąckiewicz** — malarstwo; **Galeria Kameralna** (g. 8-16): **Sztuka z Hamburga** — „Magazyn”; **Galeria Bursztynowa** (g. 10-18): **Przemysław Laskowski** — „Skrawki, ścinki i maszyna”

USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki (g. 10-18) — **Sztuka z Hamburga** — „Magazyn”

KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej (g. 9-17) — „Architektura i kultura materialna Słowińców”; „Powroty w zaczarowany świat dzieciństwa” — **Jan Rekowski, Henryk Jachimiek**

ŁĘBORK: Muzeum (g. 10-16) — „Łębork w zabytkach i dokumentach (Łębork na starej fotografii)”; **Alfred Lubocki** — prace ludowe, „Gabinet grafiki i rysunku”; **Galeria Strome Schody**; „Wystawa nie na temat” — **Jan Misiek, Marek Wróbel**

BYTÓW: Muzeum Zachodniokaszubskie (g. 10-16) — „Kultura materialna Kaszubów bytowskich”; „Kaszubska sztuka ludowa”; „Stryjek mało znany”; **Jan Misiek** — „Cienie i półcień”

CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne (g. 10-16) — „Pradzieje, kultura ludowa i materialna ziemi człuchowskiej”; „Z dziejów Człuchowa”; „Człuchów w starej fotografii”

TEATR

Państwowy Teatr Lalki „Tęcza” — „Kubuś Puchatek” g. 10

KINO

ŚLUPSK: „MILENIUM” (tel. 425-191) — „Kariera frajera” g. 18.30; „Operacja Samum” g. 16.30 i 20.30
USTKA: „DELDIN” — „Ogniem i mieczem” g. 17 i 20

(Teb)

DOROTA STALIŃSKA



czyli tragiczne skutki poplątania jedzenia z miłością w dwóch aktach

ŚLUPSK - 15 maja 1999 - godz.19
sala Orkiestry i Teatru przy ul. Wałowej 3

Bilety: Impresariat Artystyczny Orkiestry i Teatru, ul. Wałowa 3
tel. 42 38 39, 42 84 34, 42 49 60.



Ze wspomnień Władysławy Spiczak-Brzezińskiej (cz II – dokończenie)

WYZWOLENIE CZY NIEWOLA?

Koniec wojny kojarzył się Kaszubom spod Borowego Młyna z kresem gehenny i wyzwoleniem spod hitlerowskiego jarzma.

Mieszkańcy Borowego, Upilki, Brzeźna Szlacheckiego i wielu innych miejscowości z utęsknieniem czekali na zbliżający się front. Władysława Spiczak-Brzezińska, obecnie mieszkanka Brzeźna a dawniej Upilki, doskonale pamięta rok 1945 i co się wtedy działo. Wokół było Niemców, tzw. fluchtlingów – uciekinierów z Polski – wojennych osadników.

Zbliżał się front

– Muszę powiedzieć, że na kilka dni przed nadciąganiem frontu, było u nas bardzo spokojnie. Wśród wojsk niemieckich nie było zbytniego popłochu. Zabezpieczaliśmy jedynie nasze domy, wiedząc, że zbliża się front. Dookoła nas był las. Każdy myślał, żeby się gdzieś zaszyć i przeczekać przejście wojsk radzieckich – wspomina nasza rozmówczyni.

Na Kaszubach wówczas mężczyźni byli bardzo mało. Wiadomo – większość była albo w wojsku, albo w niewoli. Kobiety i dzieci musiały liczyć tylko na siebie. Rodzina pani Władysławy przygotowała sobie punki w lesie.

– Wzięliśmy tam trochę lumpków, tata przygotował każdemu jakiś plecak. Nie wiedzieliśmy, jak długo przyjdzie nam tam siedzieć. Ze sobą zabraliśmy krowy, całe zapasy siana. Pamiętam, że w ostatnim momencie jeszcze po coś przyszedłam do Upilki z tego Skrytego. Upilka już prawie była pusta. Byli jeszcze sąsiedzi. W pewnym momencie ci niemieccy uciekinierzy zaczęli się sypać, rodzina za rodziną, wchodzili do mieszkanka. Jedną z Niemek powiedziała mi wtedy: – To by wszystko szło znieść, ale człowiek teraz może już zwątpić w ten nasz Sieg (zwycięstwo).

Dziecko, co ty se myślisz

Pani Władysława poszła do sąsiada. Tymczasem Niemcy zajmowali wszystkie mieszkania. Każdy chciał



Mieszkańcy Borowego i Upilki byli jak jedna rodzina

Fot. repr. Jan Maziejuk

pić, jeść, dostać jakąś odzież. Wielu chciało się poddać Rosjanom. Poszła jednak fama jak Sowieci ich traktują, więc część rezygnowała. Władysława, będąc wówczas jeszcze dzieckiem, pamięta, że każdy Niemiec szukał wtedy u ludzi ratunku. Podobno później, gdzieś w lesie, cała grupa niemieckiej ludności cywilnej została rozstrzelana przez Rosjan.

Rano do Upilki przyszedł ojciec pani Władysławy. – Dziecko, co ty se myślisz – krzyknął. – Szybko trzeba

uciekać, bo tu będzie zaraz front. Kiedy wrócili do lasu, już nad Upilką rozlegały się wystrzały. Wieś leży w dole. Rosjanie zaczęli wychodzić z lasu, a Niemcy okopali się na skarpie. Bronili się przez cały dzień i noc. Rodzina pani Władysławy siedziała w ziemiance. Zdarzało się, że kule błędziły w pobliżu ich kryjówek, do Upilki było bowiem niecałe 3 kilometry. Patrzyli jak wieś płonęła. Rano wszystko uciхло. – Już je Pilka zdobyto – powiedział wówczas ojciec.

Najpierw grzecznie, a potem...

Ludzie zaczęli wychodzić z bunkrów i wracać do wsi. Po południu zaczęli się schodzić Rosjanie.

– Najpierw przyszło trzech. Grzecznie, czy się można napić. Pytali o Germanów. Potem było sześciu. Ci również byli w porządku, ale potem zaczęło się sypać ich pełno. Przez pola, z lasu. Nie wiedziałam skąd ta szarpana się brała. Ci, którzy potem weszli, już byli

inni. W pewnym momencie chłopcy jakoś zniknęli. Nie wiedzieliśmy co się stało. Pamiętam tylko, że mój szwagier stał obok mnie. Jeden Rosjanin kiwnął na niego. On poszedł z nim. Starsi się przestraszyli. – Gdzie im Lucjan – pytali. Drugi podszedł do mnie: – Dawaj chasy! A ja mu: – Panie, to mój. – Ja tylko użyć, oddam obratno. Podalam mu go ze złością. Oczywiście zegarek już do mnie nie wrócił.

Ojciec pani Władysławy był jednokrotnym inwalidą. Przewidywał, że Rosjanie mogą wszystkich mężczyzn zabrać ze sobą. Kazał im włożyć jakieś lepsze ubrania. Sowieci zamknęli w chlewie ojca, szwagra, Rogalę, Piotra i Jana Albrechtów, leśniczego Mądraskiego. Dojścia do nich nie było. Potem jednak ojca pani Władysławy wypuścili.

– Starik, ty uchadź! – powiedzieli. Robotników leśnych też wypuścili. Zabrali leśniczego i nauczyciela, szwagra pani Władysławy. Okazało się potem, że wywieźli ich na Syberię. Szwagier nie wrócił. Zmarł na dezynterie. Świadkiem jego śmierci był leśniczy.

Polowanie na dziewczki

– Tato, ani chwili dłużej tu nie zostaniemy – powiedziała młoda Władka. Poszli na wybudowanie, zwane Buksewem. U jednego z mieszkańców zajęli jeden pokój. Zastali tam już innych mieszkańców Upilki. Razem 46 osób w jednym pokoju! Kiedy zapadł zmrok, pojawili się Rosjanie. Wszyscy się ich przestraszyli. Mężczyźni niewiele, prawie same kobiety z dziećmi. Sowieci zaczęli sprawdzać dokumenty.

– Było strasznie ciasno. Ja miałam miejsce pod stołem. Oczywiście nie znalazłam się tam jedyna. Powiedzieliśmy sobie, że nie ma innej rady, tylko trzeba się mocno zlapać. Jak będą kogo ciągnąć, to trzeba wrzeszczeć w niebogłosy. Kiedy przyszli i zaczęli ciągnąć, wszyscy w płacz i ryk, a nasz pies zaczął

strasznie wyc. To oni sobie z tego hecę robili, ale nam wcale nie było do śmiechu.

Jeden z upilezan – Trzeciński tak się przestraszył, że jak go pytali, nie mógł mówić, tylko ee, ee. – Eto German – orzekli Rosjanie. Chcieli go zabrać. Gospodarz Zieliński powiedział: – Dajcie mu spokój, to jest mój pracownik, Polak, tak jak my wszyscy. – A po czym on tak nie gawaril jak wy – pytali Sowieci. Wtedy Trzeciński ze wszystkich sił: – Panie, ja też tak mogę! I wtedy go zostawili.

– Tato, ani chwili dłużej!

Po chwili Rosjanom udało się wyciągnąć młodą dziewczynę – Władkę Zielińską. Ojciec pani Władysławy myślał, że to była jego córka. Jak nie wyskoczył i z hukiem na nich: – Co to, to wy się nazywacie wojskiem? To jesteście wyzwoliciele? Gdzie tu jest jaka władza? Z wami musi być jakiś porządek!

Rosjanie niepodziwianie wycofali się z pokoju. Ojciec pani Władysławy nie dawał za wygraną. – Ja chcę tu widzieć władzę – krzyczał.

Rano pani Władysława znowu uprosiła ojca: – Tato, ani chwili dłużej! Poszli z powrotem na Skryte. Myśleli, że Rosjan już tam nie ma. Kiedy dochodzili, zobaczyli, że obłężnia grupa wojska kieruje się właśnie na to wybudowanie. Skreśli więc na drugie wybudowanie, do Gintrow. Tam zastali Rosjan. U Rudnikowej Sowieci chwycili panią Władysławę za rękę. Gospodini skoczyła na równe nogi: – To je moja doczka. Ja jej nie dam! Wtedy żołnierze rzucili się na nią. Władzia wykorzystwała moment zamieszania i czmychnęła do lasu. Później dowiedziała się, że Rudnikową zbili i wszystko jej zabrali. Pani Władysława za jej postawę będzie wdzięczna do końca życia.

KONRAD REMELSKI

Skra Ormuzdowa i nagrody

Dzisiaj (14 bm) w Klubie Mestwin w Domu Kaszubskim w Gdańsku zostaną rozdane roczne dyplomy i nagrody „Pomeranii” – miesięcznika Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

Skry Ormuzdowe, dla osób szczególnie zasłużonych w propagowaniu pomorskich tradycji, otrzymają: dr Jowita Kęcińska z Wielkiego Buczka (pilskie), animator folkloru i kultury krajoznawstwa, współtwórczyni i liderka zespołu „Krajniacy” oraz miejscowego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Laureatka jest pracownikiem naukowym Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Słupsku – niestrudzona we wprowadzaniu do

procesu nauczania problematyki kaszubsko-pomorskiej;

Lęborskie Bractwo Historyczne, stowarzyszenie podejmujące badania dziejów ziemi lęborskiej, wydające kwartalne biuletyny popularnonaukowe, inicjujące wydarzenia kulturalne przyczyniające się do umacniania tożsamości Lęborka;

Zespół redakcyjny Wiadomości Sierakowickich, lokalnego pisma samorządowego odzwierciedlającego żywotność kaszubszczyzny, promującego gospodarczą, kulturalną i społeczną aktywność mieszkańców gminy;

Danuta Pioch, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Mojuszu, autorka

pionierskiego podręcznika do nauczania początkowego elementów języka i literatury kaszubskiej; Emilia Rulińska z Gniewu, gawędziarka, twórczyni literatury kociołkowej, propagatorka kultury kociołkowej wśród młodzieży; Edmund Zieliński z Gdańska, twórca ludowy, zbieracz, prezes gdańskiego oddziału Stowarzyszenia Twórców Ludowych.

Nagrodę Literacką imienia Romana Wróblewskiego otrzyma Dorota Ulenberg, młoda poetka z Łączyna. Nagrodę Literacką Pamięci red. Izabeli Trojanowskiej przyznano Romanowi Drzeżdżonowi, młodemu literatowi z Wejherowa. (joj)

Magazyn kaszubski

Słupska redakcja Radia Koszalin zapowiada na niedzielę (16 bm – godzina 21.30) kolejny Magazyn Kaszubski.

W programie między innymi: relacja z majowego „Czarnego wesela” w Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach, sprawozdanie ze zjazdu rodu Chamierni-Griszczyskich w Tuchomiu. Przyjechali nie tylko z Kaszuba a także z Niemiec.

Dominik Sowa mówi o oczyszczalni ścieków w Sierakowicach, Zbigniew Talewski w stałym felietonie zaprezentuje kolejne interesujące tematy z Kaszuba. (joj)

Poznaję tradycję

Na estradzie

Rozmowa z Martą Bigus, uczennicą Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej i Agrobiznesu w Lęborku, członkinią Zespołu Pieśni i Tańca „Sierakowice”



Marta śpiewa i tańczy w zespole „Sierakowice”

Fot. Andrzej Radajewski

– Jak zaczęła się twoja przygoda z zespołem?

– Moja ciocia Stefania z Sierakowic jest żoną kierownika zespołu Zygmunta Miotka, więc zdecydowały tu włączyć rodzinę. A tak w ogóle to do zespołu wciągnął mnie kolega. „Sierakowice” mają już ponad 25-letnią tradycję. Zespół tworzy 47 osób, w tym 12 członków kapeli. Jestem z nimi od dwóch lat i nie miałam jeszcze okazji tańczyć na scenie, gdyż cały czas uczę się układać. Natomiast śpiewałam już w chórkach.

– Czy to prawda, że jak mówią starsi Kaszubi, młodzież nie garnie się do kaszubszczyzny?

– Nie jest to prawda, gdyż większość członków zespołu to ludzie miło-

dzi w wieku 17-19 lat. Dorosli stanowią nie więcej niż 20 procent.

– Jaką masz motywację, żeby jeździć na próby do Sierakowic aż z Lęborka i występować z zespołem?

– Jestem tam, bo zespół jeździ po świecie. Wkrótce pojedziemy na tydzień do Holandii. W lutym kapela była we Francji. Są wyjazdy do Niemiec i do Włoch. Byłam już w objęciu po Kaszubach i na Litwie. Jest to więc szansa na zwiedzenie świata.

– A motywację kaszubską?

– Mało rozumiem po kaszubsku, ale teksty w tym języku śpiewam. Łatwiej mi się śpiewa niż mówię.

– Które pieśni lubisz najbardziej?

– „Lubię „Kaszubskie nuty”, „Na czółnie”, „Hula, hej!”, „Szewiec”, „Rębók” i „Morze”.

– A tańce?

– Podobają mi się układy z „Szewca” i „Welewetki”. Największy kłopot mam jednak z opanowaniem trudnego kroku w „Ryz, dwa”.

– Czy koleżanki i koledzy z klasy wiedzą o twoim artystycznym zamiłowaniu?

– Ukrywałam to przed nimi, bo trochę bałam się ich reakcji. Wydało się przypadkiem. Byli na początku zdziwieni, że się nie wstydzę...

– A jest się czego wstydzić?

– Nie, gdyż to co robię jest jak najbardziej normalne. Nie wybiera się nikomu tego, co ma robić.

– Czujesz się Kaszubką?

– Tak, czuję, bo rodzice są Kaszubami. W przyszłości, gdy będę miała dzieci, postaram się przekazać im to, co wiem o kaszubskiej tradycji.

Rozmawiał Andrzej Radajewski

Wëjim z Ewanielëji wedle sw. Marka

Slednie dnie Jezësa w Jeruzalemie

Mesjòsz Bożim Sëne

³⁵ Jezës uczacë w swiatini, postawił taczë zapytanië: „Jakuz uczałi w Pismionach mogą powiadać, że Mesjòsz je sënë Dawida? ³⁶ Ko sòm Dawid mówi w Duchu Świętym: Rzekł Pón do mojego Pana: Sadni po moji prawiznie, jaż położę Twojch niedrëchów pod Twoje stopë. ³⁷ Sô Dawid zwie Go Panë, bët jakuz je [le] jego sënë?” A wiôlgo rzma lëdzy ród Go słëchala.

Przëstrzëg przed uczalima w Pismionach

³⁸ I nauczajacë dali prawil: „Wëstrzëgajta se uczalëch w Pismionach. Oni ród chodzą w dłuższych ruchnach, lubią pozdrowienia na rënk, 39 pierwsze stółci w

Mowa o zniszczeniu Jeruzalemu ë o przinđdzenim Christusa

Zniszczenie swiatini

¹³ Cziej wëchòdòł ze swiatini, jeden z uczniów Mu rzekł: „Uczëcelu, wzërójce, co za kamienie i jaczë budinczi!” ¹⁴ Jezës mu odrzekł: „Widzysz të ne wiôldzië budinczi? Tu nie ostónie kam na kamie, jaczë bët nie bët zwalony”.

¹⁵ A cziej sedzòł na Olëwny Górze, naprocëm swiatini, pitelë Go se na osòbce Piotr, Jakub, Jan i Andrzej: „Rzeczëce nama, cziej to se stónie? Ó jaczë bët znak, cziej no wszëtko se zaczinë zjiscëwac?”

Zòczatk cerpieniów

¹⁶ Wnëczas Jezës zaczął jima mówic: „Strzëżëta se, cobë chto waju nie omanił. ¹⁷ Wiele przinđde pod mojim miòg i bądze gòdało: Jò jem. I wiele [lëdzy] omanią. ¹⁸ Cziej uczëjëtą o wojnach i wojnowëch ogłoskach, nie lëkòjta sę! To se musi stac,

bóznicach ë poczëstnie môle na czestach. ⁴⁰ Objòdają chëcëe gdwów a tak, do oka, długo se modlą. Oni mą tim ostrzi obsadzony”.

Gdowin grosz

⁴¹ Potemu sòł so naprocëm skarbunczi i sę przëzëròł, jak lëdztwo wrzucywało w skarbunkë drobnë piëndze. Wiele bogòców wrzucywało wiele. ⁴² Przëszła tël jedna ubogò gdowa ë wrzucła dwa piëniãczki, to znaczy jeden grosz. ⁴³ Tej przëwòłòl swojich uczniów ë rzekł do nich: „Po pròwdze powiòdajë wama: Na ubogò gdowa wrzucëła nówicy ze wszëtczich, co kledłë w skarbunkë. ⁴⁴ Bo wszëtccë wrzucywëlë z nego, co jima zbiëgało; a ona ze swoji biédë wrzucła wszëtko, co mia na żëcë”.

ale to jesz nie je kuńc. ⁸ Bo powstónie nòród procëm nòródowi E kròlestwo procëm kròlestwu; mólama mą trzësnia zemi, i bądze głòd. To je zòczat cerpieniów.

Ustëgowanië na uczniów

⁹ A w miëjta sę na ostrzëdze. Bąd waju wëdòwelë sëdóm i w bóznicach mą waju bilë. Nawetk przed wiòlgorzãdcama i kròlama bądza stów a moji przëczënnë, żebë jima [dac] swiòdczenië. ¹⁰ Ale nòprzòd musi bët głoszonò Ewanielëjò wszëtczim nòródóm. ¹¹ A cziej waju poprowadzą, żebë waju wëdac, nie jiscëta sę wprzòdk, co mòta gadac; ale gadòjta to, co wama w nym stòtce bądze sówò. Bo wa nie mdzëta gòda, le Święti Duch. ¹² Brat wëdò brata na smierc, a ojë swojë dzëcko; dzëccë powstóną procëm swojim starszim i bądą jich zabijëlë. ¹³ I wa bądza w niezgazie u wszëtczich wedle mojego miòna. Ale chto wëtrzimò do kuńca, nen mdze zbawiony. (Opr.joj)

Konkurs „OSIEM KÓŁ”

Wytrwali wygrywają wiele razy

Potwierdzeniem zapewnień, że w naszych konkursach codziennie „padają” nagrody są bieżące informacje o wygranych. W ciągu tylko jednego dnia (poniedziałek) aż osiemnaście osób odebrało swoje nagrody.

Pan Feliks Kurowski z Koszalina pierwszą swoją nagrodę – radiomagnetofon wygrał w pierwszych dniach konkursu. Wtedy otrzymał nową kartę konkursową. Okazało się, że była szczęśliwa. Tym razem wygrał nagrodę „Ekstra” – telewizor. – Jestem rencistą i od dawna próbowałem szczęścia w konkursach. Przyznam, że grałem z nadzieją na wygraną, ale że będą to aż dwie nagrody w jednym konkursie nigdy nie myślałem. Mój telewizor jest dość stary i wspólnie z żoną myśleliśmy o wymianie na nowy. Cieszę się bardzo, bo nagrody są wspaniałe – mówił uradowany laureat.

Nigdy nie wierzyłem w takie zabawy i nie uczestniczyłem w konkursach. Za to moja babcia skutecznie gra we wszystkich zabawach „Głosu Pomorza” i wygrała już trzykrotnie. Ja natomiast próbowałem pierwszy raz – opowiadała pani Małgorzata Bylicka z Giezkowa, przyjmując wylosowany radiomagnetofon.

Pan Tadeusz Brzoza z Koszalina jest stałym uczestnikiem naszych konkursów. W jednym z wcześniejszych podczas losowania dodatkowego wygrał komplet łazienkowy (dywaniki). Tym razem trafił mu się ekspres do kawy. Zadowolony powiedział, że taka nagroda przyda się w domu, a on nadal będzie „polował” na matizę.

Pan Marek Żuchowski z Drahimka przyjechał po nagrodę dla żony Ireny. Jak nam powiedział, żona od trzech lat próbuje szczęścia w konkursach. – Wygrała pierwszy raz i powiedziała: „co wylosujesz, to będzie”. Jestem pewien, że z czajnika bezprzewodowego bardzo się ucieszy – zapewnił pan Marek.

Mikser Brauna jest nagrodą dla państwa Aleksandry i Adama Perzów z Koszalina. Zwycięzcy już wcześniej sprawdzali swoje szczęście w konkursach. Jest to jednak pierwsza ich nagroda. Są z niej bardzo zadowoleni, zwłaszcza

czeka, jak dodał pan Adam, „dobra firma, to sprzęt będzie dobry”.

Bardzo zadowolona z wylosowanego ekspresu do kawy była pani Katarzyna Jarzębowska z Sianowa. Zapewniła, że z przyjemnością próbuje szczęścia w konkursach a nagroda jest „rafiona”, bo w posiadanych ekspresie stłukł się dzbanek.

Pani Halina Nalazek ze Skibna wygrała kolorowy pled. Ta nagroda jest zasługą córki, która codziennie sprawdza drukowane na kuponach liczby. – Jest to nasza pierwsza nagroda i na dodatek taka ładna – cieszyła się pani Halina.

Ze Szczecinka przyjechał pan Alfred Jarosz. – Gram we wszystkich konkursach „Głosu Pomorza” a rodzina kontroluje sytuację. Cieszę się, że po wielu próbach udało mi się wygrać. Wylosowany mikser najbardziej ucieszy żonę – zapewnił laureat.

Pana Andrzeja Zatorskiego ze Świdwina do zabawy skusiły nagrody główne – daewoo matizy. Spojrzał na prezentowane w gazecie auta i postanowił spróbować szczęścia. – Przydałby się taki samochód i mam nadzieję, że go wygram. Na dobry początek wylosowałem komplet bielizny pościelowej z kory i też się cieszę – zapewnił pan Andrzej.

– Radiomagnetofon to nagroda dla Bartosza – zwierzył się pan Tadeusz Łukasik z Klepczewa (gm. Sianów). Gram wspólnie z synem. Wiele razy przedwcześnie przerywałem grę ale teraz wytrwamy do końca, bo – jak widać – nigdy nie wiadomo kiedy się wygra – mówił laureat.

– Wcześniej próbowałem szczęścia w konkursach, ale „Osiem kół” potraktowałem dość poważnie i proszę: – jest nagroda! – żartował pan Ryszard Kubeczka z Koszalina przyjmując wylosowany radiomagnetofon.

Pan Inga Siechcień z Koszalina z córką Karoliną i malutkim Dominikiem to kolejny nasi goście. Pani Inga

wylosowała toster sandwich. Jest to jej pierwsza nagroda, która przyda się w domu, a równocześnie stanowi zachętę do dalszej zabawy.

– Ja kupuję „Głos Pomorza”, a żona wytrwale próbuje szczęścia w konkursach. Wygrała po raz pierwszy i jestem przekonany, że będzie zadowolona – zapewnił pan Edward Iwańcio z Konikowa przyjmując wygrany przez żonę mikser.

Kolejną laureatką jest pani Janina Kosiorek ze Słupska. Do odbioru swojej nagrody upoważniła brata, który często bywa w Koszalinie. Brat wylosował komplet bielizny pościelowej i był pewien, że z tej nagrody siostra się ucieszy.

Pani Irena Mroczek z Koszalina wytrwale gra w naszych konkursach. Trzykrotnie szczęście uśmiechało się do niej w losowaniach dodatkowych. Wygrała już ładny koc, torbę i leżak oraz maszynkę do jogurtów. Tym razem los uśmiechnął się w trakcie konkursu, i pani Irena wylosowała mikser Brauna. „Głos Pomorza” kupujemy zawsze bez względu na to czy jest konkurs, czy nie. Przy okazji próbujemy szczęścia – i jak widać – z dobrym skutkiem – powiedziała laureatka.

Trzy kolejne osoby, które również wygrały nagrody, nie mogły osobiście przyjechać do naszej redakcji. Są to: pani Maria Kozłowska ze Słupska otrzymuje ekspres do kawy; pani Lucyna Suchojad z Słupska – mikser Brauna i pan Grzegorz Grzesik z Ustki – ekspres do kawy. Nagrody dla tych laureatów dowieźliśmy do oddziału redakcji w Słupsku.

Laureatom gratulujemy. Na wytrwałych uczestników naszej zabawy nadal czeka wiele sympatycznych nagród oraz ta najbardziej atrakcyjna – samochód Daewoo matiz. Po odbiór nagród zapraszamy w poniedziałki i środy w godzinach 10–15. (tg)



Irena Mroczek



Halina Nalazek



Małgorzata Bylicka



Ryszard Kubeczka



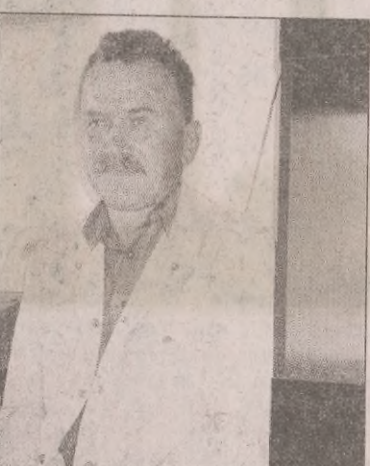
Edward Iwańcio



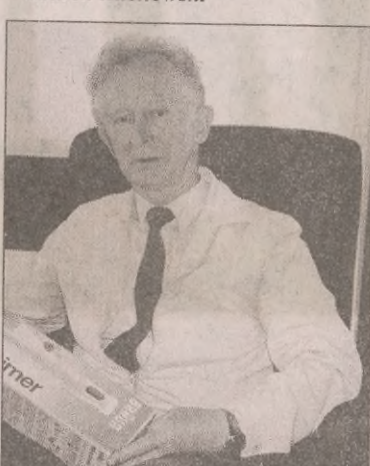
Marek Żuchowski



Katarzyna Jarzębowska



Feliks Kurowski



Alfred Jarosz



Adam Perz z żoną Aleksandrą



Tadeusz Brzoza



Inga Siechcień z córką Karoliną i synkiem Dominikiem



Tadeusz Łukasik z synem Bartoszem



Maria Kozłowska



Lucyna Suchojad



Grzegorz Grzesik

Fot. Jan Maziejuk

FLAIR Poland Sp. z o.o.
poszukuje pracownika
na stanowisko referenta do działu planowania

Wymagania:

- dobra znajomość języka niemieckiego,
- wykształcenie średnie.

Zgłoszenia osobiste do działu Kadr.

76-251 Kobylnica k/Słupska, ul. Kolejowa 21

OKNA • DRZWI
PRODUKCJA
+
MONTAŻ
PCV ALUMINIUM ROPLASTO YAWAL WICONA
„ALUMET” S.C.
76-200 Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10
tel./fax (0-59) 432 230, 437 871

Lp.	Wyszczególnienie	rok bud.	cena wyw. w zł
1.	Szklarka do walków i otworów 3E-12	1977	2 500
2.	Wtryskarka KUASY 630/160 szt. 3	1979	po 8 000
3.	Wtryskarka FO-330a	1978	25 000
4.	Wtryskarka MONomat-80	1973	15 000
5.	Wtryskarka FO-165 szt. 2	1974/75	po 20 000
6.	Wylazarka do granulatu W63-30-40PP	1994	60 000
7.	Samochód Polonez caro 1,6 GLE, 139 400 km	1992	6 000
8.	Telex Simens T-1200 CT, i T-2000 szt. 2	1995/1990	po 1 000
9.	Wózek platformowy EP-011 i EP-006,2 szt. 2	1987/1986	po 800
10.	Wózek widłowy akumulatorowy EV-717	1984	1 000
11.	Komin stalowy fi 630 mm, 18 mb. gr. 6–8 mm		6000

Przetarg odbędzie się dnia 25.05.1999 r. o godz. 11. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie zakładu najpóźniej do godz. 10 w dniu przetargu. Informacje telefoniczne można uzyskać w Dziale Serwisu telef. 094 37-403-27. Zastrzega się prawo wycofania pozycji z przetargu bez podania przyczyn.

K-885

Naczelnik Pierwszego Urzędu Skarbowego w Koszalinie

UL. PRZEMYSŁOWA 3

podaje do publicznej wiadomości, że dnia 27 maja 1999 roku o godzinie 10 odbędzie się na terenie autokomisu Auto Handel „Makmobil” Pomoc Drogowa Wojciecha Makowskiego w Koszalinie ul. Szczecińska 31 licytacja samochodu osobowego toyota cressida rocznik 1982 nr rej. KGA 7063 stanowiącego własność Marii Szafran. Wartość szacunkowa pojazdu wynosi 4 800,00 PLN.

Cena wywołania wynosi 3/4 wartości szacunkowej. Przystępujący do licytacji winni wpłacić prowadzącemu licytację poborcy skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej ruchomości. Zastrzega się prawo do unieważnienia licytacji bez podania przyczyn. Ruchomość będącą przedmiotem licytacji można oglądać w dniu 27 maja 1999 roku od godziny 9.30.

W razie niedojścia do skutku licytacji w powyższym terminie drugą licytację wyznacza się na dzień 8 czerwca 1999 r. o tej samej godzinie, w tym samym miejscu i na tych samych zasadach, z tym, że cena wywołania ruchomości wynosić będzie 1/2 wartości szacunkowej.

K-887

MAR-POL oferuje:

*PANELE:PCV, PODŁOGOWE, BOAZERYJNE

*DRZWI ZEWNĘTRZNE, WEWNĘTRZNE

Firmy POL - SKONE

*PLYTY KARTONOWO - GIPSOWE

*WEŁNIE MINERALNA - SZKLANA

*GLAZURE, TERAKOTE

*SIDING

76-200 SŁUPSK ul. Poznańska 98 tel. (059) 42-52-73

„EL - SERWIS” S.C.

75-522 KOSZALIN, ul. Krakusa i Wandy 19, tel/fax 342-37-42

Autoryzowany Przedstawiciel Handlowy

SHARP SAMSUNG CURTIS TELESTAR

HURT - DETAL - SERWIS

Oferujemy odbiorniki TV już od 789,00 (21")

W zamian za stary odbiornik - możesz kupić nowy ze zniżką.

Investprojekt Słupsk Spółka z o.o.

ul. Kaszubska 45, 76-200 Słupsk,

jako inwestor zastępczy Spółki Regionalnych Sieci Telekomunikacyjnych „El-Net” w Bydgoszczy – ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu i modernizację budynku byłej stołówki Zakładu Energetycznego przy ul. Morskiej w Koszalinie na budynek techniczno-biurowy dla „El-Net” w Bydgoszczy.

Termin realizacji zamówienia 30 września 1999 r. Osobą upoważnioną do kontaktu z oferentami jest p. Krystyn Kończyk z „Investprojektu Słupsk” pokój nr 11, tel. 413-705 wewn. 311 w godzinach 8–12.

Po ukazaniu się niniejszego ogłoszenia specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać pod w. wym. adresem. Cena formularza 20,00 zł.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 2 000,00 zł słownie: dwa tysiące zł na konto „Investprojektu Słupsk” w PKO BP Oddział w Sławnie nr konta 10204681-13042-270-1 do dnia 20 maja 1999 r.

Oferety należy składać w siedzibie „Investprojektu Słupsk” Spółka z o.o. ul. Kaszubska 45 w pokoju 36 do dnia 21 maja 1999 r. godz. 9.30. Zamawiający nie zwraca kosztów przygotowania oferty.

G-2499

Daglesja

KOMFORT
W TWOIM MIESZKANIU

- boazerie PCV zewnętrzne i wewnętrzne z atestami - różne wzory
- panele ściennie w różnych kolorach
- cena od 11,90 zł netto za m²
- podłogi panelowe z 5 letnią gwarancją
- parapety PCV
- słupy, tralki i poręcze
- wszelkiego rodzaju listwy wykończeniowe
- drzwi wewnętrzne, budowlane, harmonijkowe, przesuwne i antywłamaniowe

Słupsk, ul. Zygmunt Augusta 63B
tel. (0-59) 435 187
Bydów, ul. Styp-Rekowski 8
tel. (0-593) 26 43
Łębork, ul. Waryńskiego 18, tel. 622 278
Zapraszamy do nowo otwartego
KOMPLEKSU HANDLOWEGO
Dębica Kaszubska, ul. Zjednoczenia 29a,
tel. 131 440

Brązowe judoczki

Spełniły trenerskie oczekiwania judoczki-kadetki z Gryfa 3 Słupsk, które zdobyły dwa brązowe medale podczas V Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Świdniku. Może to być dobry znak dla lepszych czasów słujskich judoczek. Przypomnijmy, że w przeszłości gryfowska sekcja judo kobiet miała wielką siłę i potęgę w kraju.



Na zdjęciu (od lewej): Małgorzata Janicka (44 kg), Irena Waszkinel (trenerka), Katarzyna Gruzewska (78 kg), która powołana została do reprezentacji Polski i w dniach 22-23 bm. walczyć będzie w międzynarodowych zawodach w stolicy Węgier – Budapeszcie. (fen)

Fot. Jan Maziejuk

Kotwica '50 triumfuje

W Kołobrzegu odbył się finałowy turniej o mistrzostwo zachodniopomorskiej ligi regionalnej w koszykówce dziewcząt (roczniki 1984-1985). Triumfem rozgrywek został zespół MUKS Kotwica '50 Kołobrzeg.

KOSZYKÓWKA

Przed meczami decydującymi o wywalczeniu poszczególnych miejsc rozegrano trzy spotkania rundy zasadniczej. Oto rezultaty (w nawiasach zdobywczy największej liczby punktów dla obu zespołów): Zawisza Świdwin – OPP SP 2 Miastko 40:29 (Katarzyna Pietrzak – 14 oraz Etera Romanik – 15), MUKS Kotwica '50 – SP 2 Sławno 48:39 (Karolina Kazimierowska – 30 oraz Kamila Rauer – 10), Zawisza – SP 17 Koszalin 37:27 (K. Pietrzak – 19 oraz Magdalena Sobolewska – 14). Po rundzie zasadniczej na piątym miejscu sklasyfikowano OPP SP 2 Miastko, a pozostałe drużyny rozegrały spotkania o trzecie oraz o pierwsze miejsce.

W meczu o trzecie miejsce SP 17 Koszalin wygrała z SP 2 Sławno 53:37 (M. Sobolewska – 23 oraz Aleksandra Jankiewicz – 16). W spotkaniu fina-

wym MUKS Kotwica '50 zwyciężył Zawiszę 41:35 (K. Kazimierowska – 15 oraz Magdalena Budzińska – 18). Opiekunami drużyn byli: Kotwica '50 – Paweł Blechacz, Zawisza – Kazimierz Cieślak, SP 17 Koszalin – Tadeusz Koralewski, SP 2 Sławno – Jan Gut, OPP SP 2 Miastko – Lech Warśński.

Po zakończeniu turnieju wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary, a trzy czołowe zespoły medale. Najskuteczniejszą koszykarką rozgrywek została Karolina Kazimierowska (Kotwica '50), która zdobyła 199 pkt. W nagrodę otrzymała ona pamiątkową statuetkę. Kolejne dwa miejsca zajęły: Katarzyna Hrywna (SP 17 Koszalin) – 106 pkt i A. Jankiewicz (SP 2 Sławno) – 92 pkt.

Organizatorem rozgrywek był Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy Kotwica '50 Kołobrzeg. (mars)

Szybko o Grand Prix

SZACHY

Szachowy Klub Sportowy Hetman jest organizatorem rozgrywek szachów szybkich o Grand Prix Koszalina. W piątym turnieju startowało 22 zawodników, w tym 11 juniorów, a najlepszy okazał się Piotr Mickiewicz z Hetmana.

Triumfator rywalizacji zgromadził 6 pkt i wyprzedził Ryszarda Sokołowskiego (Hetman) – 5,5 pkt oraz Michała Masłowskiego (SP 16 – Hetman) – 5 pkt. Kolejne dwa miejsca z dorobkiem 4,5 pkt zajęli: 4. Tomasz Kamieniecki (ZS Zi – Hetman), 5. Tadeusz Prokopski (Hetman).

Po pięciu turniejach na czele klasyfikacji generalnej jest P. Mickiewicz – 120 pkt. Drugie miejsce zajmuje R. Sokołowski – 98 pkt, a trzecie, Tadeusz Listowiecki (Hetman) – 78 pkt. W punktacji juniorów do lat 18 prowadzi T. Kamieniecki – 72 pkt i wyprzedza M. Masłowskiego – 37 pkt oraz Pawła Barana (SP 3 – Hetman) – 36 pkt.

W piątek (14 bm.) w siedzibie Szachowego Klubu Sportowego Hetman przy ul. Andersa 32 w Koszalinie zostanie rozegrany piąty turniej szachów szybkich o mistrzostwo klubu. Początek zawodów o godzinie 17.45. Organizatorzy turnieju zapraszają do udziału w szachowej rywalizacji. (mars)

Pamiętaj o trenerze

Już po raz drugi w Białogardzie rozegrany zostanie turniej koszykówki młodzików im. Jerzego Barana. W imprezie, która rozgrywana będzie w najbliższą sobotę i niedzielę rywalizować będą drużyny z Kołobrzegu, Koszalina, Łęborka, Szczecina i Białogardu.

W sobotę, 15 bm., odbędą się mecze

eliminacyjne. Początek o godz. 9 w hali ZSZ przy ul. Dąbrowszczyków 14. Uroczyste otwarcie turnieju zaplanowano na godz. 11.30.

Natomiast w niedzielę, 16 bm., zespoły uczestniczące w turnieju walczyć

będą w meczach finałowych o poszczególne miejsca.

Początek gier zaplanowano – podobnie jak w sobotę – o godz. 9. Atrakcją zawodów będzie zapewne spotkanie, w którym drużyna złożona z wychowanków Jerzego Barana zmierzy się z drugoligową Kotwicą Kołobrzeg (początek w sobotę o godz. 17.30).

– Jeśli ktoś w PZPN mówi o rewizji nadzwyczajnej, to jest to nieodpowiedzialne – oświadczył w odpowiedzi Paweł Krzykowski, rzecznik UKFiT – Ustawa o NSA mówi, że jego wyroki są prawomocne, a rewizję nadzwyczajną do Sądu Najwyższego może wnieść jedynie minister sprawiedliwości, pierwszy prezes Sądu Najwyższego, prezes NSA i rzecznik praw obywatelskich. Taka rewizja może być wniesiona, jeśli dane orzeczenie rażąco narusza prawo lub interes Rzeczypospolitej Polskiej.

Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki uważa, że wyrok orzeczenia Naczelnego Sądu Administracyjnego mogą pomóc w ustanowieniu kuratora dla PZPN. – Wniosek o ustanowienie kuratora został skierowany do sądu powszechnego w styczniu. Czekamy na werdykt, a wczorajsze dwa zwycięstwa przed NSA mogą mieć duże znaczenie w tej sprawie – powiedział Krzykowski.

Nie wiadomo, kiedy może zapaść decyzja o ustanowieniu kuratora dla PZPN. Prawnicy Związku twierdzą, że nie jest to możliwe, bowiem najpierw sąd powinien wykreślić statut PZPN z

PIŁKA NOŻNA

rejstru Stowarzyszeń i Związków Sportowych, co unieważniłoby działalność władz Związku, które i tak niedługo powinny się zmienić. Na 28 czerwca zaplanowano bowiem zjazd wyborczy PZPN, ale wcześniej powinna zapaść decyzja, według jakich zasad dokona się wybór delegatów. Radca prawny PZPN Andrzej Wach poinformował, że po 20 maja zbierze się Zarząd PZPN, który o tym zdecydował.

Tymczasem były prezes UKFiT Stanisław Stefan Paszczyk, którego decyzje unieważnił Jacek Dębski ujawnił, że nad zatwierdzeniem statutu PZPN wraz poprawkami w 1995 i 1997 roku pracowali specjaliści w tej dziedzinie, którzy obecnie je kwestionują. – Nie jestem prawnikiem. Decyzję o zatwierdzeniu statutu przygotowało biuro prawne urzędu i w związku z tym uważam, że decyzja wówczas przeze mnie podjęta była słuszna. Ciekawe, że wówczas w biurze prawnym pracowały osoby, które obecnie także pracują w Urzędzie. Nie mam dostępu do materiałów źródłowych i nie pamiętam, kto wtedy pod przygo-

towaniem tamtej decyzji się podpisywał – powiedział Stanisław Stefan Paszczyk, obecnie prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

Orzeczenia NSA wywołały szereg opinii w środowisku piłkarskim. – Zakończmy to wreszcie i zacznijmy nawiązywać od początku bez uprzedzeń, wszak niech odbędą się wybory, a nowe władze niech zaczną działać. Z Dziurawiczem lub bez, bo to zależy od wyniku demokratycznych wyborów – powiedział m.in. prezes Górnika Zabrze Stanisław Płoskoń. – Zbliżający się zjazd delegatów PZPN powinien być przełomem w naszym futbolu – dodał Ryszard Dolata, prezes Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej (PALP).

– Jeszcze jest czas, aby obie zwąszone strony: PZPN i UKFiT wspólnie usiadły do jednego stołu i doszły do porozumienia. Gdyby nawet miało to nastąpić po raz ostatni postuluje, aby przedstawiciele obu stron jak najszybciej spotkali się. Przyniesie to korzyść polskiemu futbolowi – zaapelował Marek Pietruszka, prezes Zarządu Legii Daewoo Warszawy.

(PAP, suw)

PIŁKA NOŻNA

W lidze zakładowej

Kolejne mecze rozegrali piłkarze uczestniczący w rozgrywkach Koszalińskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej. Oto rezultaty (w nawiasach nazwiska strzelców bramek):

Grupa 1 – Gazownia – MOAS 1:7 (Pańczyzyn – 1 oraz Kaziński i Bielawski – po 3, Tuziński – 1); Kredyt Bank – Mnisz LO I 4:1 (Pietruszka – 2, Haraszczyk i Kompała – po 1 oraz Czerpek – 1); Zielone Słońca – Koloseum 3:0 (walkower); Bazyle – Dega – przeł.

TABELA				
1. Bazyle	4	10	26-6	
2. Zielone Słońca	5	10	14-8	
3. MOAS	5	9	19-22	
4. Dega	4	7	10-9	
5. Mnisz LO I	4	6	9-6	
6. Kredyt Bank	5	6	11-20	
7. Gazownia	5	4	5-12	
8. Koloseum	4	0	3-14	

Grupa 2 – Arbet – Na Skarpie 2:9 (Wiennik – 2 oraz Kozicki i Ignasiak – po 3, Tuziński – 2, Jacyński – 1); Kometal – Pocztowiec 0:4 (Adasiak, Krauze, Petk i Strusiński); Oldboje – Jakama Wodnik 6:5 (Janota – 3, Pałka – 2 i Rokowski oraz Borkowski – 2, Ulatowski, Adamczyk i Kasprisiak – po 1); No Name – Przemysłówka 2:7 (Biedziuk – 2 oraz Kułaga – 3, Grzęda – 2, Sprychta i Kociubiński – po 1).

TABELA				
1. Oldboje	5	13	23-15	
2. Pocztowiec	5	12	26-4	
3. Na Skarpie	5	10	19-12	
4. Kometal	5	8	15-11	
5. Jakama Wodnik	5	6	18-20	
6. Przemysłówka	5	6	20-24	
7. No Name	5	1	11-25	
8. Arbet	5	1	5-26	

W najbliższym wtorek, 18 bm., rozegrane zostaną mecze 6. kolejki. Oto program gier na stadionie przy ul. Fałata: No Name – Pocztowiec (godz. 17), Kredyt Bank – Gazownia (17), Arbet – Przemysłówka (17.45), Bazyle – Mnisz LO I (17.45), Na Skarpie – Jakama Wodnik (18.30), Zielone Słońca – Dega (18.30), Kometal – Oldboje (19.15), MOAS – Koloseum (19.15). (suw)

Po orzeczeniu NSA

„ZACZNIJMY OD POCZĄTKU”

Polski Związek Piłki Nożnej, po niekorzystnym dla niego wtorkowym wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego, nie wyklucza złożenia wniosku o rewizję nadzwyczajną.

PIŁKA NOŻNA

rejestru Stowarzyszeń i Związków Sportowych, co unieważniłoby działalność władz Związku, które i tak niedługo powinny się zmienić. Na 28 czerwca zaplanowano bowiem zjazd wyborczy PZPN, ale wcześniej powinna zapaść decyzja, według jakich zasad dokona się wybór delegatów. Radca prawny PZPN Andrzej Wach poinformował, że po 20 maja zbierze się Zarząd PZPN, który o tym zdecydował.

Tymczasem były prezes UKFiT Stanisław Stefan Paszczyk, którego decyzje unieważnił Jacek Dębski ujawnił, że nad zatwierdzeniem statutu PZPN wraz poprawkami w 1995 i 1997 roku pracowali specjaliści w tej dziedzinie, którzy obecnie je kwestionują. – Nie jestem prawnikiem. Decyzję o zatwierdzeniu statutu przygotowało biuro prawne urzędu i w związku z tym uważam, że decyzja wówczas przeze mnie podjęta była słuszna. Ciekawe, że wówczas w biurze prawnym pracowały osoby, które obecnie także pracują w Urzędzie. Nie mam dostępu do materiałów źródłowych i nie pamiętam, kto wtedy pod przygo-

towaniem tamtej decyzji się podpisywał – powiedział Stanisław Stefan Paszczyk, obecnie prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

Orzeczenia NSA wywołały szereg opinii w środowisku piłkarskim. – Zakończmy to wreszcie i zacznijmy nawiązywać od początku bez uprzedzeń, wszak niech odbędą się wybory, a nowe władze niech zaczną działać. Z Dziurawiczem lub bez, bo to zależy od wyniku demokratycznych wyborów – powiedział m.in. prezes Górnika Zabrze Stanisław Płoskoń. – Zbliżający się zjazd delegatów PZPN powinien być przełomem w naszym futbolu – dodał Ryszard Dolata, prezes Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej (PALP).

– Jeszcze jest czas, aby obie zwąszone strony: PZPN i UKFiT wspólnie usiadły do jednego stołu i doszły do porozumienia. Gdyby nawet miało to nastąpić po raz ostatni postuluje, aby przedstawiciele obu stron jak najszybciej spotkali się. Przyniesie to korzyść polskiemu futbolowi – zaapelował Marek Pietruszka, prezes Zarządu Legii Daewoo Warszawy.

(PAP, suw)

Spróbują przerwać złą passę

Nie wiedzie się w mistrzowskich meczach serii rewanżowej piłkarzom Pogoni Łębork. W dziesięciu spotkaniach wiosennych zgromadzili 9 punktów, w tym 6 punktów na wyjazdach.

III LIGA WARSZAWA

W sobotę (15 bm.) o godz. 17 na stadionie przy ul. Sportowej Pogoń (12. miejsce) podejmie Spartę Brodnica (trzecia pozycja).

– Koncentracja i pełna mobilizacja to główne hasło chwili – informuje Mariusz Tkaczyk, kierownik biura łębońskiego klubu. – Nasz najbliższy rywal to naprawdę dobrze zorganizowana drużyna, a w jej poczynaniach nie ma przypadku. Goście są szczególnie groźni w akcjach ofensywnych. Podopiecznych Waldemara Walkusza czeka kolejna trudna próba. Liczę, że nasi zawodnicy zrobią wszystko, by przerwać złą passę.

My z kolei liczymy, że sportowa atmosfera na trybunach wśród łębońskich kibiców okaże się pomocna w walce z

rywalem, bo do tej pory z dopingiem było fatalnie. Zapewne wszystkim sympatykom Pogoni zależy na tym, by ich zespół utrzymał się w III lidze.

Dodajmy, że jesienią Pogoń sprawiła miłą niespodziankę w Brodnicy i pokonała Spartę 1:0. Powtórka mile widziana!

W innych meczach 28. serii spotkają się (w nawiasach wyniki z jesiennej rundy): Dolcan Zabki – Zatoka Braniewo (0:0), Polonia II Warszawa – Gwardia Warszawa (3:1), Świt Nowy Dwór Mazowiecki – MKS Mława 1:1, Błękitni Orneto – Kaszubia Kościerzyna (0:1), Wigry Suwałki – Lechia/Polonia II Gdańsk (1:3), Chemik Bydgoszcz – Ursus Warszawa (0:1), Warmia/Stomil II Olsztyn – Gopłania Inowrocław (1:3), Arka Gdynia – Okęcie Warszawa (0:0). (fen)

Z Obrą na wyjeździe

W najbliższy weekend rozegrana zostanie 28. kolejka spotkań mistrzowskich w III lidze (grupa Wrocław). Sambor Gwardia Koszalin wyjeżdża na mecz do Obrzy Kościan.

III LIGA WROCŁAW

Piłkarze z Kościana zajmują aktualnie 8. pozycję w tabeli z dorobkiem 39 pkt. Koszalinianie natomiast nadal okupują przedostatnią lokatę i mają na koncie tylko 22 pkt. Trudno jest liczyć na ich sukces w Kościanie, chociaż ostatnio w meczu z liderem rozgrywek, Wartą Poznań znowu pokazali, że potrafią grać w piłkę. Być może podobną formę zaprezentują w meczu z Obrą i postarają się o miłą dla koszalińskich sympatyków futbolu niespodziankę. Przypadłoby się bowiem rewanż za porażkę 1:2, którą koszalinianie ponieśli jesie-

nią przed własną widownią. Mecz w Kościanie odbędzie się w sobotę, 15 bm., a początek zaplanowano na godz. 17.

W pozostałych meczach 28. kolejki zmierzą się (w nawiasach przypominamy wyniki z rundy jesiennej): Warta Poznań – GKP Gorzów (0:1), Ravia Rawicz – Chrobry Głogów (1:1), Warta Śrem – Flota Świnoujście (0:2), Pogoń Oleśnica – Pogoń Świebodzin (2:1), Energetyk Gryfino – Amica II Wronki (0:3), Arka Nowa Sól – Polar Wrocław (0:6), Miedź Legnica – Polonia Ślubice (1:0), Chemik Police – Górnik Polkowice (0:1). (suw)

Play off w NBA

Koszykarze Portland Trail Blazers zostali pierwszym zespołem, który awansował do drugiej rundy play off w lidze NBA. Wyeliminowali oni Phoenix Suns, odnosząc trzecie zwycięstwo i nie doznając żadnej porażki. W śródomowym meczu Trail Blazers zwyciężyli na wyjeździe 103:93.

Dramatyczny mecz rozegrany został w Sacramento pomiędzy miejscowymi Kings i Utah Jazz. Kings pokonali faworyta 84:81 i prowadzą w play off 2:1.

W konferencji wschodniej odbyły się również dwa mecze. New York Knicks pokonali Miami Heat 97:73 i prowadzą w play off 2:1. Jednego zwycięstwa do awansu do drugiej rundy play off brakuje Detroit Pistons, którzy pokonali Atlantę Hawks 79:63. (suw)

PIŁKA RĘCZNA

Nie będzie łatwo

To już przedostatnia kolejka meczów mistrzowskich sezonu 1998/99 w I lidze „B” piłki ręcznej kobiet. Ciekawe widowisko powinni obejrzeć kibice w Słupsku, gdzie Compensa/Słupia (trzecia lokata w tabeli) spotka się z Otmętem Krapkowie (siódma pozycja). Wprawdzie niektóre słujskie zawodniczki zajęte są egzaminami maturalnymi, ale starannie przygotowują się do sobotniej konfrontacji (15 bm.), której początek zaplanowano o godz. 17 w hali „Gryfia” przy ul. Szczecińskiej.

– Interesują nas wyłącznie dwa punkty, zresztą jak zwykle – mówi Adam Fedorowicz, słujski szkoleniowiec. – Mecz z Otmętem wcale nie będzie taki łatwy, gdyż szczypiornistki z Krapkowie potrafią twardo walczyć. O tym mogliśmy się przekonać na ich boisku, przegrywając 23:27. Obecnie na pewno tanią skórę nie sprzedadzą.

W innych meczach 21. serii zmierzą się (w nawiasach wyniki z pierwszej rundy): AZS AWF Poznań – Kolporter/Ambit Kielce (15:33), AZS AWF Warszawa – Dora Vis-Pol Dzierżonów (24:33), AZS AWF Wrocław – AKS Gdynia (21:23), Cracovia Kraków – Start Gdańsk (17:23), Victoria Toruń – AZS AWF Katowice (31:23). (fen)

PIŁKA NOŻNA

Liga MW juniorów

„Szczecin”

W środę rozegrano 26. kolejną spotkań w grupie szczecińskiej ligi międzywojewódzkiej juniorów. Oto rezultaty:

Draha Drawsko Pom. – Gwardia Koszalin	2:4
Victoria Sianów – Kotwica Kołobrzeg	1:3
Pomorzanin Nowogard – Ina Goleniów	1:2
Piast Choszczno – Chemik Police	2:7
Flota Świnoujście – Energetyk Gryfino	1:2
Pogoń II Szczecin – Dąb Dębno (wo.)	3:0
Odra Szczecin – Pogoń I Szczecin – przeł.	
Orzeł Biały Walc – Arkonia Szczecin – przeł.	

TABELA				
1. Pogoń I	24	63	113-28	
2. Orzeł Biały	25	56	73-26	
3. Odra	24	55	70-27	
4. Chemik	26	54	76-37	
5. Arkonia	25	50	89-44	
6. Piast	26	39	52-63	
7. Ina	26	38	44-39	
8. Victoria	25	36	42-50	
9. Pogoń II	26	35	57-69	
10. Energetyk	26	32	43-61	
11. Kotwica	26	32	52-75	
12. Flota	26	28	52-60	
13. Gwardia	26	26	48-78	
14. Pomorzanin	26	16	49-94	
15. Draha	25	15	22-79	
16. Dąb	26	9	19-73	(suw)

VII liga – Białogard

Wyniki 17. kolejki:

Derby Karścino – Hajka Zegrze Pom.	3:1
Huragan Klepino – Gryf Dobrowo	1:0
Orzeł Lubiechowo – LZS Nasutowo	5:2
Parsęta Rościcino – Gryf Białogard	0:2
Grom Świełino – Grom Parnowo	8:1

TABELA				
1. Gryf B.	17	40	59-25	
2. Orzeł	17	39	54-18	
3. Grom Ś.	17	36	52-24	
4. Derby	17	28	58-34	
5. Huragan	17	25	35-36	
6. Hajka	17	23	31-41	
7. Parsęta	17	22	42-54	
8. LZS Nasutowo	17	18	48-58	
9. Gryf D.	17	10	25-42	
10. Grom P.	17	4	22-94	

W sobotę, 15 bm., o godz. 17 rozpoczyna się mecz: LZS Nasutowo – Gryf Białogard, Grom Parnowo – Parsęta Rościcino oraz Hajka Zegrze – Grom Świełino. Natomiast w niedzielę, 16 bm. o godz. 14 wyznaczony jest początek spotkań: Gryf Dobrowo – Derby Karścino oraz Orzeł Lubiechowo – Huragan Klepino. (suw)

TENIS

Zagrają z Niemcami

Dzisiaj (14 bm.) na kortach Klubu Tenisowego Bałtyk Koszalin przy ul. Andersa 16 odbędzie się mecz tenisowy pomiędzy reprezentacją koszalińskiego Bałtyku i niemieckim zespołem Eintracht-Südering Berlin. W programie spotkania, które odbędzie się w godzinach 15-19, zaplanowano sześć pojedynków singlowych oraz trzy gry deblowe. (mars)

GŁOS POMORZA

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; Redaktor naczelny: Andrzej Mielcarek, telefon 342-44-75, telefax 342-33-09, zastępca redaktora naczelnego Aleksandra Worsztynowicz: 342-42-08; sekretarz redakcji Stanisław Kielb: 342-42-08; zastępca sekretarza redakcji Jarosław Jurkiewicz: 342-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 342-50-05; dziennikarze: 342-24-95; 342-44-10. Oddział redakcji w Słupsku: al. Sienkiewicza 20; zastępca redaktora naczelnego – kierownik: Marek Zagalewski: tel./fax 42-51-95; sekretarz redakcji Anna Czerny-Marecka 42-51-95; sekretarz redakcji Ireneusz Wojtkiewicz: 42-39-12, 42-75-91; 42-43-81. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Sławski, tel./fax 0-593-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Łębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 0-597-45024); Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7 (Artur Górski, tel./fax (058) 305-35-02, 305-35-03). WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rękopisy nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40, 342-22-91, Słupsk tel. 42-66-08

